

# Denuncian un plan concertado para alterar el orden público

■ Director de Orden y Seguridad de Carabineros, general Carlos Donoso, se refiere a últimos acontecimientos

Información página 4



## CLASICO "CARLOS GARDEL"

QUELTEHUE es uno de los protagonistas de la milla estelar que recuerda un nuevo aniversario de la muerte del inolvidable "Zorzal Criollo", esta tarde en el Hipódromo Chile. Las autoridades han preparado además todo un espectáculo con la participación de las mejores voces y parejas del tango. (Informaciones en Pág. 25).

## Gobierno mantiene el programa remolachero

■ Gerente general de IANSA, Verónica González, dijo que éste favorece al país, los agricultores y consumidores

Página 7

## 100 mil empleos dará red vial

■ Plan trienal de reparación de caminos y puentes tendrá un costo de 280 millones de dólares

Página 5

## Mañana

EXIJA GRATIS

Colección Literaria

PARA RECORDAR Y ESTUDIAR

El Ruiseñor y La Rosa

Anunciaron Economía, Hacienda y Vivienda

# UF: SOLUCION A DEUDORES HIPOTECARIOS

■ Proyecto de ley favorecería a 193.000 personas.

■ Se propondrá a Junta de Gobierno la creación de una "Cuota Índice de Remuneraciones", CIR, a través de la cual también se podrán cancelar dividendos.

■ Los morosos tienen un año para ponerse al día y acceder al beneficio.

Información página 7

SABADO 22 de Junio de 1985  
Año LXIX N° 22.285 - 2ª Edición  
Santiago de Chile - S. Paulino de Nola.

\$ 45

REGIONES \$ 50

**LA NACION**  
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

## Confirmada muerte de Mengele

■ Informe de peritos indica que el cuerpo investigado en Brasil corresponde efectivamente al del ex jerarca nazi

Página 12

Nueva Revista  
**Verónica**  
Cada vez más amiga

Especial de tejidos



Los hijos adoptivos

EXIJA HOY

NUEVA REVISTA

**Verónica**



## cartas

### Agradecimientos

Señor Director:

Tengo el agrado de expresar a Ud. los agradecimientos de la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval, por la gentil tribuna que encontré en la Armada en vuestro medio, para difundir sus actividades y eventos especiales con motivo del Mes del Mar.

Destacada mención amerita la labor del periodista Sr. Raúl Santiz Téllez, quien en forma entusiasta y continua cubrió ampliamente los operativos de bien público, las visitas de los escolares a Unidades y Reparticiones, Conferencias en Academia de Guerra Naval, aportando los méritos de su cordial colaboración y profesionalismo.

Reitero a Ud. que la Armada encontró en LA NACIÓN, un excelente apoyo para llevar hasta la ciudadanía nuestro genuino interés por el mar, su futuro y sus proyecciones. Sin otro particular, lo saluda muy atentamente.

Juan C. Toledo de la Maza  
Capitán de Navío  
Jefe de Estado Mayor  
1a. Zona Naval

### Liga Chilena Contra la Epilepsia

Señor Director:

Quisiera entregar mi testimonio acerca de la labor que realiza la Liga Chilena contra la Epilepsia, que es una corporación de beneficencia sin fines de lucro, creada para prestar asistencia al paciente epiléptico y su grupo familiar. Esta institución se preocupa del tratamiento, rehabilitación de la enfermedad y la integración del paciente a la sociedad.

En la Liga Chilena contra la Epilepsia nos encontramos con personas maravillosas, como lo es también la labor de las damas voluntarias y un equipo multidisciplinario (médicos, psicólogos, asistentes sociales, profesores especializados, terapeutas ocupacionales, etc.).

La Liga Chilena contra la Epilepsia tiene la necesidad imperiosa de educar y de desmitificar la enfermedad y es por eso que sus adherentes están educando a la comunidad para que acepte al paciente y le proporcione la oportunidad de desarrollarse como una persona normal; pues la mayoría de los pacientes epilépticos no necesitan ningún tipo de rehabilitación, ya que muchos de sus problemas están más directamente relacionados con las limitaciones que les impone la sociedad misma, que con la incapacidad derivada de la enfermedad en sí.

Es por ello que la Liga Chilena contra la Epilepsia en conjunto con la Universidad de California, de Los Angeles, USA, han estado realizando programas educativos que están destinados a que los niños colaboren en un mejor control de la enfermedad y al conocimiento de la misma.

Mi hijo y grupo familiar fuimos

una de las tantas familias beneficiadas con estos programas y no puedo dejar pasar la oportunidad de manifestar mis agradecimientos a la Liga Chilena contra la Epilepsia; pues en ella encontramos una cordial acogida, un trato humano, una sincera preocupación y un gran deseo de entregar el mejor y más fundamentado consejo.

En resumen, quiero que toda la comunidad sepa que en esta institución hay personas con una gran calidad humana, con gran espíritu de entrega y todo cuanto ellos realizan lo hacen con AMOR.

Sinceramente creo representar el sentimiento de muchas familias que agradecen en nombre de sus hijos la labor maravillosa en beneficio de nuestros pacientes epilépticos.

Saluda atentamente a usted  
Maria Ercilia Figueroa P.  
C.I. 6.971.778-0 Santiago

### Los Húngaros no son Gitanos

Señor Director:

El pueblo húngaro merece el respeto de cualquiera persona culta, para que no se le ofenda gratuitamente ni siquiera por ignorancia.

Con gran sorpresa vimos en el programa de TV "Martes 13", en su sección concursos, una pregunta referente al "origen de los gitanos", y se dio como respuesta a Hungría.

En relación a esto me permito llamar la atención sobre lo siguiente:

Los húngaros no tenemos animadversión contra los gitanos; son ellos personas como cualquier otra; excelentes músicos, comerciantes, artesanos y defensores de su raza.

Sin embargo no tienen nada que ver con los húngaros y puedo asegurar que en esta nacionalidad no hay gitanos.

La milenaria HUNGRÍA, que siempre fue la defensora de la cultura cristiana, es la nación de los MAGYARES, y pertenece a la raza fino-ugro, y que nada tiene en común con los gitanos.

Los húngaros son descendientes de tribus mongólicas que desde hace mil años viven en la llanura rodeada por la montaña Cárpatos, tierra regada por ríos tan renombrados como el Danubio y el Tisza, y embellecida por el mayor lago de Europa central: el Balatón. Su gente: trabajadora, amante de la paz y libertad, muy sufrida, muy golpeada por las necesidades provocadas por los deseos de conquista y poder de la grandes potencias, pues su tierra fértil y geográficamente bien ubicada fue siempre apetecible.

Los gitanos viven dispersos en el mundo y su origen es incógnito se cree que son de la India, Egipto, Europa Central.

En Hungría también existen, es cierto, pero representan una minoría del 0,4 por ciento.

Jozsef Zsolt Kovacs Szabo  
Carnet 6.234.827-5  
Colectividad Húngara Residente

## En lo Principal...

Uno de los factores que más ha contribuido a entorpecer la posibilidad de cohesionar a sectores de la opinión pública dentro de un encuadre razonable, de modo que pueda participar válidamente en el proceso institucionalizador del país, es la falta de decisión que en ella se advierte para definirse frente al comunismo y su dificultad para aceptar la exclusión del extremismo de toda intervención negociadora capaz de conducir a un consenso.

Esto no es otra cosa que la consecuencia de situaciones anteriores. Desde los años de fines de la década del treinta en que por instancias estratégicas de quienes guiaban sus pasos por control remoto, el comunismo criollo tuvo que confundirse y mimetizarse con las fuerzas de centro izquierda que presionaban por llegar al poder, él ha venido gozando de los efectos del temor supersticioso que ha sabido infundir a sus aliados, a los cuales tiene convencidos de la eficacia sobreelectoral de sus poderes herméticos.

A estas alturas, sin embargo, y en este país cuya real caracterología desconocen en su mayoría los políticos profesionales, resulta difícil que prospere una superchería semejante.

Si a los comunistas se les dimensionara electoralmente sólo en la cuarta parte de lo que ellos pretenden hacer creer, aún sobraría un margen para hacer cálculos negativos. Lo cual ciertamente no quiere significar que se les subestime en cuanto al peligro potencial que siempre su presencia entraña en los mecanismos funcionales de la democracia.

Uno de los fenómenos que siempre ha hecho cavar a los expertos en ciencias políticas ha sido el generalizado acatamiento a las sugerencias marxistas por parte de quienes están llamados, antes que ningunos otros, a experimentar sus efectos dañinos.

La verdad es que los comunistas carecen, en un terreno de estricta lógica, de toda capacidad, de la naturaleza que sea, para intervenir en procesos de estructuración democrática tal cual ésta se concibe a la manera occidental, sin adjetivaciones que distorsionen o modifiquen su sentido.

Su valor ético esencial radica en el gobierno de la mayoría y el respeto a la minoría. Cualquier definición que no lo contemple es pura retórica inofensiva y estéril. Es éste el primer mandamiento entre muchos que pueden ser excusables. Unos mandan, otros obedecen; y todos se respetan en su unívoca identidad.

Es, además, un principio eterno. Puede en ciertas partes no ir más lejos de la teoría. Pero su transición a la realidad práctica es un proceso que se confunde con el proceso civilizatorio de la humanidad.

De allí que los conceptos formulados por el Ministro Secretario General de Gobierno, en la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos, relativos a la existencia latente del peligro soviético, tengan particular fijeza en cualquier examen que se haga de nuestra realidad política. El beaterio marxista, desvinculado como está y absurdo como han probado ser sus interpretaciones pseudo científicas del materialismo histórico, continúa luchando por la transformación revolucionaria y violenta de las instituciones y la implantación de la dictadura del proletariado que mejor podría entenderse como por sobre el proletariado.

Con esta ropa de corte inconfundible ¿qué podría hacer vestido con ella un personaje sentado ante una mesa en que se dilucide la mejor manera de construir una democracia que por su mismo carácter nos dé seguridades de seriedad y solidez?

## Un CODECO Operativo

El Consejo de Desarrollo Comunal responde claramente al concepto de participación social, porque su esencia radica en ser un órgano representativo de los intereses de la comuna. Su misión consiste en orientar con ponderación, realismo y criterio técnico, desprovisto de intereses partidistas, las decisiones de los alcaldes.

La integración armónica de los sectores de la vida nacional es un deber que la Constitución Política le impone al Estado. De allí el haber creado instituciones tales como los CODECO, para que canalicen importantes sectores que enriquezcan la decisión de la autoridad. La participación ciudadana se recoge a través de una variada gama de instituciones a nivel comunal y regional, como los CODECO, cuyos caracteres aseguran que la comunidad actúe y se comprometa con su progreso.

Dentro de esta estructura, sobresale el municipio como la instancia clave de participación, como principal vehículo de organización social, de integración de la comunidad en tareas del bien común y de promoción del desarrollo local. La gestión pública comunal está a cargo del alcalde y de un Consejo de Desarrollo Comunal, presidido por la autoridad local e integrada por los representantes de los organismos comunitarios de carácter territorial y funcional y de las actividades relevantes de la comuna. Se trata que su actividad asesora se ejerza con responsabilidad, dentro del ámbito determinado por su propio fin, en el cual debe primar fundamentalmente el aspecto social de ayuda a la comunidad. Ayuda que en algunas comunas se centra — sin descuidar otras labores específicas y propias de las corporaciones edilicias — en resolver los problemas de los damnificados por el reciente sismo.

Es así como el CODECO de Valparaíso, presidido por el alcalde porteño Francisco Bartolucci, organizó una campaña solidaria con



participación de todos los sectores de la ciudadanía, para construir en Playa Ancha una población que cobijará a cuatrocientas familias que se encuentran sin casa, debido a los desastrosos efectos del terremoto de marzo, familias que aún permanecen en albergues instalados por la municipalidad.

Todos los porteños — cuyo espíritu de solidaridad ha sido característico y tradicional — han comprendido la necesidad de ayudar a los más desposeídos. Valparaíso se ha puesto de pie para entregar su aporte solidario, quedando en evidencia la voluntad de toda una comunidad para ayudar a sus semejantes, lo que se demuestra en la respuesta que se ha encontrado en esta cruzada de fraternidad, ya sea en la emisión de bonos de solidaridad, aporte de las empresas y personas como en la cuenta abierta en bancos comerciales de Valparaíso y en los fondos allega-

dos por diversas representaciones efectuadas, con el concurso de interesados de artistas porteños y capitalinos.

Cabe destacar, por otra parte, que con los primeros aportes llegados a la campaña, ya se adquirieron los terrenos ubicados en la parte alta de Playa Ancha, donde se instalará la población que se denominará "Joaquín Edwards Bello". Esta recaudación permitirá adelantar trabajos previos de la población, como son la nivelación de los suelos y los movimientos de tierra, la preparación de la instalación de redes de alcantarillado y agua potable.

Las casas de emergencia que se entregarán a los damnificados en el conjunto "Joaquín Edwards Bello", aunque construidas en madera, se forrarán en su interior con las colocará cielo raso y piso, y sus ventanas contarán con vidrios. El techo será de "dos aguas", lo que las hará más seguras en caso de lluvias y vientos.



## Acción Coherente

**M**uchos son los aspectos de relevancia histórica que ha abordado el Gobierno del Presidente Pinochet, marcando hitos fundamentales en la modernización del país y dando solución real y efectiva a incontables problemas que se arrastraban por décadas sin obtener la atención de los grupos de poder que en otros tiempos ejercían el Gobierno.

La solución definitiva del problema previsional, la erradicación de los campamentos de familias que carecían de vivienda digna, las modernizaciones educacional, en general, y universitaria, en particular, la preocupación por asegurar el acceso a todo habitante del país a la justicia, la racionalización gradual del sistema de salud pública que ha hecho que la acción del Estado llegue efectivamente a los más necesitados, la histórica reforma administrativa y la regionalización del país demuestran el enorme esfuerzo desarrollado. La enumeración podría ser larga, porque cuantiosa es la obra hecha por quienes sólo piensan en el supremo interés de la nación y el bienestar de su pueblo.

Ha sido la inspiración patriótica del Presidente de la República y de sus colaboradores más inmediatos la que ha guiado el actuar de las autoridades y lo que ha hecho posible obtener transformaciones y logros tan trascendentales.

A lo anterior se une una fuente de inspiración doctrinaria que surge de la herencia cristiano-occidental de Chile y que nos hace mirar al ser humano como un dotado de superior dignidad. Y eso exige buscar las adecuadas condiciones que favorezcan la plena realización del bien común y,

por tanto, el bienestar de todos y cada uno de los hombres y mujeres que habitan este rincón del mundo.

Pero es evidente, también, que nada hubiera sido posible sin la coherencia de conducción, la adecuada planificación y la correcta interconexión de todos cuantos trabajan en el Gobierno en las distintas esferas de actividad y en las trece regiones del país.

La coherencia de todo el aparato administrativo, la unidad de mando y la participación activa de las fuerzas vivas de la nación en la toma de las decisiones más fundamentales, han hecho posible la existencia de una mancomunidad indisoluble entre gobernantes y gobernados y ha favorecido el contacto directo de la suprema autoridad del Estado con la realidad diaria de cada región, de cada provincia, de cada comuna, de cada pueblo por apartado que esté.

Las visitas periódicas del Presidente Pinochet a regiones, la venida de las autoridades regionales a la capital en ocasiones en que se requiere de su presencia, la participación de la ciudadanía en las diferentes instancias que existen en la actual etapa de nuestro desarrollo institucional, nos van demostrando que la acción constante se mantiene y que el progreso continúa.

Para afinar esa acción coherente es que el Presidente de la República y sus ministros se han reunido, una vez más en Santiago, con los intendentes de las trece regiones del país en consecución de la optimización de los procedimientos y de las instancias de buen gobierno.

### ESPEJISMO DISOLVENTE

**E**l rápido cambio de estilo verificado en las clases dirigentes de los países cultos y desarrollados en las décadas que siguieron a la Segunda Guerra, es un hecho notorio y muchas veces señalado por los estudiosos de las ciencias sociales.

En efecto, al contexto dirigente tradicional, compuesto por algunas figuras eminentes en el campo de la cultura, de la milicia, de las ciencias o de otras actividades de bien público, muchas veces incluso proyectado a través de generaciones por individuos pertenecientes a una misma familia —situación que en habitual armonía con las esferas religiosas marcó de modo indudable el tono de la civilización en un continente como Europa— vino a suceder en este último tiempo, a causa en parte del crecimiento tecnocrático y de otros factores que no es el caso aquí analizar, el comando en los estilos de vida de una vasta clase media, que en el lapso de 30 años ha hecho suyo los variados bienes y servicios que ofrecen las estructuras del mundo desarrollado.

Por las características de sociedad de masas hoy prevalentes en casi todo el orbe, es fácil constatar también que dichos bienes y servicios, a pesar de su índole relativamente perecedera cuando comparados con los que marcaban los estilos en cada una de las clases sociales de antaño, impactan allí donde menos podría imaginarse. Así por ejemplo, y en frecuentes y lamentables casos, en un ámbito que por vocación está llamado a valorar por sobre todo lo imperecedero, como es el de los religiosos y religiosas.

El último fin de semana, poniendo de relieve las graves consecuencias de este fenómeno —durante una visita a Venecia que tuvo por objeto rendir homenaje a San Pío X, el último de los papas canonizados y, gran defensor de la doctrina contra la herejía modernista— Juan Pablo II dirigió justamente en este sentido, palabras de advertencia inequívoca a 3 mil religiosas que le escucharon hablar en la Catedral de Treviso.

Puntualizó así que es necesario no "confundir" las enseñanzas del Concilio "adoptando el estilo de vida de la moderna clase media, a través del cual uno se deja llevar por una ideología y un comportamiento que en realidad tienen poco que ver con la austera dedicación a Cristo requerida por el Evangelio". Como contrapunto a estas palabras, pocas horas después al dirigirse a los pacientes del Hospital de Ca Foncello, el Papa destacó "el valor del sufrimiento en la divina historia de la salvación".

El espejismo disolvente de estas costumbres parece ser en gran parte la causa del ambiente de secularismo que invade a muchas órdenes y congregaciones religiosas en los países desarrollados, y que en frecuentes casos produce allí considerables crisis vocacionales.

Según relata un reciente reportaje de "Newsweek", de las 180 mil religiosas que había en EE.UU. en 1966, hoy hay 120 mil. Las tendencias a la insubordinación se esparcen con cierta facilidad, de lo cual son prueba la existencia de la Asamblea Nacional de las Religiosas y la Coalición de Monjas Norteamericanas. Una ex presidenta de este último organismo, relata "Newsweek", afirmó no hace mucho que "los votos de pobreza, obediencia y castidad fueron concebidos por los varones. Deberíamos considerar votos más femeninos, como hospitalidad y trabajo por la paz...". Por este camino, afirmó con preocupación el sacerdote y sociólogo P. Andrew Greeley, "a largo plazo las órdenes y congregaciones femeninas desaparecerán de los Estados Unidos".

### LA TRIPLE LIBERACION

**L**a clave de este inquietante fenómeno, parece darla en su alcance universal, la luminosa reflexión hecha por el Cardenal Joseph Ratzinger, en entrevista, al periodista Vittorio Messori y publicada recién en forma de libro bajo el título de "Informe sobre la Fe".

Precisa allí el Cardenal Prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, las tres vertientes por las que hoy toma cuerpo un mismo proceso de liberación: "En América Latina el concepto profundamente bíblico de 'liberación' está expuesto a dejarse influir por el marxismo, allí donde en el 'Primer Mundo' arriesga a la contaminación con la cultura libertaria liberal-radical. En el resto del Tercer Mundo dicho concepto corre el riesgo de ser sometido a dudosos indigenismos".

En realidad, no es difícil percibir la similitud de esta definición del Cardenal Ratzinger sobre la marcha de algunas tendencias doctrinales y prácticas dentro de la Iglesia, con la severa y patética advertencia hecha por el Papa Paulo VI hacia el fin de su pontificado, en el sentido de que un "sinistro proceso de autodemolición" invadía a la Iglesia.

A juzgar nada más que por sus efectos, tras la creciente de esta triple liberación, lo que se discierne es en efecto un mismo y tenebroso "non serviam" diabólico, que de no ser detenido a tiempo causará inconmensurables daños a la Iglesia y a la sociedad civil.

### LOS "DERECHOS HUMANOS" DE LA LIBERACION

**A**l igual que en el "Primer Mundo" que conforman los países desarrollados también en el "Tercer Mundo" la corriente liberacionista enarbola siempre la causa de los derechos humanos. Tales derechos servirán en un caso para reclamar contra el rigor de los votos religiosos y en otro para defender la intromisión del marxismo en la teología. La razón de fondo parece entre tanto ser siempre la misma: la universal presencia en el ámbito eclesiástico de la tendencia a la insubordinación.

La reciente suspensión "por tiempo conveniente" —y no sólo por un año como dijeron los cables— del derecho a escribir, predicar, enseñar o hacer declaraciones, impuestas por la Santa Sede al teólogo de la liberación brasileño Padre Leonardo Boff, ha dado así lugar en su país a las más desusadas requisitorias episcopales.

Mientras los obispos Morelli, Waldir Calheiros y Casaldáliga, preparan una carta de protesta al Cardenal Ratzinger de la cual anuncian que enviarán copia a Juan Pablo II, el mismo Casaldáliga —conocido por su identificación con el comunismo y con la revolución sandinista (en alguna ocasión se declaró orgulloso de haber vestido el uniforme de esta guerrilla)— junto con otros nueve obispos —en total diez— emitieron significativa declaración, en el sentido de lo que aquí se comenta:

"Como obispos de la Iglesia Católica en Brasil sentimos el deber de manifestar públicamente nuestra inconformidad ante el castigo infligido por la Congregación Vaticana para la Doctrina de la Fe a nuestro teólogo Leonardo Boff. Tanto la medida en sí misma, cuanto el procedimiento usado en su aplicación, nos parecen poco evangélicos, lesivos a los derechos humanos y a la libertad de investigación del teólogo, contrarios al testimonio de libertad y caridad cristiana, perturbadores del caminar de nuestras iglesias y ofensivos a la corresponsabilidad de nuestra Conferencia Episcopal". Firman la declaración divulgada en la noroesteña ciudad de Goiânia, y publicada en toda la prensa de ese país, además de Casaldáliga, los obispos Fernando Gomes, titular de esa diócesis; José Gomes, obispo de Chapéco; Tomás Balduino, obispo de Goiás Velho; Antonio Batista Frago, obispo de Crateus, entre otros.

Además, como para poner música a la rebelión episcopal, el ya mencionado Monseñor Casaldáliga, prelado de San Félix de Araguaia (Matto Grosso), dedica una poesía, pobre

en valores literarios y rica en subversión: "(...) Que diría mi compadre San Francisco a su hijo Leonardo Boff en esta hora de prueba? — Hermano Leonardo, teólogo de la gracia libertadora, por designio del Padre: incluso no siendo muy conforme con el Evangelio de la libertad de los hijos de Dios, esta manera vaticana de tratar a los hermanos de la fe, tú, hermano Leonardo (...) obedeces con humor de hermano del Reino. Sé, por unos días, en fecundo semillero, teólogo del silencio del Verbo. Participa en profundidad el misterio de los pobres, que no tienen voz, ni oportunidad en la Iglesia. (...) Escucha, en silencio mayor, el grito de los oprimidos que brota de este continente de la esperanza y el canto nuevo que ya rompe desde las aldeas, los campos y las ciudades. (...) Profeta escogido de tantas palabras luminosas, sé, por algún poco tiempo, profecía callada..."

Desde Venecia al Matto Grosso, pasando por Filadelfia y Massachusetts, es pues difícil discutir la unidad causal del "sinistro proceso de autodemolición" que se vive en la Iglesia, según el doloroso enunciado de Paulo VI.

### LOS "DEBERES HUMANOS" DEL COMECON

**M**ientras en Occidente la cuestión de los derechos humanos asume en labios de voceros eclesiásticos las más variadas aplicaciones —como en este espacio se ha visto ahora y en otras oportunidades— en el mundo socialista, sometido al control de Moscú, el tema de estos derechos sólo figura cuando debe encararse a alguna nación de nuestro hemisferio por motivos políticos o ideológicos. Por cuanto a lo demás —y ante la indiferencia de gran parte del cuerpo eclesiástico occidental por la suerte de sus hermanos en esas latitudes— allí sólo se escucha hablar de deberes.

Así por ejemplo, en días pasados Moscú hizo un nuevo apelo al COMECON —conocido ahora como Consejo de Asistencia Económica Mutua—, para acentuar la cooperación de los países pertenecientes a este grupo comercial, a fin de contrarrestar las políticas de Occidente. Dada la situación de esas economías, tal cooperación no podrá redundar sino en nuevos sacrificios para esa población.

¿Qué cooperación en efecto podría prestar una nación como Rumania —por citar el caso de uno de los fundadores del COMECON—, elogiada otrora por la prensa occidental como nación comunista con destino autónomo, dado el cuadro económico interno que allí se vive?

Según reportaje realizado en aquel país en abril pasado por "Newsweek", éstas son algunas de las medidas de emergencia que el Gobierno de Bucarest adoptó el último invierno: a los automóviles particulares les fue prohibido circular entre enero y marzo; la iluminación de los lugares públicos, ya escasa, fue reducida; fue prohibido el uso de aparatos electrodomésticos hasta que el clima mejorase; en las residencias particulares sólo se permitía encender una ampolla de 40 watts, pudiendo los residentes escoger el lugar de su instalación; hubo racionamiento de azúcar, aceite de cocina y carne; los programas de TV sólo se transmitían dos horas cada noche. Además de estas órdenes de emergencia, las autoridades hacían cortar alternativamente la energía en barrios enteros de Bucarest, para así producir ahorros. El congelamiento de muchas cañerías dejó a sectores enteros de la capital sin agua, pues las tuberías reventaron. En los hospitales la forma de superar el frío era la de instalar dos enfermos por cama.

Con todo, de ser necesario resguardar la hegemonía bélica del bloque socialista, poca duda cabe que nuevos sacrificios recaerán sobre ésta y otras sufridas poblaciones del Este.



## Cronología de los hechos

Una planificada acción extremista con participación de grupos y organizaciones marxistas se llevó a cabo en la capital y ciudades aledañas la noche del jueves 20 del presente.

Manifestaciones, destrozos a la propiedad y agresión a transeúntes marcaron el inicio de una escalada de violencia que terminó con una serie de atentados que mantuvieron Santiago y localidades vecinas sin suministro de energía eléctrica por espacio de casi cuatro horas.

El itinerario violentista comienza con una manifestación relámpago cerca de las 19 horas en el centro de la capital.

20 hrs.: Grupos de manifestantes, en su mayoría estudiantes, invaden los paseos peatonales agrediendo a los transeúntes y destrozando bienes municipales de uso público.

Carabineros extrema sus esfuerzos por resguardar el orden y procede a desalojar a los elementos exaltados desde el centro de la capital.

Los mismos exaltados levantan barricadas en la acera sur de la Avenida Libertador Bernardo O'Higgins impidiendo el tránsito vehicular. La locomoción que circula de poniente a oriente es desviada en Ejército Libertador hacia el sur para seguir por Alonso Ovalle y retornar Alameda en Santa Rosa, mientras Carabineros despeja la vía.

19.00 hrs.: Detona un artefacto explosivo simulado en el interior de una cámara de neumático, frente al número 117 de calle Nataniel Cox. La explosión provoca daños en ventanales y estructuras del inmueble signado con ese número.

19.30: Dos hombres y una mujer lanzan al interior de un bus de la locomoción colectiva, del recorrido Ovalle Negrete, en calle Bandera frente al número 729 un artefacto incendiario destruyendo totalmente el vehículo.

El siniestro de la máquina en la vía pública provoca alarma entre los transeúntes ante la posibilidad que el fuego inflame el estanque de combustible y provoque una explosión con trágicos resultados 20.15: Detona en el cerro Altos de Popeta una carga de 1.50 Kg. de amoníaco, colocado en la base de la torre 95 del tendido de alta tensión Rapel-Cerro Navia, a la altura del kilómetro 20 entre Melipilla y Rapel.

20.50: Un artefacto de similares características derriba la torre 96 ubicada junto a la anterior. Una carga explosiva colocada en su base provoca la caída de la estructura metálica.

Toda el Área Metropolitana sufre la suspensión del suministro de energía eléctrica. La caída de la primera torre cortó la luz en algunos sectores de la capital, generalizándose el apagón a todas las comunas del Gran Santiago.

21.00: Carabineros para evitar actos de vandalismo de grupos delictuales que se encontraban en el centro de Santiago, cierra los paseos peatonales a todo tipo de público.

Exaltados aprovechándose de la oscuridad reinante destrozaron bancos del Paseo Ahumada y los ubican en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins.

Carabineros debe en consecuencia extremar sus esfuerzos por despejar el área y dar facilidades a la gente que trabaja para que pueda regresar a sus hogares.

El lumpen, animado por dirigentes políticos marxistas, ataca a los transeúntes especialmente a las mujeres para robarles sus pertenencias y objetos que llevan consigo.

22.00: Detona un artefacto explosivo en las dependencias de EMOS ubicadas en calle León XIII de la comuna de Maipú. La explosión provoca daños en la reja del inmueble y la quebrazón total de los vidrios del edificio.

21.30: En Melipilla una bomba del tipo molotov reduce a un montón de fierros retorcidos un moderno bus del recorrido interurbano que prestaba servicios entre esa localidad y Santiago.

22.10: La explosión de un artefacto derriba una torre del tendido eléctrico del sistema Colbun-Alto Jahuel en el fundo San Rafael de Graneros.

Simultáneamente detonan artefactos en torres de alta tensión en San Fernando y Charrúa en la Octava Región que resienten el suministro de energía eléctrica en el Área Metropolitana.

23.00: La jefatura de Zona Metropolitana de Carabineros informa que la situación está controlada y la ciudadanía resguardada de cualquier hecho que pueda alterar su tranquilidad.

Las calles, locales comerciales y barrios de Santiago se ven reforzados en su vigilancia policial a medida que el servicio eléctrico se va restableciendo.

23.30: En la comuna de Conchalí un grupo de vándalos ataca a pedradas un taxibús del recorrido Bilbao Lo Franco y resultan heridas cuatro personas, entre ellas el periodista Hernán Vergara Castro.

24.00: Junto con la llegada de la electricidad, vuelve la normalidad a Santiago y el vandalismo se bate en retirada.

Ministro Cuadra

## Enérgica condena a acciones violentistas

□ También analizó conducta de las revistas que estaban suspendidas por el estado de sitio y la de algunos dirigentes opositores al gobierno

Su más enérgica condena y repudio a las acciones violentistas registradas la noche del jueves último, donde una amplia zona del país quedó sin abastecimiento de energía eléctrica, formuló ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra.

Señaló el Ministro Cuadra que los hechos "son condenables y confirman las aprensiones que siempre el Gobierno ha manifestado en torno a las ac-

tividades de los grupos comunistas, que ven en la violencia la metodología de acción política".

Se le consultó si dichas acciones constituían una amenaza para el levantamiento del Estado de Sitio, el Ministro Cuadra respondió: "Por el momento, no. Naturalmente, ellos (los comunistas) quieren forzar a la autoridad a aplicar medidas más drásticas. Pero como nosotros hemos evaluado la semana pasada y se ha dispuesto por el Presi-

dente de la República el término del estado de sitio, entendemos que se trata de hechos aislados, destinados a obstruir el desarrollo de las actividades normales. Es la ciudadanía la que experimenta desagrados mayores por circunstancias como ésta".

"Es posible que ellos quieran que vuelva el estado de sitio para dañar la imagen del país, pero eso es independiente de la consideración de la autoridad, cuyo deber principal es mantener la tranquilidad y el orden públicos, y de esa manera facilitar el desarrollo de las actividades nacionales, de orden institucional, social y económico", manifestó el Ministro Secretario General de Gobierno.

### PUBLICACIONES

También el Ministro Cuadra fue consultado acerca de la forma en que las diversas revistas han enfrentado la suspensión de las restricciones inherentes al estado de sitio.

"Hay que verlas con tranquilidad. Yo diría que en términos generales hay una comprensión de los medios. Pero existen por ahí algunos que, como era previsible, no han tenido una actitud conforme a las normas legales", dijo el Ministro Cuadra.

### DIRIGENTES

Y en torno al comportamiento de algunos dirigentes políticos, el Ministro Secretario General de Gobierno precisó: "Bueno, hay por ahí algunos antecedentes interesantes. El señor Gabriel Valdés, me da la impresión, ha hecho declaraciones que son de cierto interés. Ha dicho por ejemplo, que para él la violencia es un problema político, en circunstancias que se le consultaba si era un problema moral, ético o político. Creo que eso es interesante. Además, ha reconocido que en el país se ha producido un cambio que él ha denominado revolución cultural. Eso me parece muy interesante".

Ministro del Interior

## "Hay que confiar en la gran masa ciudadana que repudia atentados"

"Hay que tener confianza en la gran masa ciudadana que repudia total y absolutamente este tipo de atentados", dijo en la tarde de ayer el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.

El Ministro del Interior formuló breves declaraciones luego de despedirse de los Intendentes Regionales que están participando en una reunión con las autoridades de Gobierno, la que finaliza hoy.

"Es inconcebible que sucedan estas cosas", dijo el Secretario de Estado, reflexionando que "mientras el Gobierno está preocupado de construir, de solucionar la situación de los damnificados por el sismo del 3 de marzo pasado, hay sectores, por fortuna minoritarios, que están dedicados a destruir lo que se construye".

El Ministro García reiteró que tenía plena confianza



Ricardo García Rodríguez.

en la gran masa ciudadana que comprende la labor positiva que realiza el Gobierno y que desaprueba esta conducta de "mentes enfermizas".

Jefe de Zona en Estado de Emergencia

## "La comunidad ya está cansada del terrorismo"

El jefe de zona en estado de emergencia y comandante de la Guarnición Militar de Santiago, brigadier general René Vidal Basauri manifestó que "la ciudadanía está cansada del terrorismo que a nada conduce y que nada soluciona".

Así lo expresó ayer luego de la ceremonia presidida por el vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Robert, en la cual se conmemoró el día del suboficial mayor, ocasión en que se acogió a retiro personal de esta graduación.

En la oportunidad el general Vidal dijo a la prensa que "hay gente desquiciada que busca alterar el orden público, pero como manifestó el Ministro

del Interior, son unos pocos".

Enfatizó el general Vidal que "se realizan patrullajes nocturnos para mantener el orden y hay una serie de medidas que por razones obvias no las puedo dar a conocer, pero se reforzará la vigilancia".

Consultado si se modificará el estado de emergencia, respondió que "el establecimiento de un estado de excepción en el país es una medida propia del gobierno y los apagones de anoche son una muestra más de por qué seguimos en estado de emergencia situación que se mantendrá, pues son unos pocos los interesados en provocar desórdenes.

Afirma jefe policial

## Acción concertada busca alterar el orden público

La existencia de un plan coordinado destinado a lograr la alteración del orden público a través de todo el país, fue denunciada por el Director de Orden y Seguridad de Carabineros, general Carlos Donoso.

El alto jefe de la policía uniformada concurre ayer en la mañana al Palacio de la Moneda, con el fin de participar en la reunión de Coordinación de Seguridad que se verifica diariamente. Reunión que contó con la presencia del Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal; del Ministro de Justicia, Hugo Rosende; del Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil y de los Subdirectores de Investigaciones y de la Central Nacional de Informaciones, CNI.

Señaló en primer término el general Donoso, que la noche del jueves la acción de Carabineros "estuvo más bien referida a movimientos de grupos que en forma relámpago efectuaron algún tipo de manifestaciones de tipo político, por supuesto, contraria al gobierno. Y eso se controló y neutralizó rápidamente. Y ya a las 21 horas, no obstante el problema de la luz eléctrica, yo diría que la ciudad estaba totalmente tranquila".

Según manifestó el general Donoso, en estas acciones hubo un total de 70 detenidos, aproximadamente. "De ellos, alrededor del 80 por ciento o algo más, pasaron a disposición del Juzgado de Policía Local por desórdenes y muy pocos a disposición de la autoridad administrativa para aplicar algún otro tipo de legislación.

### ACCION COORDINADA

Se le consultó si no se advertía una especie de coordinación entre las acciones de la noche del jueves registradas en la capital y los incendios de supermercados registrados en el sur del país.

El general Donoso manifestó que en verdad se trataba de una acción de tipo violentista y no de alcance político. "No cabe duda, si uno conoce los antecedentes, especialmente en los primeros atentados a los supermercados de la zona de Concepción, y se conoce además lo que había planificado en términos de que este fenómeno se produjera en otras ciudades", precisó el jefe policial.

Agregó que además, se dio la coincidencia que esos atentados se registraban casi a la misma hora en otras 3 o 4 ciudades.



## Cien mil empleos dará OO.PP.

- ☐ Con ejecución de un programa trienal que contempla la conservación de la red vial transversal en todo el país
- ☐ Se abordará con crédito concedido por el Banco Mundial y se invertirán 280 millones de dólares
- ☐ Cuarenta y siete mil kilómetros de caminos de acceso a los centros productivos quedarán en óptimas condiciones de tránsito
- ☐ Primeras obras se iniciarán en enero de 1986 y mensualmente darán ocupación a 2.800 jefes de hogar

Cien mil empleos para el trienio 1986-1988 proporcionará el Programa de Conservación de la Red de Caminos Transversales y Puentes que abordará el Ministerio de Obras Públicas, con el crédito de 280 millones de dólares concedido por el Banco Mundial para financiarlo parcialmente.

Con estos fondos se repararán, pavimentarán, repavimentarán y mejorarán rutas decisivas para el desarrollo del sector productivo. También se efectuarán obras de conservación en los puentes que requieran reparaciones y se con-

templa la construcción y reparación de importantes viaductos en todas las regiones del país.

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held, señaló que "este es un crédito de primer orden y el Banco Mundial se preocupa de que esta plata sea invertida en proyectos rentables. El programa a tres años ya tiene seleccionados los correspondientes al año 1986 y los restantes, del 87 y 88, serán seleccionados de acuerdo a un sistema muy estricto que posee el Banco Mundial".

### PRESTAMO SECTORIAL

El director de vialidad, ingeniero Remberto Urrea Munster, explicó que se trata del primer préstamo sectorial que se otorga al país, destinado exclusivamente a proyectos específicos y que permitirá triplicar dentro de cada año la acción de mejoramiento vial.

Explicó que los fondos están en una cuenta del Banco Central, y que se irán retirando de acuerdo a las inversiones que se hagan. Señaló que su ejecución comenzará el primero de enero de 1986, especifi-

cando que las obras propiamente tales se iniciarán en septiembre del mismo año.

Además de los beneficios para el sector productivo, este programa permitirá dar empleo a 100 mil hombres más durante los tres años de duración y dejar en óptimas condiciones de tránsito 47 mil kilómetros de caminos y muchos viaductos dentro de la red transversal a lo largo del país. Mensualmente, esta cantidad representa unas dos mil ocupaciones mensuales.

Entre los principales proyectos que se ejecutarán el próximo año figuran los nuevos Pavimentos de la ruta Laguna-Cruce Longitudinal en la Quinta Región; Coihue-Negrete; Frutillar-Quilán; Temuco-Cunco y Loncoche-Villarrica.

De los que se repararán, Padre Hurtado-Los Panguile, en la Región Metropolitana; Cocharcas-Ninhue en la Octava Región. Para reparar, Quilicura-Lampa y Rungue-Tiltit, también en el Área Metropolitana y, entre los puentes, el San Pedro de Atacama, La Herradura y el Yali 1 y Yali 2, entre otros.

## Proyecto asigna recursos para instalar salas cunas

- ☐ Iniciativa del Presidente de la República beneficia a mil 100 funcionarias del Poder Judicial, a través de todo el país. Mandatario firmó otros dos mensajes para su trámite legislativo

Tres mensajes fueron firmados ayer por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, los que serán remitidos al Legislativo para que cumplan con su trámite correspondiente.

De acuerdo con una información entregada al respecto por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, el primero de esos mensajes "faculta a la Junta de Servicios Judiciales para que se disponga de los fondos necesarios destinados a la creación, implementación y mantenimiento de las Salas Cunas dedicadas para los hijos del personal del Poder Judicial y solventar los gastos de atención y locomoción de dichos menores".

La iniciativa involucra una modificación al artículo 506 del Código Orgánico de Tribunales que de ser aprobada, beneficiará a cerca de 1.100 funcionarias del Poder Judicial a través de todo el territorio nacional, las que en la actualidad requieren de dichos servicios para la atención de sus hijos menores.

### CODIGO SANITARIO

Otra iniciativa del Presidente de la República modifica el DFL N° 725 de 1968, del Ministerio de Salud, que aprobó el Código Sanitario.

Según este mensaje presidencial, se "pretende establecer una vigencia mínima de 3 años para las autorizaciones o permisos de la autoridad sanitaria, con un

mecanismo de renovación automática, toda vez que dicho plazo está limitado a 3 años en la actualidad".

En resumen, esta iniciativa además sustituye la autorización necesaria "para destinar los cadáveres a que se refiere el artículo 121 del Código de Procedimiento Penal o que hubieren dado lugar a un proceso penal, por la del Director del Servicio Médico Legal o del médico cirujano que éste designe, a fin de evitar las dificultades que se derivan en la actualidad para pronunciarse sobre aspectos científicos y técnicos, propios del Servicio Médico Legal, organismo que

cumple funciones asesoras en esta materia".

### UNIVERSIDADES

El tercer mensaje firmado ayer por el Presidente de la República, proroga el plazo establecido en cuerpos legales del Ministerio de Educación y referidos a las Universidades e Institutos Profesionales.

"Este proyecto proroga la vigencia de las disposiciones transitorias, referente a la constitución de nuevas Universidades e Institutos Profesionales."

## Firma de acuerdo con NASA no significa perder soberanía

El director de Aeronáutica Civil, general de brigada aérea Sergio Piñero Correa, señaló ayer que la ampliación de la pista de aterrizaje del aeropuerto Mataverí en Isla de Pascua y su posible utilización por la NASA, no significa en ningún caso una pérdida de soberanía nacional en este territorio.

Agregó que la extensión de la pista, por el contrario, constituiría un "avance muy significativo, ya que permitiría operar a carga completa y sin mayores dificultades, a todo tipo de aviones comerciales."

El general Piñero conversó con la prensa al término de una audiencia que junto a los delegados de cinco países que participan en la Reunión de Autoridades Sudamericanas de Aviación Civil, sostuvo con el Canciller, Jaime del Valle Alliende.

Consultado si al igual que el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, almirante José Toribio Merino, considera que es indispensable la construcción de un puerto en Pascua, el general Piñero respondió afirmativamente. "Conozco la isla y sé que existe la necesidad y pienso que será indispensable construirla a corto o largo plazo".

## Jefe de Estado envió saludo a Radio Minería

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió un conceptual y cordial saludo a Radio Minería, medio de comunicación que cumplió ayer 44 años de existencia.

En la nota enviada al director de dicha emisora, Germán Gamonal, el Jefe de Estado señala: "Al celebrarse hoy el cuadragésimo cuarto aniversario de Radio Minería, deseo hacer llegar a usted y a todos los trabajadores de esa radioemisora, mi cordial saludo y mis sinceras felicitaciones".

"Hago propicia la oportunidad para destacar la prontitud y objetividad que caracterizan a sus servicios informativos, lo que unido a su programación de sano esparcimiento, ha motivado un permanente reconocimiento de parte de sus auditores", expresa el Mandatario.

El saludo presidencial termina manifestando: "Junto con reiterarle mis congratulaciones, formulo votos por el progreso profesional y el bienestar personal de sus integrantes y de sus respectivas familias".



Cien mil nuevos empleos se crearán en el país en el trienio 1986-1988 con la ejecución de numerosos proyectos viales.

### Chileno-Argentina

## Medidas económicas no afectarán integración

El embajador de Chile en Argentina, Arturo Fontaine Aldunate, señaló ayer que en su opinión las medidas económicas impuestas recientemente en ese país pueden influir favorablemente en el intercambio con el nuestro ya que, en la

medida en que allí se modere la inflación, éste será más fácil.

El diplomático chileno, que ayer se reunió con el Canciller Jaime del Valle y el brigadier Ernesto Videla en un encuentro que calificó como "informativo", reiteró la voluntad de integración que existe en los dos países.

En este momento, indicó, estamos trabajando distintas pautas e ideas. La integración es un proceso que requiere de un detallado estudio y en el cual hay que avanzar paso a paso porque tiene mucha importancia y trascendencia para el futuro.

Consultado respecto de la reacción argentina ante el término del Estado de Sitio en Chile, indicó que la medida fue bastante publicitada y que todos los diarios consignaron el hecho.

## Ministro de Justicia con abogado francés

El Ministro de Justicia, Hugo Rosende Subiabre, recibió al mediodía de ayer, en audiencia protocolar, al abogado francés Mario Stasi quien fue acompañado en la oportunidad por el presidente del Colegio de Abogados de Chile, Raúl Rettig.

La entrevista fue calificada de estrictamente privada y duró alrededor de 45 minutos.

Mario Stasi se encuentra de visita en nuestro país desde hace algunos días y en enero del próximo año asumirá la presidencia del Colegio de Abogados de París, Francia.

## Premio "Libertad de Expresión" se adjudicó R. Retamal

La Asociación Nacional de la Prensa, por votación unánime, otorgó el premio "Libertad de Expresión", a Rafael Retamal López, presidente de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia.

El galardón, que por primera vez se entrega en Chile, está destinado a destacar a quienes, dentro y fuera de la actividad periodística, promuevan significativamente el ejercicio de aquel derecho fundamental. En la decisión se tomó en cuenta la misión que cumple el Poder Judicial, del cual depende la correcta aplicación del ordenamiento jurídico que nos rige. De ahí la importancia de que los magistrados aprecian cabalmente la misión social que cumple el periodismo. Bajo este predicamento, Rafael Retamal es un fiel exponente, especialmente cuando en la inauguración del año judicial del presente año, describió con acertadas palabras la influencia de la tarea de la prensa y las graves consecuencias de su deterioro. De ahí, también, que la citada asociación estimó que no puede haber un fundamento más sólido para el reconocimiento de la comunidad que la actitud de quien encabeza uno de los poderes del Estado.



# "Nadie puede decir que vende más barato que la Vega Central"

- La afirmación la hizo Juan Villarroel, vicepresidente de la inmobiliaria que controla las actividades de ese centro de abastecimiento comercial
- Gracias a gestiones de S.E., sus locatarios pueden convertirse en propietarios

"Nadie puede decir que vende más barato que la Vega Central. Aseverarlo es, lisa y llanamente, engañar a la masa consumidora".

Así lo señaló Juan Villarroel en su condición de vicepresidente de la inmobiliaria que controla las actividades de ese centro de abastecimiento comercial, a través de una entrevista concedida a este diario para dar a conocer sus principales inquietudes.

"Es necesario informar a la opinión pública —agregó— que es el único mercado que efectúa remates de todo tipo de mercaderías y de acuerdo a los productos que expende, fija los precios de éstos a lo largo de todo el país. Se evita así mayores costos que suelen aplicarse cuando intervienen intermediarios".

## DESPENSA NACIONAL

Calificó a la Vega Central como a "una verdadera despensa nacional, ya que de ella se surten comerciantes del norte y sur del país.

La atención al público es de 6 a 19 horas, de lunes a sábados y sólo hasta las 14 horas los domingos y festivos. "Los valores son siempre muy bajos y se vende al detalle y en grandes cantidades, desde un kilo de tomates hasta cien o mil cajas de este producto, por citar sólo un ejemplo".

Explicó que la inmobiliaria dispone de más de cien carros de mano, con personal idóneo y capacitado, para servir al consumidor. Los sábados y festivos, después de las 10 horas, hay entrada liberada para todo vehículo particular, facilidad que se espera hacer efectiva todos los días.

## PROPIETARIOS

Pidió agradecer públicamente

## PRECIOS

Juan Villarroel, quien ade-

mente al Presidente de la República por la permanente preocupación del Mandatario en orden a satisfacer sus principales necesidades. "Nos visitó con motivo de nuestro aniversario, ocasión en que nos informó que todos los establecimientos comerciales municipales pasarán al sector privado. En otras palabras, estamos en condiciones de convertirnos en propietarios, toda vez que S.E. se comprometió a darnos garantías de diez años plazos, sin pie, para pagar los locales, además de otras facilidades, gestiones que cuentan también con el decidido apoyo del alcalde Carlos Bombal".

Añadió al respecto que la Vega Central cuenta con 960 locales y que prácticamente está finiquitada la compra del sector remozado, donde funcionan 427 locales. Las conversaciones con las autoridades se canalizan a través de una comisión negociadora, integrada por Ricardo Araya y Felipe Cádiz, jefes de área y urbano, respectivamente.

## UBICACION

La Vega Central ocupa un extenso recinto cerrado, que abarca las calles Salas, Dávila, Andrés Bello y Nueva Rengifo, donde se vende toda gama de productos, como cárneos, frutas, cereales, etc., con locatarios que compran para vender más barato.

En un plazo no muy lejano, supeditado a la instalación de luminarias, su radio de acción se extenderá a la periferia del área que ocupa, en un afán de servir cada vez mejor al público.



Juan Villarroel, vicepresidente de la inmobiliaria de la Vega Central, dio a conocer a La Nación las principales inquietudes y logros de ese centro de abastecimiento comercial.

más es presidente del Sindicato de Trabajadores Independientes Comerciantes en Subsistencia de la Feria Municipal de Santiago, corrobora sus apreciaciones al dar a conocer los precios (en kilos) de los siguientes productos: tomates de primera selección, 25 pesos; coliflores, 15; repollos, 40; papas 12; naranjas, 20; manzanas, 25; patatas, 75 y porotos burros, 75. Dijo, también, que son los mayores productores de huevos, los que se venden a 6 pesos la unidad.

## PLANES A FUTURO

En los programas más in-

mediatos, informó que el 26 de este mes se inaugurará una exposición de artesanía de Pomaire, ceremonia que contará con la asistencia de los alcaldes de Santiago y Melipilla.

La muestra funcionará durante 50 días y sus productos serán vendidos al público a precios módicos.

Se consulta, asimismo, elevar oficios a las autoridades competentes para redoblar la vigilancia policial en el sector, tanto en la parte interna como externa de la Vega Central, como una manera de proteger aún más los intereses de los consumidores.

## Exposición de China

Con la presencia del Embajador de la República Popular China, Tang Haiguang, fue inaugurada en la Galería Azul de la Biblioteca Nacional la exposición "China: Filatelia y Artesanía", que se mantendrá abierta al público durante todo el mes.

En la ocasión hizo uso de la palabra Enrique Campos Menéndez, Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, destacando esta muestra como "una nueva expresión de vínculos entre ambos países".

Asimismo se refirió, entre otras cosas, a la valiosa colección de sellos y separadores que completan la exposición, indicando que la primera serie de la historia fue la llamada "Gran Dragón", emitida en 1878 por la Administración Aduanera.

I. MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO



## PROPUESTA PUBLICA

"VENTA DE PROPIEDADES MUNICIPALES UBICADAS EN CALLE NICOLAS DE GARNICA 467 Y CALLE RAWSON 494 Y LOTES 8, 13 y 15 DEL MERCADO MATADERO Y PROPIEDAD UBICADA EN CALLE ARTURO PRAT 2251 AL 2271".

BASES: podrán retirarse en el Subdepartamento de Finanzas, oficina 107, entresuelo del Edificio Santo Domingo 916.

VALOR: \$ 1.000,00 (mil pesos) el ejemplar. APERTURA: el día 28 de junio de 1985, a las 11.00 horas, en el Auditorium de la Casa Colorada, Merced 860.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO



## DIRECCION AREA URBANA Departamento de Jardines PROPUESTA PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública para la arborización de las calles, sector de la Comuna de Santiago, Sur-Segundo sector Zonas A y B, a los inscritos en el Registro de Contratistas del Departamento de Jardines, al menos con 30 días de anticipación a este llamado, en la especialidad "Construcción de Jardines", Categoría 1era. y 2da.

Las Bases y Especificaciones Técnicas se venderán desde el primer día hábil en la Oficina de Partes del Departamento de Jardines, Merced N° 753, entresuelo, por un valor de \$ 2.500.- IVA. incluido.

La Apertura se llevará a efecto el día 9 de julio de 1985 a las 12:00 horas, en el Auditorium de la Casa Colorada Merced N° 860, subterráneo.

EL ALCALDE

## Mejorará atención a niños desnutridos

Para colaborar en una mejor recuperación de niños desnutridos, entre 0 y dos años de edad, la Corporación para la Nutrición Infantil, CONIN, realizó ayer su colecta anual en todo el país.

Con las erogaciones recaudadas por el voluntariado de la institución (damas de lila) CONIN espera ampliar y equipar los centros de atención y ayudar a la familia de los pequeños desnutridos.

Desde su creación en 1974, a la fecha, la entidad ha logrado recuperar a 20 mil niños con desnutrición severa, moderada o en riesgo de desnutrir.

En la actualidad, se encuentra atendiendo a mil 300 menores con estos problemas. Además de su programa tradicional, CONIN ha implementado un plan de atención de recién nacidos de bajo peso en riesgo de desnutrir y con un centro de referencia de estudios de la desnutrición secundaria, con el fin de estudiar a los pequeños desnutridos, que por causas no socioeconómicas, no se recuperan a los 45 días bajo el programa tradicional.

Por medio de este último programa, ya se ha dado atención especializada a más de 100 niños provenientes de Santiago y de provincias, encontrándose en un número importante de casos enfermedades metabólicas, respiratorias crónicas, alteraciones cromosómicas y síndrome fatal alcohólico.

## En circulación sellos postales antárticos

- La ceremonia, realizada ayer, fue presidida por el Vicecanciller, teniente general Sergio Covarrubias

Con la entrega del primer set de sellos al Vicecanciller, teniente general Sergio Covarrubias, la empresa de Correos de Chile puso ayer en circulación una emisión postal conmemorativa del vigésimo quinto aniversario de la firma del Tratado Antártico.

En el curso de la ceremonia, realizada simultáneamente en el Cosmocentro Apumanque y en la Base Teniente Marsh, se procedió a matasellar los sobres filatélicos correspondientes al primer día de circulación.

Asimismo, Patricio Delano, director de Correos, además de referirse a nuestra condición de país austral, indicó que la importancia de esta iniciativa busca formar conciencia en los niños chilenos y de las naciones signatarias del convenio sobre la importancia de la solución pacífica de los conflictos limítrofes.

Consultado el Vicecanciller sobre la relevancia que le atribuía a este acto, dijo que conmemorar una fecha como ésta, de "nuestras posesiones en la Antártica, de nuestra presencia allí desde hace 25 años, es un hecho histórico y la ocasión ha sido magnífica para resaltar lo que esto significa", agregando que por ello el Ministerio de Relaciones Exteriores se

adhiera a esta celebración.

Por otra parte, se informó que el diseño de los tres sellos fue realizado por el pintor hiperrealista nacional Juan Grass Carter y corresponden a los temas Recursos Marinos (con un valor de \$ 15), Estación Sismológica Base O'Higgins (\$ 20) y Estación Georreceptora (\$ 35).

Consultado Correos acerca de la tirada del primer día señaló que fue de dos mil ejemplares, en pliegos de 50 especies, perfectamente foliados.

Con el objeto de divulgar masivamente la presencia nacional en la Antártica y resaltar los objetivos perseguidos por el Tratado, Correos organizó conjuntamente con el Instituto Antártico, el Instituto de Fomento Pesquero, Departamento Antártico de la FACH y el Museo de Historia Nacional, una completa muestra fotográfica y de elementos y de recursos marinos antárticos, que permanecerá abierta al público hasta fines de junio en el Apumanque.

También estuvieron presentes en la ceremonia los embajadores de Alemania Federal, Australia, Francia, Noruega y Nueva Zelanda, el Subsecretario de Telecomunicaciones, coronel Italo Seccatore, entre otras autoridades diplomáticas y civiles.

## CLUB DE LA REPUBLICA SEGUNDA CITACION

Por orden del Directorio, citase a Asamblea Ordinaria de Socios del Club de la República, en su local de Marcolleta N° 659, a las 12 horas del día martes 25 del mes en curso.

TABLA: Memoria del Presidente, balances y presupuesto de entradas y gastos, elección de Directores del periodo 1985-1988 y otros cargos que corresponda; ratificación de acuerdos adoptados por el Directorio y adopción de otros; demás materias propias de una Asamblea Ordinaria de socios.

EL PRESIDENTE



# UF: solución a deudores hipotecarios

□ Proponen a Junta de Gobierno proyecto de ley para creación de una "Cuota Índice de Remuneraciones", a la cual podrían acogerse personas actualmente endeudadas en Unidades de Fomento

El Gobierno anunció ayer una serie de medidas destinadas a solucionar los problemas de 193.000 deudores hipotecarios que mantienen sus compromisos expresados en Unidades de Fomento, UF, entre las que se incluye la creación de una "Cuota Índice de Remuneraciones, CIR".

La información fue dada a conocer ayer en conferencia de prensa conjunta por los Ministros de Economía, Modesto Collados; de Hacienda, Hernán Büchi, y de Vivienda, Miguel Ángel Poduje, quienes señalaron que a través de "seis medidas se resuelve en forma integral la situación de prácticamente todos los deudores que eventualmente son corregibles por parte del Gobierno, sin

que ello produzca grandes distorsiones en el resto de la economía".

Se propondrá —básicamente— a la Junta de Gobierno un proyecto de ley que contendrá diversas disposiciones, las cuales estarán encaminadas a facilitar la existencia de otros mecanismos de reajustabilidad en la economía.

Se pedirá "la creación de la Cuota Índice de Remuneraciones definida por el Instituto Nacional de Estadísticas, INE, y se ofrecerá la oportunidad para que los deudores hipotecarios en UF que lo deseen puedan libremente cancelar sus dividendos de acuerdo a la variación del CIR.

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel

Poduje señaló que las medidas corresponden a las siguientes: Un "Sistema de Compensación"; Operaciones Reajustables en CIR; Incentivo al Prepago de Deudores SERVIU; Ampliar el plazo para que ciertos deudores se puedan acoger a UR; Facilitar las transferencias en los deudores morosos.

## SISTEMA DE COMPENSACION

Poduje señaló que "una ley facultaría para que los deudores de vivienda que actualmente estén en UF, IPC o reajustes SINAP —que tengan créditos con garantía hipotecaria, con la emisión de letras de crédito o con financiamiento directo de la institución financiera para

la adquisición o construcción de viviendas, se puedan cambiar a un índice de reajustabilidad en base al índice de remuneraciones en un plazo máximo de un año, siempre y cuando renuncien a la bonificación fiscal que contempla el artículo 1° de la Ley N° 18.402 y estén el día en el pago de los dividendos."

Los deudores morosos —que corresponden al 17% del total— tendrán un plazo de un año para ponerse al día en la cancelación de las cuotas.

Poduje señaló que "la fórmula anterior incluye a todos los deudores de viviendas del sistema financiero —alrededor de 80.000— a 97.000 deudores de la ANAP y a 16.000 deudores SERVIU administrados en bancos, lo que hace un total de 193.000 deudores aproximadamente.

Excluye por tanto a los deudores de viviendas en Cuotas de Ahorro del SERVIU; a los deudores en UF o IPC del SERVIU —alrededor de 106.000 que puedan cambiarse a Unidades Reajustables (UR); a los deudores de las Cajas de Previsión y a



Los deudores hipotecarios en UF podrán optar por cancelar sus dividendos a través de la Cuota Índice de Remuneraciones. El proyecto de Ley respectivo será presentado a consideración de la Junta de Gobierno, informaron los titulares de Economía, Hacienda y Vivienda, Modesto Collados, Hernán Büchi y Miguel Ángel Poduje.

los deudores productivos que ya han sido favorecidos con las reprogramaciones con tasas de interés preferencial.

El Secretario de Estado precisó que "la idea del Sistema de Compensación consiste en que el Banco, institución financiera, ANAP o SERVIU en lo sucesivo y por un plazo de seis años contados desde la publicación de la ley, cobre los dividendos hipotecarios de vivienda en base a la variación que experimente el índice de remuneraciones expresado en una nueva unidad de reajustabilidad llamada "Cuota Índice de Remuneraciones CIR a solicitud del propio deudor.

La Cuota Índice de Remuneración CIR será calculada y difundida por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, en base al promedio móvil de los últimos meses, de la variación mensual que experimente el Índice de Remuneraciones que publica el Instituto Nacional de Estadística, INE.

Poduje precisó que "se espera que mientras dure la recesión se produzca una diferencia negativa entre estos dos índices de reajustabilidad, pero mucho antes de cumplirse seis años se transforme en positiva, con lo cual

no es posible asegurar si finalmente haya un subsidio".

Aclaró que "toda persona que ingrese al Sistema de Compensación no podrá salirse durante los seis años de vigencia, salvo que cancele una comisión equivalente a un dividendo mensual por cada año que el deudor permanezca en el Sistema. Se propone que el llamado "Sistema de Compensación" rija a partir del 1° de agosto de 1985.

## MINISTRO DE HACIENDA

Por su parte, el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, añadió además que las nuevas fórmulas de reajustabilidad descrita serán aplicables a las nuevas operaciones de crédito y de ahorro que se realicen en el sistema financiero.

Puntualizó que "las medidas anunciadas deben entenderse como un paso más en el perfeccionamiento y modernización de nuestro mercado de capitales. Debo reiterar entonces que en ningún caso alteran la decisión del Gobierno de introducir subsidios adicionales en las operaciones crediticias del sistema financiero".

## El Gobierno mantendrá programa remolachero

□ Gerente general de IANSA, Verónica González, enfatizó que existen antecedentes que respaldan sólidamente su conveniencia para el país, los agricultores y consumidores

El Gobierno mantendrá el Programa Remolachero actualmente en vigencia, ya que existen antecedentes que respaldan sólidamente su conveniencia económica para el país y el beneficio para los productores y consumidores.

Así lo enfatizó ayer la gerente general de la Industria Azucarera Nacional, IANSA, Verónica González, quien manifestó que "al iniciarse la cuarta temporada han surgido nuevamente las críticas de algunos sectores en el sentido de que los agricultores remolacheros estarían siendo injustamente protegidos en desmedro de los consumidores de azúcar".

La ejecutiva dijo que los antecedentes que respaldan el Programa Remolachero iniciado hace algunos años "se basan fundamentalmente en la alta eficiencia alcanzada en la producción de azúcar de remolacha como producto de una política de estabilidad relativa en la rentabilidad del cultivo y comercialización adecuada, junto a créditos y asistencia técnica".

Expresó que todo lo anterior ha situado a Chile como uno de los países con costos de producción de azúcar más bajos del mundo con 350 dólares por tonelada de azúcar blanca. Añadió que "si el país no tuviera producción propia, en el largo plazo debería entrar en convenios bilaterales de abastecimiento a los niveles de costos de producción de los principales países produc-

tores de azúcar tal como se realizan más del 90 por ciento de las transacciones en el mundo. Ello implicaría un precio mínimo al consumidor chileno de más de 660 dólares por tonelada".

Verónica González añadió "muchos se preguntarán por qué entonces el azúcar tiene actualmente un arancel específico por sobre lo normal. La razón de este no es otra que la inusitada caída del precio internacional del azúcar en el mercado excedentario en el cual Chile se había abastecido parcialmente durante los últimos años. Dicho precio alcanza hoy un nivel cercano a los 120 dólares por tonelada de azúcar blanca. Durante 1980, el mismo superó los 1.000 dólares y su promedio histórico es de sobre 500 dólares por tonelada, FOB, país de origen. Esto significa que no se puede someter a productores y consumidores a las bruscas fluctuaciones del mercado".

"En consecuencia —sostuvo Verónica González— el arancel específico viene sólo a compensar en parte la gran caída del precio en el mercado excedentario. Los consumidores chilenos en la actualidad están cancelando por el azúcar uno de los precios más bajos del mundo y el más bajo de los últimos 10 años. Mientras el precio de los consumidores chilenos es de alrededor de 450 dólares por tonelada, en Estados Unidos es de 617 dólares, en Francia 622, en Ale-

mania 639, en Japón 907 y en Argentina 700 dólares".

## CONTRATACION

La Industria Azucarera Nacional, IANSA, dio a conocer ayer las condiciones en que se hará la contratación de remolacha en la Planta de Rapaco —Décima Región— para la campaña 1985-86.

Según lo informado por la gerente general de IANSA, Verónica González, el precio base para predios ubicados a 50 kilómetros o menos de distancia a la Planta será de 50 dólares por tonelada métrica base 16,5% de polarización.

Añadió que para distancias superiores el precio tendrá una prima de 0,4 centavos de dólar por tonelada métrica por cada 10 kilómetros de distancia a la planta, que superen los 50 kilómetros iniciales.

IANSA ofrecerá financiamiento directo para insumos, servicios y mano de obra a través de una línea de crédito en dólares con una tasa de interés de LIBOR más 7 por ciento anual. El monto del crédito que se entregará en efectivo asciende a 38.000 pesos por hectárea, que cubre gran parte del costo de mano de obra en las labores de cultivo.

El pago de la cosecha se hará al contado dentro del mes siguiente a la entrega. Se informó que en la actualidad más de 12.000 agricultores venden su producción a la empresa estatal.

En mayo

## Producción industrial creció 3%

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala se entrevistó ayer con representantes del Ministerio de Hacienda con el objeto de plantear la necesidad que las empresas nacionales cuenten con las mismas franquicias aduaneras del decreto N° 409, que tienen las compañías estatales.

Se refirió al caso de CO-DELCO que al resultar favorecida con estas franquicias para la compra de insumos, deja fuera de mercado a los productores nacionales de los mismos insumos. Indicó que esto afecta a los fabricantes de refractarios, zunchos y explosivos.

## PRODUCCION

Por otra parte, la Sociedad de Fomento Fabril informó que la producción industrial aumentó en 3% en mayo último, respecto del mes anterior, en tanto que disminuyó en 0,9% en los primeros cinco meses del año, en relación a igual período de 1984.

En cuanto a las ventas del rubro, aumentaron en 0,7% en mayo respecto de abril y en 1,6% en los primeros cinco meses, en relación al mismo lapso de 1984. Los mayores aumentos se advierten en industria de la madera, productos de barro y loza y equipos eléctricos.

## Créditos CORFO a los exportadores

□ Favorecerá a las operaciones externas con productos del agro

Dos nuevos créditos Corfo-Bid para aumentar las exportaciones de productos del Agro aprobó la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

El Ministro vicepresidente de la entidad, brigadier general Fernando Hormazábal, informó que los préstamos son para las empresas AGROFOODS S.A., por un monto superior a 2 millones de dólares y para Agroindustria Nacional por UF 10.864 más 2 millones 180 mil dólares.

El primer préstamo dijo el Ministro Hormazábal es para financiar la puesta en marcha de una industria dedicada al procesamiento y exportación de hortalizas, que se construirá en San Fernando, VI Región y contratará la producción de maíz, porotos verdes, coliflores y brocoli, productos que serán procesados y congelados para ser exportados.

El segundo préstamo es para la instalación en Requino, de una planta procesadora de manzanas de desecho para la exportación de jugo concentrado y esencia de manzana que abastecerán los mercados de América del Norte.



## Alumnado de Academia Pedagógica denunció manipulación totalitaria

Como un proceso absolutamente antidemocrático, organizado a espaldas del estudiantado, calificó ayer la directiva del Consejo Superior de Asociaciones Estudiantiles de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, el plebiscito convocado "por un grupo minoritario de alumnos manipulados por la coalición M.D.P. y DC y por lo tanto ajeno al espíritu estudiantil".

Patricio Rojas, de Filosofía, Roberto Aboid de Química, Eduardo Peñaillillo, de la misma carrera y Germán Gómez de Filosofía, que constituyen la directiva del Consejo, emitieron una declaración, manifestando sus inquietudes frente a este proceso que tiene por falso objetivo crear un centro de estudiantes.

En la práctica, expresan, "este mal llamado plebiscito pretende consagrar un estatuto que propicia el totalitarismo, por cuanto espera constituirse en única organización representativa del alumnado; intenta consagrar el co-gobierno y propicia el reingreso de esta Corporación a la Universidad de Chile, con el solo fin de integrarse a una organización ilegal como es la FECH".

"La opinión pública debe tener en claro que los estatutos de nuestra institución establecen —y de hecho están funcionando— organizaciones estudiantiles —cuyos dirigentes han sido elegidos por la base estudiantil y a través de un proceso democrático—. Igualmente, establecen ser

partidarios de una Federación, pero autónoma de cualquiera otra universidad.

Indicó que hoy la meta fundamental es que la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, se convierta definitivamente en la Universidad Pedagógica, para lo cual los alumnos de-

ben aportar otorgándole prestigio a la institución, mejorando una imagen que grupos violentistas han querido enlodar sin escatimar ningún esfuerzo, incluso protagonizando manifestaciones que, al participar una clara minoría, deben magnificar ficticiamente.

300 colegios inscritos

## Programa Crecer Cantando

Un total de 300 establecimientos educacionales de la Región Metropolitana, se inscribieron a la fecha, para participar en el Programa Cultural "Crece Cantando", el que tiene por objetivo revitalizar la actividad musical en los colegios.

La partida de este proyecto se efectuó ayer, con la firma de tres convenios, entre las entidades participantes de esta iniciativa, que corresponde a la Corporación Cultural de Santiago, que encabeza Luis Osvaldo de Castro. Los acuerdos fueron suscritos por la Secretaría Ministerial Metropolitana de Educa-

ción, Pilar Gutiérrez; la directora del Centro de Perfeccionamiento del Ministerio de Educación, Marta Soto, y el director de la Corporación Cultural de la Municipalidad capitalina; además de directivos de la Asociación de Educadores Musicales.

La ceremonia, realizada en la Sala Claudio Arrau del Teatro Municipal, fue encabezada por el alcalde Carlos Bombal, quien destacó las características de este proyecto, y la invitación amplia a participar, formulada por los organizadores, gracias a lo cual se abrirán nuevas

posibilidades de participación en las actividades del Municipal.

Según informó Luis Osvaldo de Castro, "Crece Cantando" se gestó el año pasado, luego del éxito del "Festival de Villancicos", donde se percibió el interés de maestros y alumnos por participar en esta actividad cultural.

Uno de los aspectos más importantes de este proyecto, es que a partir de él, el Ministerio de Educación reconocerá como horas trabajadas, todo este tipo de labor anexa que desempeñan los profesores de música.

## Campaña contra la violación

"La violación es la actitud machista más repudiable y la forma de agresión más perversa contra una mujer, puesto que invade la vida privada e íntima y deja secuelas insospechadas en el futuro desenvolvimiento emocional y sexual de sus víctimas".

La afirmación corresponde a Soledad Larraín, presidenta del Colegio de Psicólogos A.G. quien junto a directivas de los Colegios de Matronas y Enfermeras, ofrecieron una conferencia de prensa para anunciar una campaña nacional de estas profesionales para denunciar este tipo de hechos y evitar que sigan afectando a las mujeres del país.

A juicio de Elizabeth Lira, directora del Colegio de Psicólogos, este tipo de experiencias, implican un trauma que va mucho más allá del hecho mismo y compromete todo el desarrollo posterior de la persona ultrajada.

El violador, explicó, invade el derecho a la libertad personal y violenta la intimidad física y sexual de la mujer, al mismo tiempo que interrumpe bruscamente la experiencia placentera que requiere una relación de esta naturaleza y que difícilmente, podrá ser superada.

### UNA EXPERIENCIA

A modo de ejemplo, las especialistas presentaron el caso de Paz Macaya, una estudiante de la Universidad de Concepción que fue violentada sexualmente por dos sujetos a principios de mes y que se atrevió a denunciar públicamente este suceso.

Ello forma parte de un proceso judicial, en el cual ya existen tres peticiones de ministros en visita para descubrir a los culpables.

## SIF BACHY S.A. CHILE AGENCIA EN CHILE

BALANCE GENERAL AL 31-12-83 y 31-12-84:  
(Cifras de 1983 corregidas por 22,2 %)

	1983	1984
<b>ACTIVO</b>		
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>		
Bancos	1.909.048	732.120
Cta. Cte. Sif Entrep Bachy Francia	80.760.961	58.675.079
Fondos por rendir	1.135.177	3.526.457
Documentos en garantía	—	65.000
Anticipos remuneraciones	729.440	—
Pagos provisionales mensuales	2.992.817	3.392.185
Impuestos por recuperar	2.736.966	180.600
Cientes	8.475.185	15.520.819
Préstamos al personal	1.453.504	1.109.975
Retención clientes	3.813.534	3.735.433
Anticipo a proveedores	1.445.364	378.392
Obras en curso	19.873.386	18.403.687
Exist. materiales y repuestos	16.533.425	17.733.722
Depósito import. en trans.	359.719	5.744.761
Varios	—	1.003.194
<b>Total Activo Circulante</b>	<b>142.218.526</b>	<b>130.201.424</b>
<b>ACTIVO FIJO</b>		
Construcciones	1.325.716	2.543.221
Maquinarias y equipos	35.279.860	51.635.174
Herramientas	—	20.186.095
Vehículos	5.050.159	5.495.897
Muebles y Útiles	2.857.932	3.129.620
<b>SUB TOTAL</b>	<b>44.513.667</b>	<b>82.990.007</b>
Menos		
Depreciación acumulada	(24.624.664)	(37.458.465)
<b>Total Activo Fijo Neto</b>	<b>19.889.003</b>	<b>45.531.542</b>
<b>Total Activos</b>	<b>162.107.529</b>	<b>175.732.966</b>

### PASIVO

#### PASIVO CIRCULANTE

Obligaciones Bancarias y Financieras	—	35.601.996
Cta. Cte. Sif Chile Ltda.	42.152.583	47.354.904
Proveedores nacionales	22.382.102	9.249.161
Proveedores extranjeros	25.937.068	3.954.270
Impuestos por pagar	776.908	244.898
Provisiones y cuentas por pagar	2.995.435	17.680.378
Anticipo de clientes	11.685.709	628.982
Instituciones de previsión	1.306.467	605.972
Remuneraciones por pagar	208.171	711.094
<b>Total Pasivo Circulante</b>	<b>107.444.443</b>	<b>116.031.655</b>
<b>Pasivo a largo plazo (préstamos bancos)</b>	<b>—</b>	<b>4.417.395</b>
		<b>120.449.050</b>

### CAPITAL Y RESERVAS

Capital pagado	33.550.755	28.810.629
Revaloriz. capital propio	14.873.184	22.009.068
Utilidades (pérdidas) acumul.	(2.739.599)	5.105.685
Utilidad (pérdida) del Ejercicio	8.978.746	(641.466)
<b>Total Capital y Reservas</b>	<b>54.663.086</b>	<b>55.283.916</b>
<b>TOTAL PASIVOS</b>	<b>162.107.529</b>	<b>175.732.966</b>

### ESTADOS DE RESULTADOS

Ejercicios 1984 — 1983

(Las cifras están expresadas en pesos de 1984)

	1984	1983
<b>Resultado operacional</b>		
Ingresos de explotación	152.671.086	161.743.792
Costos de explotación	(111.255.968)	(135.628.080)
Margen de explotación	41.415.118	26.115.712
Menos: Gastos de Administración y Ventas	(56.320.817)	(11.639.346)
<b>Resultado Operacional</b>	<b>(14.905.699)</b>	<b>14.476.366</b>

Christian Berard L.  
Gerente General

Claudio Riquelme H.  
Contador Auditor

### Resultado no operacional

Ingresos financieros y extraordinarios	—	196.077
Otros ingresos fuera de explotación	8.870.931	177.631
Gastos financieros (menos)	(8.914.247)	(1.308.774)
Otros egresos fuera de explotación (menos)	(3.160.271)	(2.740.369)
Corrección monetaria	—	(4.561.785)
Utilidad (pérdida)	17.467.820	(8.237.220)
<b>Resultado no operacional</b>	<b>14.264.233</b>	<b>6.239.146</b>
<b>Resultado del ejercicio</b>	<b>(641.466)</b>	<b>—</b>
<b>Utilidad (pérdida)</b>	<b>(641.466)</b>	<b>—</b>



Ministro de Obras Públicas presidió ceremonia conmemorativa

# MOP cumple 98 años sirviendo al desarrollo de nuestro país

□ Secretario de Estado se refirió también al proyecto NASA de ampliación del aeropuerto de Isla de Pascua

Noventa y ocho años al servicio del desarrollo del país cumplió ayer el Ministerio de Obras Públicas. Este significativo día fue celebrado en esta Secretaría de Estado con un acto presidido por el Ministro de la cartera, brigadier general Bruno Siebert Held.

En la oportunidad se premió a los mejores compañeros y a los funcionarios que cumplieron 30, 35, 40, 45 y 50 años de servicios. Aménizaron el acto el conjunto folclórico Quilleico y el conjunto coral, ambos integrados por personal de esta entidad.

## HOMENAJES

El Ministro Siebert testimonió esta vez la responsabilidad, lealtad y entrega sin condiciones a la labor ministerial de su secretaria, Mimí Fernández, y de la secretaria regional ministerial metropolitana del ramo, arquitecto Iris Valenzuela Alarcón. La primera cumplió 30 años y la segunda 35 al servicio de este importante organismo.

"Represento en Mimí, mi secretaria, a todos los funcionarios del país. Ella ha prestado sus servicios a 18 ministros. No importa quién esté en este cargo, ni el régimen que impere en el país, lo importante es que sus funcionarios sirvan leales".

En seguida hizo una breve reseña de la actividad ejecutada este año por el MOP. Entre las principales realizaciones destacó la inversión de 203 millones de pesos en la prolongación de la Línea Dos del Metro; la recuperación de los aeropuertos de Cerrillos, Chacabuta y Chaimávida, y la reconstrucción del Complejo Aduanero Los Libertadores.

En Obras Portuarias, resaltó la reconstrucción del dique de abrigo en el puerto de Valparaíso, obras de protección en la costanera de Arica y la inversión aproximada de 300 millones de pesos en obras sanitarias, con apoyo de un crédito BID.

## MATAVERI

De concretarse el acuerdo entre la NASA y el Gobierno de Chile, será la Dirección de Aeropuertos del Ministerio de Obras Públicas la que abordará el proyecto de ampliación del aeropuerto Mataverí, en la Isla de Pascua, señaló el Ministro Siebert.

El Secretario de Estado se refirió al tema, al término de la ceremonia conmemorativa.

"Si es que se decide la ejecución del proyecto —dijo—, tengo la impre-

sión que la ampliación de la pista de Mataverí será ejecutada por la Dirección de Aeropuertos de este ministerio, organismo al que le correspondería esta misión, y estimo que la empresa

constructora que los realizará debe ser nacional".

Declinó precisar plazos y mayores antecedentes aparte de los enunciados por el integrante de la Junta de Gobierno y Comandante

en Jefe de la Armada Nacional, Almirante José Toribio Merino, quien precisó que el proyecto ya está resuelto.

## OTRAS DECLARACIONES

El Ministro Siebert informó, asimismo, que los puertos de Valparaíso y San Antonio se encuentran operables, con muchas medidas de emergencia, con muchos sacrificios y que, en estos instantes, satisfacen el 100% de las necesidades de carga que está saliendo.

Consultado sobre el Proyecto Chungará, el Secretario de Estado precisó que "está detenido por el momento. La Comisión Nacional de Ecología recomendó hacer un nuevo estudio de la implicancia que pudiera tener la extracción de las aguas. En estos momentos estamos llamando a licitación para efectuar el estudio, que entregaremos a este organismo apenas esté terminado".



El Ministro de Obras Públicas simboliza su reconocimiento a los funcionarios de esa cartera, entregando su saludo a su secretaria Mimí Fernández, quien cumplió 30 años de abnegada labor al servicio de esta Secretaría de Estado.

## El lunes

# Pinochet recibirá informe sobre ampliación de Mataverí

A las 17.00 horas del lunes, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibirá el informe que, sobre la solicitud de la NASA en orden a ampliar la pista del aeropuerto Mataverí de Isla de Pascua, redactó la comisión integrada por los Ministros del Interior, Ricardo García Rodríguez, de Rela-

ciones Exteriores, Jaime del Valle Alliende, y de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal.

La información la entregó ayer el canciller Del Valle, señalando que, posteriormente el Jefe del Estado decidirá sobre la solicitud que significa la ampliación

de la pista de aterrizaje en poco más de 400 metros, con el objeto de permitir el acceso a la Isla de aviones de ancho fuselaje y que ésta sirva como pista de emergencia ante una eventual falla de los trasbordadores espaciales de órbitas polares que proyecta lanzar a partir del próximo año Estados Unidos.



DONACION SUDAFRICANA

Frazadas y alimentos entregaron ayer al Jardín Infantil y Sala Cuna N° C-3 de la Población Santa Julia de Nuñoa, dependiente de la Fundación Nacional de Jardines y Navidad, las esposas de funcionarios diplomáticos de la Embajada de Sudáfrica. En la foto, las ciudadanas sudafricanas, junto a representantes de la fundación, personal del jardín infantil y los niños beneficiados.



## TRAVESIA DEL CABO DE HORNO

Al estilo de los viejos tiempos, con las velas hinchadas por un viento de 76 kilómetros por ho-

ra, el buque escuela Esmeralda cruzó las difíciles aguas del Cabo de Hornos, desarrollando altos promedios de velocidad, marcando así un hito en los cruceros de instrucción, ya que es la primera vez que se realiza tal travesía. La dotación se encuentra en las postrimerías del trayecto que ha abarcado Sudáfrica y Montevideo y demostró estar perfectamente entrenada para enfrentar las inclemencias de la zona, que en esta ocasión presentó cielos cubiertos, con granizo ocasional y mar gruesa. Para el día dos de julio se espera la llegada a puerto del bergantín goleta, que de esta forma pondrá fin a su XXX crucero de instrucción. Anteriormente la nave realizará su última parada del itinerario, Puerto Montt.

# 80% de los colegios inscritos en la P.A.A.

El 20% de los establecimientos educacionales que ofrecen enseñanza media, no ha cumplido con el trámite de inscripción en las distintas Secretarías de Selección y Admisión de Alumnos a la Educación Superior. Francisco Lara, presidente de la Comisión Coordinadora del proceso, indicó que esta etapa es fundamental para la disposición del material necesario para la aplicación de los distintos tests de medición de la Aptitud Académica de los egresados de educación media.

Añadió que en 1984, en la Región Metropolitana, se inscribieron 420 establecimientos. A la fecha, lo han hecho sólo 346 colegios, estimándose que este año se crearon nuevos planteles o bien iniciaron la inscripción media unas 40 a 50 instituciones de enseñanza.

## Energía eléctrica

# Normalizado suministro

Prácticamente normalizado había quedado hasta ayer —al cierre de esta edición— el suministro de energía eléctrica, luego que Chilectra Metropolitana aplicara un racionamiento del servicio, a raíz de los atentados perpetrados en torres de alta tensión, registrados en la noche del pasado jueves.

Así lo señaló el gerente general, José Yuraszec, quien había formulado un llamado para que los usuarios moderaran al máximo sus consu-

Asimismo, a nivel de las restantes regiones del país, sólo han cumplido con el trámite 1.185, de los cuales se encuentran ya en Santiago los datos de 735 colegios; restando aún aproximadamente el 20%.

A través de las 35 Secretarías de Admisión, que funcionan principalmente en las cabeceras de provincias, se ha intentado establecer los contactos pertinentes, pese a que el resultado no ha sido el esperado, indicó Lara.

Finalmente, recordó que la inscripción de los candidatos a las 18 universidades, 4 institutos profesionales y dos academias pedagógicas adscritas al sistema, de ingreso vía Prueba de Aptitud Académica, comenzará a recibirse a partir de la segunda semana de julio. Los tests se rendirán en diciembre.

mos, como una manera de ayudar a superar la emergencia suscitada como consecuencia de esos hechos.

En esa oportunidad, agregó que la repartición que representa no había sufrido daños, toda vez que se trataba sólo de un problema a los aportes de energía que llegan a Chilectra, que sólo se limita a la compra como distribuidora.

Dijo al respecto que el servicio quedó normalizado poco después del mediodía de ayer.



Cobre

## Iniciativas proteccionistas no tienen posibilidad de éxito

El economista Jorge Bande precisó que "Chile no debe bajar su guardia" frente a las mociones proteccionistas que buscan reducir las cuotas de importación del metal rojo en Estados Unidos. Asimismo, indicó que el proyecto de ley presentado a la Cámara de Representantes de Estados Unidos, que busca restricciones "voluntarias" a la producción extranjera de cobre, tiene escasas probabilidades de éxito.

El proyecto, aprobado por una Subcomisión de la Cámara de Representantes, autorizaría al representante comercial de EE.UU. a negociar una reducción de la producción principalmente de Chile, Perú, Zaire y Zambia. En caso que estas naciones exportadoras no la redujeran a los niveles de

1983, EE.UU. impondría una sobrecarga tarifaria de 15 centavos por libra sobre cada artículo de cobre importado durante cinco años.

Bande puntualizó que "este no es más que un esfuerzo más dentro de la campaña que hace algunos años iniciaron los productores norteamericanos en el sentido de buscar algún sistema que permita proteger a la industria norteamericana, que como todos sabemos tiene costos más altos, los más altos del mundo, de las exportaciones de países productores con más bajos costos como los del CIPEC".

A su juicio, esta maniobra no tiene muchas posibilidades de éxito, "en la medida que recientemente,

el ejecutivo norteamericano se ha pronunciado contra cualquier medida que tienda a proteger a los productores de ese país". Añadió que un alto personero del Gobierno de EE.UU. estimó que iniciativas de este tipo no aliviarán a la industria norteamericana.

Bande sostuvo que es importante que Chile como principal país productor y principal exportador a Estados Unidos "no baja la guardia" en este sentido. Hizo presente que con la decisión de la ITC el año pasado, no ha terminado el problema del proteccionismo y en ese sentido "es fundamental que Chile a través de los organismos pertinentes, especialmente CODELCO, tome un rol más activo para impedir que esto siga ocurriendo."

En el Consejo de Rectores

## Universidades coordinaron materias disciplinarias

□ No puede haber autonomía de la organización estudiantil, si sus directivos están de una u otra forma subordinados a las cúpulas de los partidos políticos, dijo Jorge Mira, quien encabezó el encuentro

Los directores de Asuntos Estudiantiles de las 24 corporaciones de educación superior adscritas al Consejo de Rectores, se reunieron ayer en la sede de ese organismo, a fin de coordinar acciones relativas a prestaciones de bienestar y de disciplina del alumnado. Encabezó el encuentro el directivo de la Universidad de Chile, Jorge Mira.

El personero, al término de la primera parte de la sesión, señaló que como primera conclusión, se pudo determinar que el país cuenta con un eficiente sistema de presta-

ciones asistenciales para el alumnado, a nivel de atención médica, becas y préstamos, no obstante pueden buscarse mecanismos para mejorar aún más lo existente. Para ello, dijo que era fundamental determinar las reales necesidades del alumnado, como también aislar aquellas que muchas veces son utilizadas con otros fines.

Asimismo, se estableció contar permanentemente con encuentros de coordinación entre las 24 entidades, 18 de ellas universidades, 4 institutos profesionales y dos academias pedagógicas.

### PARTICIPACION ESTUDIANTIL

En otro orden de materias, informó Jorge Mira, director de Asuntos Estudiantiles de la Universidad de Chile, haber conversado la tarde del jueves con Rubén Dueñas, directivo de la FECH, quien le solicitó una entrevista con el rector Roberto Soto Mackenney, para exponer la idea de universidad y de participación académica y estudiantil que tiene la directiva de ese organismo.

Al respecto, Mira informó a Soto Mackenney, quien le señaló que para él son fundamentales las organizaciones del alumnado, siempre y cuando éstas actúen dentro de los marcos legales vigentes en el país.

Es por esta misma razón, añadió Mira, que el Consejo Universitario solicitó a la directiva de FECH aclarar algunos aspectos en este sentido, como la situación de seria violencia en que derivan muchos de los actos convocados por esta Federación, y la inconstitucionalidad que por primera vez se percibe en diversos articulados de los estatutos de la misma.

Explicó Mira que estos artículos cuestionables se refieren al carácter de única de la FECH y a la obligatoriedad de afiliación, lo que se contraponen a lo establecido para la nación por la Carta Fundamental.

Finalmente, reiteró que la intención de las autoridades de la universidad es conversar con los dirigentes de FECH,



### INAUGURACION DE BIBLIOTECAS

Con la inauguración de la biblioteca municipal de Pirque, aumentan a 73 los establecimientos de esta naturaleza, que se han sumado a la campaña denominada "Un libro, Un amigo", que organiza la Secretaría Nacional de la Juventud y que cuenta con el patrocinio de distintos medios de comunicación. En esta ocasión se reunieron 526 mil ejemplares, que se pretende reunir en unas 104 bibliotecas públicas, antes del término del presente año.

A partir del 1° de julio, todos los usuarios de Chilectra Metropolitana que tengan cuenta en el Banco Español Chile, podrán cancelar sus boletas de consumo de energía eléctrica mediante el sistema "Banco en Casa", luego que se suscribiera ayer un contrato de cobranza entre ambas instituciones.

En la ceremonia de la firma de este acuerdo, realizada en las oficinas de Chilectra, estuvieron presentes el gerente general de la empresa, José Yuraszcek Troncoso, y el gerente general del Banco Español, Miguel Estrugo Santa-eugenia, además de otros directivos de esas entidades.

La nueva modalidad consiste en que el cliente —una vez que reciba su cuenta de luz— podrá comunicarse telefónicamente con el banco a través de un código especial para ordenar su pago. Esto es posible, dijo Yuraszcek, en virtud a los adelantos tecnológicos que permiten a los usuarios el acceso a avanzados sistemas computacionales, lo que representa una alta conveniencia práctica.

### PAGO AUTOMATICO

Aparte del sistema señalado, se establecerá una forma de pago optativo, en la que los clientes autorizan al banco a descontar automáticamente de sus saldos el valor de la cuenta de luz mensual. Ambos sistemas forman parte de la política de Chilectra Metropolitana S.A. de entregar cada vez una mejor y más eficiente atención a sus 900 mil clientes. Yuraszcek dijo que estas modalidades obedecen a su vez a la modernización por parte de la empresa de su área computacional, lo que facilita su adaptación a los adelantos tecnológicos logrados por el Banco Español Chile.

### NO ES UNA PRUEBA

El vicepresidente del Banco Español, Juan Alvarez, expresó en la oportunidad, que el sistema no es nuevo ni es una prueba en el país. Dijo que hace más de 20 años que existe en España y otras naciones europeas y desde hace unos tres años ya ni si-

Para los clientes del Banco Español

## Pagos automáticos por consumo de electricidad

□ Por teléfono y mediante el descuento de los saldos, los usuarios de Chilectra verán facilitada la cancelación de los compromisos

quiera se emiten las boletas con los cobros.

Manifestó Alvarez que un contrato similar firmaron con la Compañía de Teléfonos y con una empresa de agua potable. "La idea es evitar mo-

lestias a nuestro clientes, que no hagan colas ni pierdan tiempo en el banco por estas cancelaciones. Pienso que es un avance tecnológico y práctico para el país", señaló finalmente.



El gerente general de Chilectra Metropolitana, José Yuraszcek (izquierda) y el gerente general del Banco Español, Miguel Estrugo, durante la firma del convenio.

Ministro Büchi

## "Chile cumplirá sus compromisos"

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, enfatizó ayer que "Chile ha cumplido y seguirá cumpliendo fielmente con sus compromisos internacionales", aludiendo a las conversaciones con la banca acreedora que se efectúa en Nueva York. El secretario de Estado desestimó por el momento un posible viaje a Estados

Unidos, señalando que "en su oportunidad se comunicará esa información". Expresó además su satisfacción por la aprobación —por parte del Banco Mundial— de un crédito por 140 millones de dólares que se destinará a la red vial. "Este es un avance importante", dijo refiriéndose a esa materia.



### I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

#### PROPUESTA PUBLICA CONSTRUCCION DEL HOGAR DE LA NIÑA ADOLESCENTE DEPENDIENTE DE LA FUNDACION CEMA-CHILE

Características:	384 m3 de superficie en albañilería reforzada.
Tipo de Contrato:	Suma alzada con 30% (por ciento) anticipo y estados de pago mensuales.
Financiamiento:	Fondos Municipales.
Presupuesto Oficial:	\$ 9.765.000.
Participación:	Podrán participar los contratistas inscritos en algunos de los siguientes registros y categorías. — Registro Nacional de Contratista del MINVU. A-22ª Categoría. — Registro Contratista del M.O.P. en obras menores categoría. — 2ª Categoría Registro Municipalidad de Concepción.
Venta de bases:	Desde el 25 de junio al 2 de julio de 1985, de 9.00 a 13.30 horas en el Departamento de Finanzas. B. O'Higgins 525, 5º piso, con un valor de \$ 3.000 IVA incluido.
Apertura:	5 de julio de 1985, a las 12.15 horas en la sala de Consejo de Alcaldía, O'Higgins 525, 5º piso.



En Academia de Guerra Naval

Clausurado curso  
para oficiales

Almirante Merino presidió ceremonia

VALPARAISO (por Raúl Santiz Téllez). — Con la tradicional ceremonia de graduación, presidida por el Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada y Miembro de la Junta de Gobierno, fue clausurado al mediodía de ayer en esta ciudad el Primer Curso de la Academia de Guerra Naval, para oficiales de armas.

En total se graduaron 23 oficiales de la Armada, pertenecientes a las distintas reparticiones de nivel ejecutivo, de los cuales 6 fueron seleccionados para proseguir estudios en el Segundo Curso de Informaciones, para oficiales de Estado Mayor.

El premio "Comandancia en Jefe de la Armada", entregado por el Almirante Merino, correspondió al capitán de fragata Luis Escobar Doxrud, quien además recibió el premio "Dirección de Instrucción de la Armada", que le hizo entrega el Director de Instrucción, contralmirante Jorge Martínez Busch.

El premio "Dirección de Ingeniería de la Armada", instituido para el mejor oficial de la especialidad de Ingeniería, fue asignado al capitán de corbeta Germán Frick del Villar, haciéndole entrega de la distinción el Director de In-

Secretaría de la Juventud

Ayuda a  
hogares  
de menores

VALPARAISO (Fernando Lara Faure). — El Área Social de la Secretaría Nacional de la Juventud de Valparaíso, dirigida por Marianela Miranda, se encuentra celebrando su cuarto aniversario desde su creación el 16 de junio de 1981, siendo su objetivo principal la entrega desinteresada hacia aquellos sectores poblacionales más necesitados de la comuna.

Es por eso que sus principales actividades se organizan en este campo, llegando así a hogares de menores en situación irregular, hogares de ancianos y poblaciones de escasos recursos a través de los operativos médico-sociales.

Igualmente se han implementado programas dirigidos directamente a la juventud, tales como talleres culturales, programas preventivos de drogas y alcoholismo, entre otros.

Con motivo de la celebración de este nuevo aniversario, en los últimos días se han realizado diversas actividades como convivencias, función de títeres y festivales, para culminar el próximo lunes 24, a las 19 horas, con una misa en la Catedral de Valparaíso y, posteriormente, con una ceremonia en el salón de actos de la Secretaría Nacional de la Juventud.

Alcalde Domingo García Huidobro

"Unión vial con VI y VII Región  
dará gran impulso a San Antonio"

SAN ANTONIO (Alfredo Villalobos Silva). — Lleva un año y escasos días en el cargo y a pesar de la dura tarea que le ha correspondido, se siente cada vez más motivado y entusiasmado. Es que el afán de hacer cosas y servir a la comunidad puede más que las desgracias que ha traído consigo la fuerza de la naturaleza.

Es el alcalde de San Antonio, Domingo García Huidobro González, que en conversación con "La Nación" habla del presente y futuro del azotado puerto. "Ha sido una labor difícil. Cuando se asume una responsabilidad como ésta, uno emprende el desafío con deseos, con ganas de hacer las cosas, pero nunca piensa que tendrá que afrontar dificultades derivadas de violentos temporales y devastador terremoto. Pero en fin, aquí estamos poniéndole el hombro junto a la comunidad para levantarnos con esfuerzo y amor".

Tiene palabras de agradecimientos para el ex gobernador, coronel Landor Uriarte, para el actual gobernador, coronel Eugenio Videla, para los funcionarios municipales, gobernación marítima, y en general, para todos quienes



Alcalde de San Antonio, Domingo García Huidobro González. En un mensaje a la comunidad reseñó su mandato de un año, durante el cual ha debido afrontar las emergencias de los temporales de julio de 1984 y del terremoto del 3 de marzo.

"han colaborado palmo a palmo en la reconstrucción".

Entre las obras aportadas que le traen buenos recuerdos está la entrega de módulos de venta y cassetas para guardar sus elementos de trabajo, como redes y motores, a los pescadores. Estos módulos fueron construidos por Obras Portuarias en terrenos entregados por la municipalidad.

## LA GRAN META

Consultado el alcalde García Huidobro sobre la gran ta-

rea que le agradaría ver concretada, no duda un segundo y responde: "La unión vial con las regiones Sexta y Séptima, ya no parece tan lejana. Ya no se piensa como antes que no es factible o rentable. A ese camino le daremos el nombre oficial de San Antonio de Padua y ese será el nombre del proyecto presentado por SERPLAC.

Tenemos confianza en su aprobación, ya que hay ministros que piensan —al igual que nosotros— que la unión con esas regiones dará a nuestro puerto y sus habitantes constante trabajo. Existen miles de hectáreas de plantaciones que podrán salir por este puerto, además del cobre, la madera y la celulosa".

I. MUNICIPALIDAD  
DE VIÑA DEL MARCONCURSO NACIONAL DE AFICHES  
XXVII FESTIVAL INTERNACIONAL  
DE LA CANCIÓN DE VIÑA DEL MAR

I. — Convócase a Concurso Nacional para la confección del Afiche oficial del XXVII Festival Internacional de la Canción.

II. — Las bases a las cuales deberán ceñirse los participantes de este concurso, serán las siguientes:

a) Podrán participar artistas profesionales o aficionados, de nacionalidad chilena o extranjera que acrediten su residencia en el país.

b) El afiche, en cuanto a su forma de presentación por los participantes, deberá medir 74 centímetros de alto por 52 centímetros de ancho y venir montado sobre un bastidor de madera. El tamaño del afiche ganador que sea editado por la municipalidad, será de acuerdo a las dimensiones que ella establezca.

c) En la confección del afiche los participantes sólo podrán utilizar como técnica gráfica la fotografía.

d) El tema del afiche podrá contemplar como elemento importante, a la gaviota, considerándola como símbolo de difusión del festival, y/o un motivo turístico de la ciudad de Viña del Mar.

e) Los trabajos deberán ser presentados bajo seudónimo; debiendo indicarse, en sobre aparte y sellado, los datos personales del autor, su domicilio, teléfono y biografía o currículum. Las obras y la documentación solicitada deberán ser enviadas a nombre de "Concurso Nacional de Afiches del XXVII Festival Internacional de la Canción I. Municipalidad de Viña del Mar, Arlegui 777.

f) Los trabajos serán recibidos a contar de esta fecha y hasta el día 20 de Septiembre de 1985, a las 12.00 horas, en la Dirección de Turismo de la Municipalidad de Viña del Mar, ubicada en calle Arlegui 777.

III. — El Concurso convocado por este Decreto será dirimido por un jurado competente.

El jurado emitirá su fallo dentro de los 10 días siguientes a la fecha última de recepción de trabajos; siendo dicho fallo inapelable.

El resultado del Concurso será dado a conocer a través de la prensa, radio y televisión del país, dentro de los 5 días siguientes al fallo del jurado.

IV. — El autor del trabajo seleccionado con el primer lugar del Concurso recibirá un premio de \$ 80.000 y las dos siguientes menciones honoríficas consistentes en un galvano.

Los autores premiados cederán todos los derechos de sus obras a la I. Municipalidad de Viña del Mar; para que ésta les dé el destino o uso que estime conveniente.

V. — Las obras presentadas a este concurso tendrán el siguiente destino, según sea la selección que de ellas se efectúe:

a) Los 20 primeros lugares seleccionados del Concurso, serán exhibidos públicamente en la "Sala de Exposiciones del Área de Relaciones Públicas y Turismo", bajo el auspicio y organización de la Municipalidad de Viña del Mar.

Estos trabajos serán devueltos a sus autores con excepción de los premiados, que pasarán a poder de la Municipalidad de Viña del Mar, en marzo de 1986, una vez finalizada la exposición de los mismos.

b) Los trabajos que no sean seleccionados entre los 20 primeros lugares serán devueltos a sus autores a contar del día 15 de octubre de 1985.

LA ALCALDESA

ESPECIAL  
DE DOMINGO

- Noticia de la semana
- Reportajes especiales de actualidad
- Actualizaciones literarias
- Síntesis noticiosa

AMPLIO REPORTAJE EN:

ESPECIAL DE DOMINGO

LA NACION





El dirigente shíta Nabih Berri (izq.), camina junto a Walid Jumblatt, tras una reunión que sostuvieron ambos en la residencia de Berri, para tratar el problema de los rehenes secuestrados a manos de los musulmanes shíitas. (Radiofoto AP).

## Aviones israelíes sobrevuelan Beirut Secuestradores estudian liberar a otros rehenes

BEIRUT, 21 (AP). — Líderes shíitas dijeron hoy que están considerando la posibilidad de liberar a dos rehenes norteamericanos del avión TWA secuestrado la semana pasada para que reciban tratamiento médico fuera del país, aseguraron hoy fuentes bien informadas.

Un funcionario del aeropuerto, que pidió no ser identificado, dijo que las milicias shíitas Amal, que tienen en su poder a los rehenes, están "examinando la condición" de Jimmy Dell Palmer, de 48 años, para ver si debe ser liberado.

Según un dirigente de Amal, que también pidió anonimidad, Palmer fue llevado recientemente a una clínica de Beirut a raíz de un problema cardíaco o pulmonar.

### ISRAELÍES SOBRE BEIRUT

BEIRUT, 21 (AP). — Aviones israelíes rompieron hoy la barrera del sonido sobre el aeropuerto de Beirut mientras el drama del avión de TWA secuestrado entraba en su segunda semana sin signos de que la liberación de 40 rehenes estadounidenses esté a la vista.

Poco antes del medio día (09:00 GMT) de hoy Beirut

fue sacudida varias veces por el estruendo de dos aviones israelíes que rompieron la barrera del sonido mientras efectuaban lo que parecían ser vuelos de reconocimiento, según empleados del aeropuerto que pidieron no ser identificados.

Aviones de combate israelíes han patrullado frecuentemente los cielos libaneses desde la década pasada, pero hoy fue la primera vez que rompieron la barrera del sonido sobre el aeropuerto de esta capital desde el secuestro del Boeing 727 de la TWA por parte de un grupo shíta en un vuelo de Atenas a Roma, indicaron las autoridades.

### MANIFESTACION

BEIRUT, 21 (REUTER). — Musulmanes shíitas, al grito de "muera Estados Unidos, muera Israel" invadieron hoy la pista del aeropuerto de Beirut y quemaron una bandera estadounidense cerca del secuestrado avión de la TWA.

Unas 1.200 personas procedentes de barrios shíitas realizaron la manifestación de 90 minutos, en tanto la crisis de una semana sobre 40 rehenes del Boeing 727 estadounidense continuaba estancada.

## Avión bate record

WASHINGTON, D.C. (CPS). — Un avión de aerotransporte "Galaxy" C 54 de la compañía Lockheed estableció un nuevo record mundial al volar a dos mil metros de altura con una carga de 123 mil kilos. El record, certificado por la Federación Aeronáutica Internacional, invalida el de una aeronave soviética "Ilyushin" IL-76, que estuvo vigente durante ocho años.

# Identificado definitivamente el cadáver de Joseph Mengele

SAO PAULO, 21 (DPA). — Ha sido identificado definitivamente como del criminal nazi Josef Mengele el cadáver exhumado el 6 de junio en la localidad brasileña de Embu, próxima a Sao Paulo.

Un grupo de médicos forenses de Brasil, Estados Unidos y Alemania Federal declaró hoy en una conferencia de prensa en Sao Paulo que se trataba del médico nazi alemán buscado y que no puede haber error.

Un forense norteamericano dijo hoy que los restos humanos encontrados en Brasil pertenecen al doctor Josef Mengele, el prófugo nazi más buscado del mundo.

Agregó que esa afirmación se hace "con una certidumbre científica razonable".

El doctor Lowell Levine, de la policía de Nueva York, dijo que los exámenes del cadáver, desenterrado el 6 de junio de un pequeño cementerio próximo a Sao Paulo, indicaron que el individuo "definitivamente no es Wolfgang Gerhard", cuyo nombre figuraba en el certificado de defunción.

Varias personas dijeron a la policía que Mengele murió el 7 de febrero de 1979 cuando nadaba en un centro turístico de la costa brasileña.

Daniel Muñoz, integrante del equipo brasileño que participó en los exámenes, dijo que "la cantidad de coincidencias halladas en el esqueleto exhumado indica que es altamente probable que pertenezca a Josef Mengele. En otras palabras, es altamente improbable que otra persona haya tenido tantos puntos similares y ningún punto diferente".

### INFORME OFICIAL

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA). — El informe oficial

## Registran San Salvador para dar con asesinos

SAN SALVADOR, 21 (REUTER). — Las fuerzas de seguridad salvadoreñas prometieron reforzar las medidas de seguridad luego que cuatro infantes de Marina estadounidenses y otras nueve personas murieran en un ataque que rebeldes izquierdistas calificaron como el precio de la agresión norteamericana.

Efectivos de la Policía y el Ejército redoblaron sus patrullajes e iniciaron un registro casa por casa en busca de los pistoleros que atacaron un café al aire libre en la capital la noche del miércoles.

Ningún grupo se ha arrogado aún la autoría de la masacre, pero anoche Radio Venceremos, la voz de los cinco grupos rebeldes que combaten al gobierno proestadounidense, anunció con voz jubilosa la muerte de los infantes de Marina.

"Los (norte)americanos han empezado a morir", dijo

divulgado esta mañana en Sao Paulo afirma que los restos exhumados recientemente del cementerio de Embu, a 20 Km. de Sao Paulo, prácticamente son del criminal de guerra alemán Josef Mengele.

La información fue revelada esta mañana en Sao Paulo por el delegado Romeu Tuma, superintendente de la policía federal paulista, el cual señaló que las pericias llegaron a la conclusión de que hay "casi una total certeza" que los restos son del tristemente célebre "Ángel de la muerte" del campo de concentración de Auschwitz, responsable de la muerte de 400 mil judíos.

Tuma hizo el anuncio en presencia de los peritos y científicos brasileños que realizaron los exámenes de diversos elementos probatorios, en compañía de los peritos alemanes, norteamericanos y judíos del gobierno de Israel y del Instituto Simón Wiesenthal que colaboraron en los trabajos.

El delegado Tuma afirmó que excepto los peritos de confianza del gobierno de Israel, que aún continúan haciendo algunas preguntas y exigencias, los demás están ya queriendo "retornar a sus puntos de origen pues aquí, ya se ha hecho todo lo que había por hacer", aunque algunas investigaciones laterales puedan continuar.

Los peritos investigaron durante 15 días en Sao Paulo sobre si el hombre sepultado en febrero de 1979 en el cementerio de Embu con el nombre de Wolfgang Gehard, ahogado luego de sufrir al parecer problemas cardíacos en la playa de Bertioga, en el litoral marítimo próximo a Sao Paulo, era o no el criminal de guerra Josef Mengele.

la emisora. "La guerra no sólo está llegando a los pobres, los trabajadores y los campesinos que mueren en el campo de batalla".

Las muertes de los infantes de Marina "son el producto de la agresión norteamericana contra El Salvador. No va a haber paz para los yanquis que dirigen la guerra contra nuestro país", dijo.

Según testigos hasta una docena de hombres armados se apeó de una camioneta frente al café y comenzó a disparar sus fusiles automáticos contra los parroquianos.

### TRASLADO DE RESTOS

SAN SALVADOR, 21 (ANSA). — Un avión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos llegó hoy a El Salvador para trasladar a ese país los cadáveres de cuatro "Marines" que murieron acibillados a balazos la noche del miércoles pasado, según informaron fuentes de la embajada norteamericana.

Un examen de fundamental importancia para la identificación del esqueleto fue la superposición de fotos de la cabeza de Mengele con las del cráneo hallado, a través de una mezcla por sistema electrónico (video) hecha por el profesor alemán Richard Helmer, del Instituto Médico Legal de Kiel y que viajó expresamente al Brasil con tal motivo.

### ESCEPTICISMO

JERUSALEN, 21 (AP). —

Israel expresó hoy escepticismo sobre el informe forense de que los restos hallados en Brasil fueron los del criminal de guerra nazi Josef Mengele.

"A pesar de la conclusión del patólogo, no estamos todavía convencidos más allá de una razonable duda de que los restos hallados y examinados son de Josef Mengele", dice una declaración emitida por el vocero del Ministerio de Justicia Yitzhak Feinberg.

### Polonia

## Nuevo proceso a Solidaridad

VARSOVIA, 21 (ANSA). — Un nuevo proceso contra varios militantes de "Solidaridad" se abrirá los próximos días en Katowice, dijeron informantes sindicalistas, ex miembros de la organización, proscrita en Polonia.

Siete personas detenidas el mes pasado en relación de las contramanifestaciones del Primero de Mayo, comparecerán ante el tribunal de la ciudad eslesiana, para responder de incitaciones a desórdenes públicos, preparación y distribución de publicaciones ilegales. Los acusados son posibles de tres a cinco años de cárcel.

Entre los siete figura Zbigniew Bogacz, de 40 años, ingeniero de minas, el cual después de la imposición de la ley marcial en diciembre de 1981 había organizado una huelga de protesta en una mina de Katowice. Internado por actividad, había sido liberado un año más tarde, pero no logró encontrar trabajo.

## "M-19" retorna a la clandestinidad

BOGOTÁ, 21 (ANSA). — Los principales dirigentes de la organización guerrillera "Movimiento 19 de Abril" (M-19) pasaron sorpresivamente a la clandestinidad a la vez que trascendió que retornarán a la lucha armada rompiendo la tregua y cese al fuego suscrito con el gobierno.

Las oficinas del M-19 en Bogotá fueron desmontadas y los dirigentes del movimiento, que generalmente estaban disponibles para los periodistas, se encuentran "ahora en la clandestinidad" según expresó un allegado a la organización guerrillera.

Otras averiguaciones permitieron establecer que algunos de los llamados "campamentos de paz", donde se hacía proselitismo político y que, según los militares, eran centros de instrucción subversiva, comenzaron a ser desmontados.

En Cali, la tercera ciudad de Colombia, el comandante guerrillero Carlos Pizarro Leongomez informó a tres periodistas que el "M-19" había decidido retornar a la lucha armada después de que, según él, el gobierno violó los acuerdos de cese al fuego y tregua.

## Fracasó secuestro aéreo en Noruega

OSLO, 21 (DPA). — Un joven de 20 años de edad, que mantuvo secuestrado hoy durante varias horas un avión noruego con 116 pasajeros a bordo y 5 tripulantes, se entregó esta noche (hora local) a la policía en el aeropuerto internacional de Oslo, tras dejar en libertad a todos sus rehenes.

El secuestro se produjo cerca del mediodía (hora noruega) cuando el aparato cumplía un vuelo de itinerario entre Trondheim y Oslo en Noruega.

Tras el aterrizaje del aparato en el aeropuerto Fonnebue de Oslo, 72 de los rehenes fueron autorizados primero por el secuestrador para abandonar el aparato, posteriormente otros 20 y finalmente los restantes 24 y también los 5 tripulantes.

Tres horas y media después, el secuestrador arrojó su pistola de aire comprimido a través de una ventana del avión y se entregó a la policía cerca de las 19.00 horas (hora local).



# Deportes

## EL DESAFIO DEL NORTE

**Jaime Vera**

### "EN LA ALTURA NOS RECUPERAREMOS"



Cobreloa, en la altura, es más equipo que Cobresal.

—Seguramente será una fiesta a estadio lleno...

"Siempre que vamos a provincias sucede lo mismo. Es motivador jugar así y no creo que nos afecte. Lógicamente la hinchada nortina va a ver ganar a su equipo, lo que no quita que Colo Colo también tenga sus aficionados por esos lados. Lo ideal es que sea un partido normal, donde prime el equipo que resuelva mejor en la cancha. Y tengo la convicción de que podemos ser nosotros".

Con la llegada de Luis Rojas, los mediocampistas de Colo Colo tienen un espacio menos, por lo que la titularidad en ese sector será muy brava. En tales condiciones, esperar el reencuentro de Jaime Vera con sus virtudes es algo previsible. Cobresal podría marcar la primera pauta de esa tendencia.

"Hay partidos que se te dan y otros no. El de Magallanes no estaba para grandes cosas ya que ellos enfriaron el juego y salíamos con mucha imprecisión. Confío en que allá arriba Colo Colo hará el fútbol que más le conviene y al que normalmente le aporta mi cuota".

IGOR OCHOA

**Gustavo Huerta**

### "YA NO TEMEMOS A COLO COLO"



La fiesta del balompié, en su gran dimensión, estará presente este sábado en El Salvador. La presencia de Colo Colo constituye, como es habitual, atracción para los aficionados. Un duelo futbolístico cimentado en las aspiraciones del triunfo de sus protagonistas. Uno de ellos, Gustavo Huerta Araya, gran valor de la defensa y capitán de Cobresal, con un apodo cariñoso, el "Tata", que resume su aspecto humano y profesional. El mayor de 3 hermanos (los otros 2: Fernando, actúa en Ovalle y Carlos en Iberia Bío-Bío). Desde sus comienzos en las divisiones inferiores de Ovalle y la "U", su paso por Ferroviarios, Regional Antofagasta para anclar en Cobresal, mostró aptitudes como zaguero central con una dinámica progresiva: fuerza y técnica. "Uno nunca termina de aprender pues cada partido deja enseñanzas y si uno reconoce los errores, tiende a mejorarlos", nos acota.

—Gustavo, sobre este partido, su opinión sobre Colo Colo...

"Colo Colo siempre va a ser difícil. Nuestro predicamento es respetar siempre a nuestros rivales, mirarlos de la misma manera. Esta ha sido nuestra base para lograr buenos triunfos. En estos momentos, no importan los nombres colocolinos sino todo su plantel, que es respetable. Uno no se puede confiar y por eso reitero que el partido va a ser difícil".

—¿Qué les preocupa más de Colo Colo?

"Las individualidades que muchas veces hacen ganar un partido y en el equipo albo todos sus elementos son desequilibrantes. Nos tocó enfrentarlos en el Polla Gol y dimos ciertas facilidades que nos llevaron a perder el partido. Sin embargo, nuestro elenco es inteligente, nunca comete dos veces el mismo error y creo que eso no se va a repetir en este encuentro".

—¿Cómo ve el ataque albo frente a la retaguardia de Cobresal?

"Es fácil mirar las estadísticas. Es la delantera más goleadora del campeonato y eso lleva una doble preocupación y jugar con más aplicación. Quizás Juan Rojas tuvo momentos bajos en la Copa Libertadores pero, en estos momentos, en los goles, está participando con acierto, está volviendo a su nivel. "Piti" Cabrera es siempre difícil para las defensas y ya nos conocemos bastante cuando estaba en Regional Atacama. Vasconcelos, para mí, es uno de los jugadores más gravitan-

tes y Simaldone que está haciendo muchos goles, está jugando muy bien y está conceptuado como el mejor valor de Colo Colo. La preocupación, entonces, va a ser constante".

—Ellos no han ganado todavía a Cobresal en El Salvador. ¿Se mantendrá esta tradición?

"Tiene que mantenerse ya que nuestra obligación es la de ganar, hacemos respetar en nuestra casa, es decir, sacar el 100% de los puntos en nuestro reducho. Sobre esta base, trabajamos desde el primer minuto, buscando el gol. Muchas veces éste no se da, afeándose el espectáculo por disposición táctica del equipo rival. Lo importante es ganar. Por muy Colo Colo que sea, estimo que nuestro equipo está preparado para imponerse a cualquiera, sobre todo cuando se es local".

—¿Algún esquema especial para enfrentar al cuadro del cacique?

"No, porque lo que se ha hecho hasta el momento ha sido óptimo. No creo que por enfrentar a los albos, vamos a cambiar nuestro sistema de juego que hemos mantenido por tres años. Tendremos que jugar como lo hemos hecho siempre".

JORGE ALDAY





## AMENAZAN CON SECUESTRAR A MARADONA

LIMA, 21 (ANSA).— La guerra de nervios no se hizo esperar a menos de 48 horas para el importante partido entre los seleccionados del Perú y Argentina: ahora quieren secuestrar al astro Maradona.

La noticia regocijó a miles de aficionados peruanos que el domingo, en el gramado del Nacional de Lima, intentarán apabullar con gritos y matracas al once argentino que busca su definitiva clasificación para el Mundial Mé-

xico 86.

Se recordó hoy que hace algunos años fueron secuestrados otras estrellas del deporte: al astro del balompié argentino Alfredo Distefano en Caracas, y al mundialmente conocido automovilista Juan Manuel Fangio, en Cuba.

Lo cierto es que la policía peruana inició hoy un verdadero operativo de protección en torno a la figura de Diego Armando Maradona, quien ahora no solo deberá evadir

— con su magistral calidad — la marcación de los jugadores peruanos, sino también a los ambiciosos presuntos secuestradores.

Vehículos policiales y agentes encubiertos también fueron colocados en alerta, pero más de un jocoso aficionado peruano recordó que los policías también son peruanos... es decir, la guerra de nervios llegó a su nivel más alto. Todo vale en el fútbol, fue una respuesta poco acertada.



Maradona se mostró tranquilo ante las amenazas. Las llamadas anónimas no disminuyen en el hotel donde se hospedan los argentinos.

## ARGENTINA Y BRASIL BUSCAN LOS PASAJES PARA EL MUNDIAL

BUENOS AIRES, (AP).— Argentina y Brasil, dos de las potencias sudamericanas del fútbol, buscarán mañana sendas victorias que los ubiquen entre los 24 finalistas de la Copa Mundial de Fútbol en México el año próximo.

Argentina, por el grupo uno, tendrá un difícil compromiso como visitante ante Perú, que también mantiene aspiraciones de clasificarse directamente. Para ello el equipo peruano deberá ganarle los dos partidos a la selección argentina. El 30 de este mes jugarán aquí la revancha.

En San Cristóbal se enfrentarán Venezuela con Colombia y la importancia aquí radica en que los colombianos lucharán por obtener un lugar en una rueda de reclasificación que se disputará entre el mes próximo y agosto.

Argentina marcha primero con ocho puntos en cuatro partidos, seguido de Perú

con cinco. Colombia tiene tres puntos y Venezuela ninguno.

En Río de Janeiro, en tanto, el equipo local recibirá a Paraguay en la revancha del partido disputado el domingo pasado y donde la escuadra dirigida por Telé Santana ganó por 2-0 ante los paraguayos.

Brasil tiene dos encuentros en el grupo tres y cuatro puntos, previamente le había ganado a Bolivia en Santa Cruz de la Sierra por 2-0.

El partido Brasil-Paraguay tendrá lugar en el histórico Estadio de Maracaná, con capacidad para más de 200.000 personas y donde el ex rey del fútbol, Pelé, anotó su gol número mil. Otro hito histórico de ese estadio inaugurado 35 años atrás fue la coronación de Uruguay como campeón del mundo en 1950, venciendo a los brasileños por 2-1.

## COLOMBIA SE REFUERZA

BOGOTÁ, 21 (AP).— La Selección de Fútbol de Colombia, que el domingo tendrá un partido crucial ante Venezuela por las eliminatorias del Mundial 86, se reforzó con el joven arquero Carlos Fernando Navarro Montoya, titular del equipo argentino Vélez Sarfield.

Navarro Montoya, hijo de padre argentino y de madre colombiana, fue convocado por el entrenador Gabriel Ochoa Uribe, en vista de que no disponía de un hombre para suceder al guardavallas titular Luis Octavio Gómez, luego que se lesionó Pedro Antonio Zape.

Navarro Montoya, de 19 años de edad, arribó ayer procedente de Buenos Aires y de inmediato se puso a las órdenes de Ochoa Uribe, quien decidió vincularlo con el seleccionado después que lo observó en una práctica con el Club Vélez.

Raúl Navarro, padre de Carlos Fernando, actuó en Colombia por el Caldas de Manizales y el Atlético Nacional de Medellín en la década del 60. Durante su permanencia en este país contrajo matrimonio con una colombiana.

El nuevo integrante de la selección de Colombia nació en la ciudad de Medellín en

1964 y a los seis años de edad fue llevado a Argentina. La carrera deportiva la inició a temprana edad y desde hace varias temporadas se destaca en la formación de Vélez Sarfield.

La Federación Colombiana de Fútbol consiguió a Navarro Montoya en calidad de préstamo para los compromisos programados contra Venezuela el domingo y el 30 de junio próximos. El futbolista regresará a Buenos Aires el primero de julio para intervenir en la final del campeonato argentino contra Argentinos Juniors.

El propio Navarro Montoya, quien se mostró muy complacido por la determinación de Ochoa Uribe de llamarlo, volverá a ofrecer su concurso al seleccionado en los compromisos de la segunda etapa clasificatoria.

Ochoa Uribe optó por este arquero en vista que hubo seria resistencia de un amplio sector de la crónica y de los propios miembros de la Selección cuando mencionó la posibilidad de recurrir a un jugador nacionalizado.

Navarro Montoya dijo que se siente tan colombiano como los demás integrantes del seleccionado. El sucesor de Zape fue bien recibido por sus nuevos compañeros.

## PARAGUAY, A LA DEFENSIVA

Muy pocos aficionados tienen esperanzas serias de que la selección paraguaya pueda volver victoriosa de Brasil.

El tema de esta serie eliminatoria dejó ya de interesar y la prensa le dedica poco espacio. Hay más interés en el repechaje, donde se supone que Paraguay puede tener una mejor suerte, y por sobre todo se clama por la vuelta del campeonato local, que fuera suspendido desde antes del inicio de la eliminatoria, con grave quebranto eco-

nómico para los equipos que integran la división privilegiada de la liga paraguaya de fútbol.

El controvertido técnico Cayetano Re, en quien se centralizan las críticas por el poco éxito de la selección, dijo que Paraguay jugará el domingo a la defensiva.

El equipo no tendrá variantes en la formación, salvo en la valla donde pudiera ser que juegue Roberto Fernández, ya transferido al Deportivo Cali de Colombia.

**MÁS  
LIBROS  
¡GRATIS!**

**GRAN  
ENCICLOPEDIA  
LA NACION  
PRESENTA**

Ud. ya sabe que somos el único Diario que regala libros. Ahora, cada domingo le ofrecemos un libro de 80 páginas, con una obra que necesitarán sus hijos en el colegio y que a usted...

**¡LE ENCANTARÁ VOLVER A LEER!**

Exija y colecciona las obras "PARA RECORDAR Y ESTUDIAR". La más cuidadosa selección de títulos para la formación cultural de sus hijos y su grato esparcimiento...



**Próximo  
domingo**

**El Ruiseñor y la Rosa  
y otros cuentos**

**LA NACION**

**¡SOLO  
POR EL PRECIO DE UN DIARIO!**



## IQUIQUE VIAJA... POR ESTA VEZ

□ A última hora el club nortino anunció que llegará a Santiago para enfrentar a la "U". Pero el problema de la falta de dinero para traslados sigue vigente

IQUIQUE (Ricardo Villalba, corresponsal).— Deportes Iquique había anunciado que no se trasladaría a jugar con Universidad de Chile este domingo, en Santiago, y luego tampoco se mediría con Rangers, en Talca. Pero ayer, a las 18 horas, la situación quedó solucionada a medias. Y, por esta vez, el equipo viaja...

El directorio que preside Jorge Soria Quiroga recibió la cooperación de Deportes Arica, quien compró un stock considerable



González, Martínez y Marcoleta vienen con Iquique. La única duda es Alex Martínez, muy contundido. El resto será el mismo equipo que empató con Palestino.

de pasajes aéreos para 1985, en "LAN-Chile". Miguel Nasur, el presidente de la ACF, gestionó este arreglo parcial para que Iquique se presentara este domingo, en Santa Laura, ante la "U".

Hoy, a mediodía, la delegación de Iquique estaría partiendo para llegar cerca de las 16 horas a la capital, donde se alojará en el Hotel Panamericano. El DT Aurelio Valenzuela confirmó como titulares a los mismos que empataron con Palestino, la semana pasada. Es decir, Erlich, Estay, González, Cantillana, Martínez; Saravia, Carreño, Lafferte; Toledo, Marcoleta y Francino. Como reservas van Rivera, arquero, Leonel Vega y Jaime Carreño. Todo el plantel se quedaría en Santiago, para posteriormente ir a Talca.

De todos modos, esta solución parece flor de un día. Luego, Iquique jugará como local con Cobresal y el problema renacerá cuando deba viajar a Talcahuano para enfrentar a Huachipato.

El directorio nortino llegó hasta el Intendente Gastón Frez y le entregó una carta para el Presidente de la República, Augusto Pinochet, donde plantean sentirse perjudicados —conjuntamente con Arica— en la repartición de dineros para pasajes y estadías. Los clubes de la Región, señalan, tienen un déficit anual de 8 millones por ese concepto, y los capitalinos un superávit de 600 mil pesos. Esperan poder arreglar definitivamente la situación. Si no, Iquique — en verdad — no podrá continuar participando en Primera División. La plaza, dicen, es buena con un promedio de 6 mil espectadores y 2 mil 300 socios al día. La ACF indicó que de no hacerlo serán intervenidos y pueden desaparecer del fútbol rentado.

## IBARRA: "NO HEMOS PENSADO EN NECULÑIR"

Luis Ibarra negó que existiera alguna posibilidad de que Alfonso Neculñir se integre a Universidad de Chile. El técnico universitario no negó las condiciones del marcador de punta, pero precisó cuáles son los criterios importantes en la "U".

"La idea es que nos barajemos con lo que hay. No desconozco que en esa función tenemos problemas, igual que el fútbol chileno en general, ya que en la selección está Hormazabal y después cuesta encontrar otro. Vamos a probar todo lo que

tenemos en casa y, por último, podemos bajar a un Reynero, por ejemplo. Lo de Neculñir es entonces imposible y más si viene de Colo Colo".

### REACCION

No cayeron bien en la "U" los comentarios críticos sobre la presencia de un equipo juvenil en el amistoso con O'Higgins. Al respecto el gerente Marcos Godoy aclaró los motivos de la política seguida por los azules.

"En ningún momento diji-

mos que íbamos a asistir con los titulares. Eso sería un riesgo muy grande considerando que este plantel no es numeroso. Además, los juveniles tienen suficiente experiencia y el hecho concreto es que no nos ganaron. No se de dónde se originó la confusión, pero no hubo inconsecuencia en nuestra actitud".

En cuanto a la formación de la "U" para el "presunto" partido con Iquique, no hay más novedad que la presencia de Alejandro Rojas en el costado izquierdo de la defensa.

## ENTRENADORES DE FUTBOL A CLASES

□ Capacitación para nivel de monitores comienza la próxima semana

Durante un par de meses han planificado los nuevos cursos para monitores de fútbol que dictará la Unidad Técnica Nacional, a contar del sábado 29 de junio y lunes 1° de julio, en Santiago y, posteriormente, en Concepción, Antofagasta y Valdivia.

La Dirección Nacional de Cursos de la Federación de Fútbol está haciendo el último llamado para matricularse, plazo que vence el próximo jueves 27 de junio. Aquellos iniciadores con opción al nivel superior deben presentarse con todos sus antecedentes en Erasmo Escala 1872, entre las 15 a 20 horas.

Las clases durarán 17 días de trabajos teóricos y prácti-

cos, en los complejos deportivos "Quilín" y "El Sauzal", en horarios de 8 a 13.30 y, continuando, en la tarde de 15 a 20 horas. El primer curso, que comienza el 29 de junio, funcionará sábados y domingos. El segundo para el Área Metropolitana se reali-

zará los lunes y martes.

Los cursos a efectuarse en los centros de capacitación regionales de Concepción, Antofagasta y Valdivia, funcionarán 17 días continuados, en octubre, noviembre y diciembre, respectivamente.

## IVAN VALDES A EUROPA

En Unión Española también parece que habrá traslados al exterior. Dos de sus cracks poseen ofertas concretas desde Europa y México. Iván Valdés confirmó que recibe el próximo martes los pasajes para viajar a Bélgica: "Allá me enrolaría en el equipo de Unión Royal, de Bruselas, un club que está en Segunda Divi-

sión, pero quiere regresar a Primera. Yo espero que me vaya bien, pues de todas maneras me voy", declaró.

Asimismo, el capitán Fernando Astengo medita la posibilidad de trasladarse al Veracruz, de la ciudad del mismo nombre, en México. Unión Española tasó el pase de Astengo en 80 mil dólares.

## EL RINCON INDISCRETO

OFICIAL: Buenas tardes, señor ¿Usted es el encargado de la Federación?

ANGEL ARRIAGADA: Así es, mi teniente. ¿En qué puedo servirlo?

OFICIAL: Quiero que me presente a Alejandro Hisis.

ANGEL ARRIAGADA: ¡Qué lástima no poder darle en el gusto! Alejandro se quedó en Santiago.

OFICIAL: ¿Y cómo dijeron que venía?

ANGEL ARRIAGADA: Esa era la intención primitiva, pero el director técnico consideró que era muy riesgoso hacerlo reaparecer en este partido. Lo que pasa, teniente, es que no está bien recuperado de la lesión.

OFICIAL: Bueno, yo también lo siento mucho...

ANGEL ARRIAGADA: ¿Quería algún autógrafo para un hijo suyo?

OFICIAL: No. Venía a entregarle una citación para el Juzgado.

(El diálogo entre el dirigente y el carabinero se produjo en el aeródromo de El Salvador, a la llegada del equipo albo a esa ciudad. Y a Arriagada todavía le están echando tallas por su ingenuidad).

...

DIRIGENTE UNO: Si el asunto sigue así, de verdad que el fútbol va a la quiebra. Y no será por las deudas de arrastre, sino que por las distancias que hay que recorrer.

DIRIGENTE DOS: Mire, compadre. Si nuestro amigo Oscar Padro Arenillas, de Everton, contaba que en el partido que tuvieron con Cobresal los viñamarinos debieron gastar 700 mil pesos en el viaje a Calama. Imagínate, la plata que le saldrá a Naval, Huachipato o Concepción. Así no se puede.

DIRIGENTE UNO: Claro. Sí, siguiendo con el caso de Everton, como local obtiene nada más que entre 300 a 400 mil pesos mensuales. ¡Y en un solo viaje se gasta 700 mil! Por donde se le mire, no alcanza.

DIRIGENTE DOS: Por eso, se entienden los problemas de Iquique y los demás equipos de la zona norte, que deben viajar miles de kilómetros todas las semanas. ¿Y de dónde sacan la plata, si la gente no va a los estadios? Se acercan días muy difíciles.

DIRIGENTE UNO: De verdad, ¿qué impresión se habrá llevado Joao Havelange, si el miércoles cuando estuvo en el Estadio Nacional no había gente para una buena doble entre Universidad Católica-Cobresal y Colo Colo-Magallanes?

DIRIGENTE DOS: Y además estaba el asunto de la televisión. Por suerte, el señor Havelange prometió no autorizar las transmisiones internacionales para Chile cuando acá se esté disputando el campeonato...

(Dos dirigentes evertonianos dialogando sobre la crisis de asistencia en los estadios y las falencias económicas del fútbol chileno).

MAURICIO GALINDO: Oye "Toño", dile al profe que no podré venir a entrenar un par de días, porque tengo muy hinchado el ojo y, prácticamente, no veo nada.

ANTONIO DUNSTAN: Pero, ¿qué te pasó, Mauro, por Dios?

MAURICIO GALINDO: Soy tan quemado que me asaltaron en la puerta de mi casa...

ANTONIO DUNSTAN: ¿Y cómo fue eso?

MAURICIO GALINDO: Iba llegando a mi casa cuando me salieron al paso varios "patos malos" con intención de asaltarme. Opuse resistencia y uno de ellos me dio un palo cerca del ojo...

ANTONIO DUNSTAN: Y después qué hiciste...

MAURICIO GALINDO: Fuí a parar al hospital Van Buren, donde me dejaron en observación. Tengo que hacerme algunos exámenes, pero ya estoy recuperando la visión.

ANTONIO DUNSTAN: Cómo me hubiera gustado estar allí contigo. Sabes, habría aprovechado de entrenarme de mis conocimientos de karate...

(Los dos jugadores wanderinos conversaban en un alto de los entrenamientos en Playa Ancha, comentando el asalto de que fue objeto el alero derecho porteño).

...

PEDRO GILBERT: ¿Juega o no juega Caszely hoy? Mira que me tiene de lo más preocupado el partido, después de la derrota del miércoles.

ANTONIO QUINTEROS: Parece que no, porque no está incluido en la nómina de viajeros.

PEDRO GILBERT: Pero cómo, si lo único que decía en las entrevistas desde USA era que volvía para jugar, que no hallaba las horas de ponerse la alba de nuevo.

ANTONIO QUINTEROS: Y yo qué sé, tú me preguntaste si viajaba y yo te digo que no.

PEDRO GILBERT: Cada día entiendo menos, si aquí tengo lo que dice el diario y que Caszely quería jugar y ahora no pasa nada con él. Me parece muy poco seria su actitud.

ANTONIO QUINTEROS: Lo único que te puedo decir es que García manifestó que estaba muy agotado y adolorido y que por eso no fue incluido en la nómina.

PEDRO GILBERT: No lo puedo creer, si Carlitos es fundamental, es lejos el mejor jugador que tenemos y, sin duda, habría desequilibrado en El Salvador.

ANTONIO QUINTEROS: No te preocupes, Pedro. Igual va a ganar el Colo y desde ahora sí que no nos para nadie.

(Los dos estudiantes de Periodismo se encontraron en la cancha durante el accidentado campeonato de baby fútbol en la escuela de la UC y no pudieron dejar de hablar de su equipo favorito).



## COBRESAL Y COLO COLO REME

□ Juegan a las 15.30 horas, en el Estadio El Cobre. La jornada se completa con tres partidos: Naval-San Felipe; O'Higgins-San Luis y Arica-Magallanes

Fútbol a toda hora registra la jornada sabatina del fútbol en Primera División, a disputarse íntegramente en provincias, correspondiente a la séptima fecha de la primera rueda.

El duelo más atractivo se trasladó al norte, en El Salvador, donde el crecido Cobresal enfrentará a un Colo Colo sediento de venganza, en un partido esperado con ansias por los aficionados de la ciudad minera.

Fijado para las 15.30 horas en el Estadio El Cobre, el duelo promete gran atractivo, toda vez que ambos son cuadros que lucharán por los primeros lugares del campeonato. Colo Colo presentará a su última contratación, Luis Rojas, mientras Cobresal quiere repetir el triunfo del campeonato 84, que dejó fuera de carrera al cuadro popular.

El partido será transmitido por Televisión Nacional a todo el país.

DE SUR  
A NORTE

En Talcahuano, a las 15 horas, el cuadro de Naval intentará remontar posiciones frente a Unión San Felipe. El elenco dirigido técnicamente por Germán Cornejo piensa superar la mala racha que lo tiene ubicado en el penúltimo lugar con un triunfo, pero el cuadro aconcagüino juega bien como visitante.

En Rancagua, en partido programado para las 18.30 horas en el Estadio El Teniente, el local O'Higgins jugará frente a San Luis. Un pleito trascendente para el dueño de casa, ya que tanto el técnico como los jugadores están obligados a obtener una

victoria que les permita zafarse de la última posición. San Luis es un rival complicado, que viene de derrotar a Arica como dueño de casa y sin duda intentará llevarse por lo menos un punto a Quillota.

Cierra la jornada el partido que disputarán a las 21 horas los conjuntos de Arica y Magallanes en el Estadio Carlos Dittborn de la ciudad fronteriza. Los locales atravesaron por graves problemas disciplinarios durante la semana, lo que motivó la marginación de algunos jugadores de la titularidad. Por su parte Magallanes viene con el valioso antecedente de haber derrotado en cuatro días a los dos clubes grandes del fútbol chileno: Universidad de Chile y Colo Colo. Será, por tanto, un atractivo duelo.

Fútbol de norte a sur hoy en el país. Y en varias funciones. Para no perderse nada.

## El informe de la víspera

## NAVAL

Naval ocupa la penúltima ubicación. No se recuerda que el equipo de Talcahuano haya estado en tan incómodo puesto, en los pasados campeonatos. Por ello, el match con Unión San Felipe definirá muchas cosas. Como, por ejemplo, la continuidad de Germán Cornejo como entrenador del cuadro de la Armada.

Los jugadores de Naval están inquietos y la gran preocupación se ha notado en los entrenamientos de la semana. Y aunque creen que perdieron injustamente con Colo Colo, el cuerpo técnico y los futbolistas no dejaron de mantenerse tensos. Para este compromiso en el Estadio El Morro, se anuncia una sola variante: entrará el puntero izquierdo Tomás Díaz, para dar mayor poder ofensivo.

En los últimos cotejos, Naval ha intentado con la variante de copar el mediocampo con cuatro volantes. Sin embargo, pese al trajinar importante de Soto y Merello y Bernal, no ha habido resultados que avalen la disposición táctica. Es más, las críticas por mantener a Rubén Gómez en la banca abundan. El "Nené", sin duda, pone fútbol más galano.

## SAN FELIPE

(Por Walter Kauffman, corresponsal). El volante Patricio Marzán volvería a San Felipe quedando definitivamente solucionada su situación contractual con el club aconcagüino.

Esa fue la única novedad que presentó durante su últi-

mo entrenamiento el cuadro de Jorge Luco, quien además anunció el retorno de Rocco en la defensa. San Felipe viajó ayer a Talcahuano, donde enfrentará al desesperado Naval, quien intentará salir de la última posición.

El técnico Luco remarcó que "el equipo se viene entendiendo mejor, y lo importante será aprovechar los errores del rival y saber generar el fútbol necesario para amagar las posiciones navalinas".

## O'HIGGINS

(Por Luis Oñate, corresponsal). En un clima de creciente inquietud se enfrentarán hoy los conjuntos de O'Higgins de Rancagua y San Luis de Quillota, en el Estadio El Teniente de esta ciudad.

El cuadro rancagüino ha practicado con intensidad en la semana, y su técnico Gastón Guevara pretende cosechar hoy su primera victoria al frente del cuadro celeste en lo que va corrido de la temporada. Para eso ha ensayado diversas fórmulas, buscando un mejor rendimiento colectivo. Sin embargo la formación se mantendrá sin mayores novedades, salvo la que pudiera producirse con el ingreso del atacante Washington Guajardo, quien se encontraba lesionado.

Con todo, se estima que es la última oportunidad para Guevara, ya que las presiones que recibe la directiva de la hinchada minera son grandes y se acrecentaron luego de la derrota del

domingo pasado en San Felipe, donde el elenco minero cayó derrotado en forma estrecha por San Felipe.

El volante Guido Coppa señaló que "es una buena oportunidad para lograr un buen resultado, aunque no desconocemos la potencia de San Luis, un cuadro que reencontró el gol la semana pasada y con eso debe haber quedado con una muy buena disposición".

## MAGALLANES

Su último entrenamiento efectuó ayer en un "fortín" de San Bernardo el cuadro de Magallanes con miras al encuentro que debe sostener esta noche en el Carlos Dittborn ante el cuadro ariqueño. No hay lesionados pese a lo intenso del encuentro del miércoles ante Colo Colo y el técnico carabellero manifestó que ingresará con el mismo elenco que actuó el miércoles.

"Creo que ganarle a la "U" y seguidamente a Colo Colo en un lapso de tres días no es algo común en el fútbol chileno. Más que los resultados me tiene satisfecho el rendimiento del equipo y de algunos jugadores que han subido su nivel. Por ejemplo, Scatolaro que vino como hombre de punta y ahora está rindiendo una barbaridad en la mediapuntada. Lo mismo "Finito" Toro que está convertido en goleador. En defensa por su parte hay más complementación y los laterales no se van tanto arriba. En fin creo que iremos subiendo a medida que pasen las fechas porque hay plantel para ello.



Vasconcelos y Acuña frente a frente en El Salvador. La imagen se repetirá hoy a estadio lleno y por la televisión.



Germán Cornejo pretende escapar de los últimos lugares con Naval.

## La guía del tbo

DEPORTES ARICA  
MAGALLANES

Partido N° 1 de Polla Gol  
Cancha: Estadio Carlos Dittborn  
de Arica.  
Dirección: Avda. 18 de Septiembre 2000.  
Horario: 21.00 horas  
Valor Local: \$ 300; Tribuna: \$ 200  
\$ 500; Pacífico \$ 300; Galería: \$ 150; Socios \$ 100 y niños \$ 50  
DEPORTES ARICA: Valdivia: Serrano, Sasso, González, Molina, Castiblanco, Meléndez, Alegre, Sobriano, Neumann, Siviero y Contreras  
DT.: Adolfo Robles.  
Banca: Rodríguez, Villalón, Navarro.  
Novedades: Retoma Valdivia  
arco.  
Último Resultado: Perdió 3 a 0 con San Luis en Quillota.  
Puntaje: 16° con 4 puntos  
MAGALLANES: Nef, Mederos, Fritz, Vilches, Valenzuela, Pereira, Calquín, Santander, Scatolaro, Juan González. DT.: Edgardo Jara.  
Banca: Ibarra (A), Jorge A. Hermes Navarro.  
Novedades: Mantienen la formación que venció a los albos.  
Último Resultado: Ganó 4 a 1 "U" 3 a 2 y a Colo Colo 2 a 1.  
Puntaje: 7° con siete puntos



# EN EL DESIERTO



## de fútbol

<b>O'HIGGINS SAN LUIS</b> Partido N° 2 de Polla Gol. Lugar: Estadio El Teniente de Talcahuano. Dirección: Almarza 850. Horario: 18.30 horas. Valor Localidades: \$ 400 Preferencias; \$ 200 Andes; \$ 120 Gale-Socios \$ 70; niños \$ 30. <b>O'HIGGINS:</b> Trejos, Cari, R. Serrano; Coppa, Jeria, Silva; Rojas, Italiano, González. DT.: Carlos Soto. <b>BANCA:</b> Fisher (AS), Guajardo, Sandoval. Novedades: Retoma Guajardo, quien estaba lesionado. Último Resultado: Perdió 1 a 0 a San Felipe. Puntaje: 20° con un punto. <b>SAN LUIS:</b> Zaracho, J. Pérez, Zúñiga, Zúñiga, Vela; H. Salinas, S. Salinas; Marcanaro, López y Cueto. DT.: Alicer Belmar. <b>BANCA:</b> Zamora (AS), Arancibia, Sandoval. Novedades: No hay. Último Resultado: Ganó tres a dos a Arica como local. Puntaje: 16° con 4 puntos.	<b>NAVAL U. SAN FELIPE</b> PARTIDO N° 3 de Polla Gol <b>CANCHA:</b> Estadio El Morro de Talcahuano <b>DIRECCION:</b> Jordán Valdivieso con Las Heras <b>HORARIO:</b> 15.00 horas. <b>VALOR LOCALIDADES:</b> Preferencia \$ 400; Generales \$ 120; Socios \$ 70 y niños \$ 30 <b>NAVAL:</b> Canales; Figueroa, Venegas, Rodríguez, Villazón; Merello, Bernal, Soto; Herrera, Castro y Díaz. DT: Germán Cornejo. <b>BANCA:</b> Pacheco (AS), Gómez y Donoso. <b>NOVEDADES:</b> Ingresa Tomás Díaz por Dagoberto Donoso <b>ULTIMO RESULTADO:</b> Perdió con Colo Colo en Santiago 2 a 0 <b>PUNTAJE:</b> 19° con tres puntos <b>U. SAN FELIPE:</b> Borzi; Jeria, Rocco, Carreño, Aguilera; Toro, Castro, Marchant; Naveas, Muñoz y Benzi. DT: Jorge Luco. <b>BANCA:</b> Flores (AS), Silva y González. <b>NOVEDADES:</b> Reaparece Rocco, en reemplazo de Luis Zúñiga <b>ULTIMO RESULTADO:</b> Ganó 1 a 0 a O'Higgins como local. <b>PUNTAJE:</b> 10° con seis puntos.	<b>COBRESAL COLO COLO</b> PARTIDO N° 4 de Polla Gol, televisado por TVN <b>CANCHA:</b> Estadio El Cobre de El Salvador <b>DIRECCION:</b> Avda. El Tofo s/n <b>HORARIO:</b> 15.30 horas <b>VALOR LOCALIDADES:</b> Preferencia \$ 400; Generales \$ 120; Socios \$ 70; Niños \$ 30 <b>COBRESAL:</b> Acuña; Reyes, Araya, Huerta, Bigorra; Valenzuela, Suazo, Pedreros; Salgado, Pedetti, Martínez. DT: Manuel Rodríguez. <b>BANCA:</b> Salinas (AS), E. Díaz y J. Díaz <b>NOVEDADES:</b> Podría ir Cambria a la banca a último momento. <b>ULTIMO RESULTADO:</b> Ganó dos a uno a Audax en Santiago. <b>PUNTAJE:</b> 4° con ocho puntos <b>COLO COLO:</b> R. Rojas; Pizarro, O. Rojas, Soto, Hormazábal; L. Rojas, Ormeño, Vasconcelos; Saavedra, Cabrera, Simaldone. DT: Pedro García <b>BANCA:</b> Osbén (AS), J. Rojas y Vera. <b>NOVEDADES:</b> Debuta Luis Rojas en el mediocampo. <b>ULTIMO RESULTADO:</b> Perdió dos a uno con Magallanes <b>PUNTAJE:</b> 1° con nueve puntos.
---	---	--

## VALENTINI DIO LA SORPRESA

□ El mediocampista jugará en el Tampico de la Primera División mexicana. El plantel cruzado despidió en una comida a Jorge Aravena y Valentini. Ignacio Prieto y René Valenzuela podrían emigrar al exterior

Tras el empate ante Cobreloa, los jugadores de Universidad Católica se han mostrado más serenos y relajados. Su juego ha ido en alza en relación a las otras presentaciones.

El viernes el equipo entrenó en doble jornada. En la mañana, los ejercicios estuvieron dirigidos a la preparación física. Por la tarde hicieron fútbol por espacio de una hora, entre titulares y reservas. En el posible equipo que jugará ante Unión Española, Ignacio Prieto decidió mantener la misma formación: Cornez en el arco; Espinoza, Yoma, Marchioni y Alberto Valenzuela en defensa; Mardones, Neira, Lepe y Pérez en el mediocampo; Olmos y Hurtado en ofensiva.

Salvo Carlos Soto, todos los demás se encuentran en condiciones de actuar.

Universidad Católica volverá a entrenar hoy por la mañana en San Carlos de Apoquindo. Después del trabajo, el entrenador confirmará a quienes citará para el encuentro del domingo.

durante unos días, para volver a comunicarse y tomar una decisión final.

La segunda oferta recayó en René Valenzuela. Los dirigentes cruzados recibieron una llamada desde Bélgica, donde les ofrecieron comprar el pase del defensa central. En este caso también quedaron de hablar dentro de unos días.

### ISASI

Continúan los esfuerzos por traer de vuelta al puntero paraguayo Juan Ramón Isasi. Las gestiones se iniciaron hace alrededor de dos semanas, pero inconvenientes económicos han impedido llegar a un acuerdo con el jugador. Ignacio Prieto ha manifestado su preferencia por el futbolista guaraní, ya que éste conoce el medio y al club. Las gestiones han estado interrumpidas por desencuentros en las llamadas.



Sorpresivamente Gino Valentini fue transferido al fútbol mexicano. Sus compañeros lo despidieron junto a Jorge Aravena. El mediocampista fue contratado para desempeñarse como stopper en el Tampico.

### DESPEDIDA

El jueves en la noche la totalidad del plantel profesional asistió a una comida, donde despidió a Jorge Aravena, que se va a España, y a Gino Valentini. Este último parte rumbo a México, donde jugará en el Tampico, equipo dirigido por Carlos Reinoso. Ambos futbolistas recibieron un regalo recordatorio de sus ex compañeros.

Momentos antes de su viaje, Valentini señaló: "Todo se hizo muy rápido. El Tampico es un equipo de la Primera División, que representa a la industria petrolera. Fui contratado para jugar de stopper. Ya estoy totalmente recuperado de mi lesión que no me dejó rendir bien en España. Ahora espero aprovechar esta oportunidad.

### SIGUEN LAS OFERTAS

En las últimas horas otros dos integrantes de Universidad Católica han recibido ofertas para continuar sus carreras en el exterior. Primero fue Ignacio Prieto, quien fue tentado por el equipo español de la Unión Deportiva Las Palmas. El entrenador conversó telefónicamente con el presidente del recién ascendido club, donde militan Jorge Contreras y Fernando Santis. Prieto quedó de pensarlo

## Jorge Aravena viaja mañana a España

## "¡VOY A TRIUNFAR!"

En los últimos días Jorge Aravena no ha corrido en una cancha. Pero sus últimas horas han sido a toda prisa, en despedidas de sus compañeros de la "UC",

abandonar su casa en Vitacura, ver sus pasajes para viajar. Ayer retiró en la tarde sus boletos para España, donde partirá con su esposa y dos hijos mañana do-

mingo a las 11.15 horas, vía "Avianca".

En su mente sólo se aloja un pensamiento: "Yo voy a triunfar. Trabajaré con ese propósito, porque en España el fútbol es muy competitivo. Me tengo confianza. A la "UC" le deseo la mejor suerte. Están pasando una mala racha, pero creo que la superarán y disputarán el título nuevamente".

¿Qué mostrará Jorge Aravena en Valladolid? El confiesa que aún no he conversado con el entrenador Vicente Cantatore: "Pero aportaré lo mismo que en la "UC" y la selección. En mi equipo, en tres años fui su goleador, sacamos tres títulos, dos vicecampeonatos, y colaboré mucho con la selección. Mi futuro en España es bueno. Para eso voy".



Atento a los consejos de la agente de viajes, Patricia Sepúlveda, Jorge Aravena hizo sus últimos trámites, ayer en la tarde, antes de marchar a Valladolid. Mañana a las 11.15 toma el avión rumbo a España.



# LA ACELERADA RUTINA DE



**MARTES  
12.20**

Todo el año está arriba de aviones. Tiene más horas de vuelo que los mayores comandantes. Se aburre siempre. Pero a Santiago llegó sonriente pese a su acelerado itinerario. Fue recibido por la directiva de la ACF y su gran amigo Nicolás Abumohor.



**MARTES  
13.30**

Joao Havelange posee temperamento para enfrentar las situaciones. Y también es un gentil caballero. A su llegada al Hotel Sheraton estrechó la mano de todos los empleados que le saludaron, antes de hacer siesta por un par de horas.



**MARTES  
18.51**

Antes de ser homenajeado por el Comité Olímpico, rió de buenas ganas con algunas bromas de Nasur, en medio de Abilio D'Almeida, Juan Carlos Esguep, Hernán Haddad, Alejandro Sabag, entre otros.



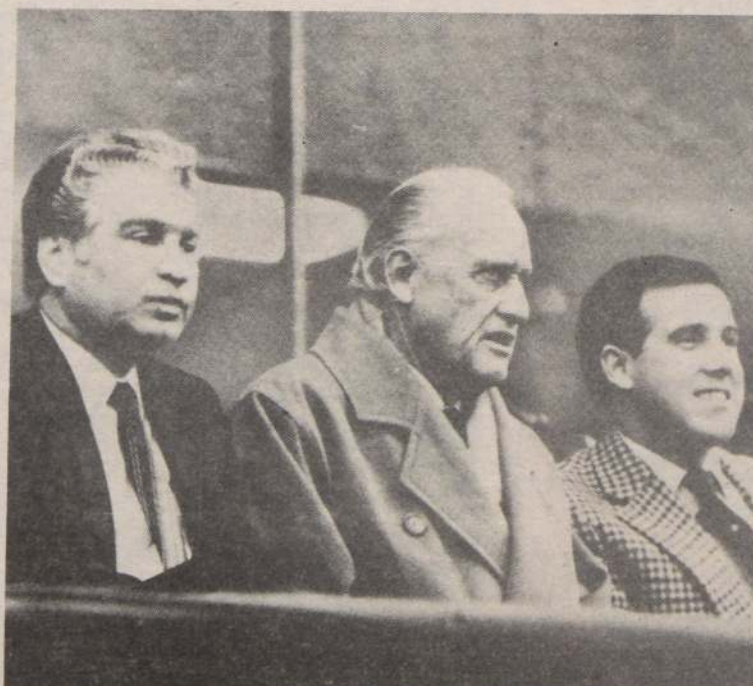
**MIÉRCOLES  
9.05**

Su rutina en Chile no permitía descanso. Este día se reunía temprano con su amigo Isaac Froimovich. Se levantó más temprano y tuvo un relax matinal, junto con su mujer, Ana María.



**MIÉRCOLES  
12.54**

Con D'Almeida miran el asedio periodístico a Nasur, en la Moneda.



**MIÉRCOLES  
16.29**

En el Estadio Nacional, el público lo "saludó" entre pifias y aplausos. Vio medios tiempos de UC-Cobreloa y Magallanes-Colo Colo.



**MIÉRCOLES  
20.45**

En el Club de la Unión, la Federación de Fútbol de Chile celebró sus 90 años. Havelange encabezó la mesa de honor. Luego, le entregaron un recordatorio con minerales de Chuquicamata.



# HAVELANGE



La reunión clave con el general Badiola significó una nueva prórroga para contestar a la FIFA si Chile hará o no el Mundial Juvenil de 1987. El plazo fijado es el 15 de julio. En la noche cenó con altas personalidades deportivas, en casa de Nasur.

MARTES  
17.00



Lo más esperado por Havelange era su entrevista con el Presidente de la República, Augusto Pinochet. Lo recibió durante 40 minutos. El jerarca futbolístico le insistió que el deseo de la FIFA es efectuar acá el Mundial del '87.

MIÉRCOLES  
12.00



En la conferencia de prensa-desayuno en el Sheraton, Havelange hizo gala de su talento dramático. Se enojó, se rio, miró con asperezas, golpeó la mesa con su mano, evadió preguntas. Luego, pasado mediodía, abandonó Chile.

JUEVES  
10.02



En todos los sitios que visita con su marido, ella busca en centros de artesanías elementos autóctonos para adornar su departamento en el sector de Sao Conrado, en Río de Janeiro.

Ana María de Havelange

## LA ESPOSA DEL JERARCA

□ Van a cumplir 40 años de matrimonio, vividos en aviones y muchísimos países

Le gusta estar cerca de su esposo, por lo tanto, acostumbra acompañarlo en sus viajes. Sin embargo, Ana María de Havelange ha comenzado a sentir el paso del tiempo. "Ya no soy tan jovencita y los viajes se hacen cada vez más agotadores". Pronto cumplirá 40 años de matrimonio junto al presidente de la FIFA, Joao Havelange. Es un hombre con un corazón muy grande y mucha tenacidad para conseguir el bien para los demás. Su vida junto al dirigente de fútbol la define como de plena felicidad y cree que realmente valió la pena...

### LA JUVENTUD

Frente al rol que su marido cumple como presidente de la Federación Internacional de Fútbol, Ana María resalta su constante preocupación por la juventud. "El se dedica íntegramente a su labor por el gran amor que siente por el deporte y el bien que éste proporciona a los jóvenes. Se entrega completamente a este ideal de que la juventud aproveche su salud practicando alguna disciplina y que conozca el mundo a través del deporte. El conocer a otros jóvenes trae consigo comprenderse mejor unos a otros".

Desde 1974 que Joao Havelange preside el máximo organismo del fútbol, sin embargo a pesar de la cantidad de años que ha dedicado a esta actividad, su esposa no cree que haya influido en su relación de pareja. "El que lo eligieran presidente de la FIFA no cambió en nada nuestra vida. Porque antes ya viajábamos, sólo se amplió nuestro radio. Antes había presidido otros organismos deportivos. A mí me gusta estar con mi marido y acompañarlo en sus viajes, me gusta conocer países y personas. El mundo cada vez me queda más chiquitito y mientras más conozco se confirma mi idea de que todos somos iguales".

Aunque continúa acompañando a su marido en sus agotadores viajes comienza a notar el cansancio producto del correr de los años. "No soy tan joven por lo que debo después de un viaje permanecer en mi cuarto para descansar. Antes todo era más fácil; hoy he perdido hasta el interés, ya que la salud en algunas ocasiones no me acompaña".

Cuando se trata de hablar de fútbol, Ana María advierte que su opinión no es técnica y que nunca conversa de este tema con su

marido. "Como dice mi esposo una pelota es redonda y corre por el mundo sin encontrar obstáculos. La religión y los regímenes políticos y las ideologías hacen barreras. Cuando se habla de deporte se olvidan todas las diferencias". En lo que se refiere a los incidentes provocados por hinchas ingleses en Bruselas, señaló: "Fue una gran tristeza para todos, pero lo acontecido partió fuera del deporte".

En cuanto a la opinión de su marido de la postulación de Chile al Mundial Juvenil de Fútbol, ella dijo: "Mi marido quiere que se haga en Chile, tanto que transfirió la fecha que inicialmente habían pedido para que tuvieran tiempo de cumplir con todos los requisitos. A él le gusta América del Sur y considera a todos los países amigos, ahora la palabra la tiene el Gobierno..."

### LA FAMILIA

El matrimonio Havelange reside en Río de Janeiro en un departamento ubicado frente al mar en la playa Sao Conrado, donde acostumbran a pasar los días cuando están en Brasil. "Es un sitio maravilloso donde escogimos vivir, a mi marido le encanta el mar por esto elegimos este lugar. Todas las mañanas acostumbra a hacer deporte y luego nadar en el mar. No es una casa muy grande, pero sí muy acogedora".

Ana María afirma que en numerosas ocasiones han sentido nostalgia, pero no por el país sino por la familia. "Añoramos estar junto a los nietos, mi hija y mi yerno. Siempre he pensado que me gusta vivir donde está mi familia, no importa el país".

Al preguntarle acerca de la personalidad de su marido, Ana María no puede evitar revelar la admiración que siente por él. "Es un hombre muy sensible, delicado con la familia. Cuando vuelve de un viaje añora compartir con ellos. Es un hombre muy bueno al que quiero mucho. Cómo voy a decir todas estas cosas de él, si las he sentido en todos estos años que he compartido".

Luego de dejar Chile el matrimonio viajará a Brasil para asistir al cumpleaños de su yerno, y el cuatro de julio arribarán a México para estar presente en el matrimonio del hijo del vicepresidente de la FIFA, donde servirán de festigos.

Por: Cecilia Rodríguez R.  
Fotos: Marcos Muga



## NUEVO TRIUNFO PARA ALEJANDRA RAMOS

□ La mediofondista chilena venció en los 800 metros del torneo Internacional de Zaragoza. Schneider fue cuarto en 200 y Lyon sexto en 110 metros con vallas

BARCELONA, España. (Especial para LA NACION). — Un nuevo triunfo logró aquí la mediofondista nacional Alejandra Ramos al adjudicarse los 800 metros en el torneo Internacional de Zaragoza que se efectuó en la pista de rekortán de la Ciudad Universitaria de Zaragoza.

La atleta chilena cronometró para la distancia 2 minutos 6 segundos y 22 centésimas, estando aún lejos de su mejor crono que es record nacional y sudamericano con 2'03"17.

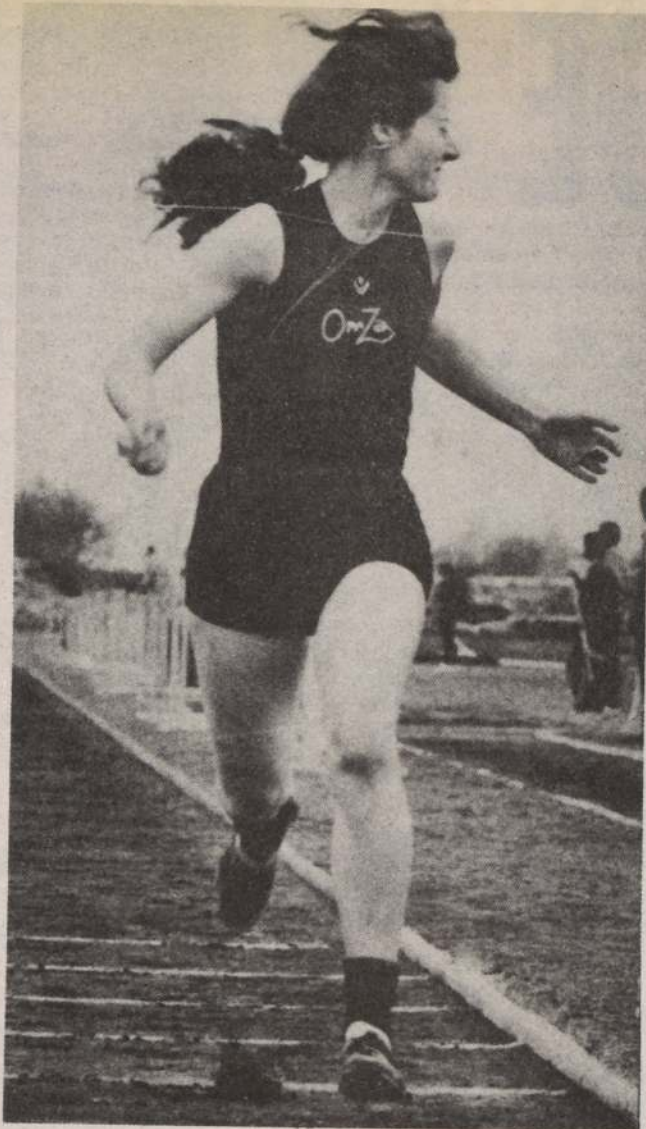
Por su parte los atletas Luis Schneider y Andrés Lyon tuvieron una actuación meritoria al clasificar ambos en las finales de 200 metros planos y 110 metros con vallas, respectivamente.

Schneider marcó un tiempo de 21 segundos y 60 centésimas, con lo que se ubicó en el cuarto lugar. En tanto

que Lyon consiguió la sexta posición con 14 segundos y 77 centésimas. Las dos pruebas se corrieron con 1,7 metros de viento en contra, que "disminuyó notablemente el andar" de los nacionales. Lo normal en competencias con brisa en contra es hasta un metro de velocidad.

Cristián Molina, corredor de 800 metros planos, no pudo intervenir en el evento debido a que su especialidad no estaba en el programa. El mediofondista participará el próximo fin de semana en un torneo que se desarrollará en Badajoz, España, donde intervendrá en la milla.

Los atletas chilenos, Schneider, Lyon y Molina, se encuentran hospedados en la residencial deportiva Blumming, en Barcelona, de pista de rekortán, comedores, alojamiento y gimnasio techado.



Alejandra Ramos, radicada en España, consiguió una interesante victoria en torneo internacional realizado en Zaragoza.



El piloto de Fórmula Tres, Víctor Matthei, firmó ayer contrato con LA NACION para representarla en el Campeonato Nacional de

los monoplazas. Matthei es uno de los pilotos animadores del torneo donde participan 20 conductores. La próxima fecha del torneo está programado para el domingo 14 de julio en el autódromo Las Vizcachas. El piloto corre además con los colores de Texaco y TDK.

## FESTIVAL DE FUTBOL EN ESTADIO USACH

Esta tarde a partir de las 19:00 horas se realizará un festival de fútbol popular patrocinado por el Consejo Local de Deportes y Recreación de la Ilustre Municipalidad de la Estación Central, con el fin de recaudar fondos y materiales para los damnificados por el sismo de marzo. Es un eslabón más a la espectacular cadena solidaria de "El deporte ayuda a Chile".

En el Estadio de la Universidad de Santiago, de Avenida Ecuador 3569, se llevará a partir de la hora mencionada el programa con los siguientes encuentros:

Selecciones de la Asoc.

General Velásquez y Las Rejas (infantiles). Luego equipos Seniors de Villa Francia con General Velásquez, culminando los combinados adultos de Las Rejas y G. Velásquez, que son las asociaciones de mayor arraigo en la comuna de la Estación Central.

Es interesante destacar que la entrada al estadio vale la suma de \$ 40, sin embargo, se puede colaborar con materiales de construcción, tales como ladrillos, clavos, planchas de pizarreo o de zing.

Es un esfuerzo más del deporte amateur en favor de sus hermanos damnificados.

## Fórmula Uno SENNA, EL MAS VELOZ EN DETROIT

DETROIT, Junio 21 (Reuter). — El brasileño Ayrton Senna fue hoy —ayer— el más rápido al comando de su Lotus y provisoriamente logró la posición de privilegio en la primera sesión de prácticas oficiales para el gran premio Detroit a correrse el domingo por la Sexta Fecha del Campeonato Mundial de Fórmula Uno.

Senna, de 25 años de edad y que se adueñó de la primera posición en la grilla de partida en tres de las primeras cinco carreras disputadas hasta ahora, giró sobre el circuito de 4,020 kilómetros de extensión en su desplazamiento más rápido en un minuto, 42,051 segundos, a un promedio de 141,926 kilómetros por hora.

El segundo registro sobre el estrecho y desigual circuito correspondió al británico Nigel Mansell, en un Williams, con 1:43,249, a medio segundo de Mansell se ubicó la Ferrari del italiano Michele

Alboreto, actual líder del campeonato mundial. El francés Alain Prost estableció el cuarto tiempo más rápido en su McLaren, seguido por el finlandés Keke Rosberg en Williams y por el británico Derek Warwick en Renault.

El italiano Elio de Angelis, quien comparte con Prost el segundo puesto en el campeonato, fue octavo en su Lotus, una posición detrás de la del estadounidense Eddie Cheever y su Alfa Romeo. La práctica, cumplida bajo un cielo encapotado, se demoró 20 minutos luego de que el austriaco Gerhard Berger chocó con su Arrows.

Berger fue trasladado a un hospital en observación, pero se estimó que no resultó herido.

Mañana —hoy— se llevará a cabo la segunda y definitiva sesión de ensayos oficiales.

La carrera se largará el domingo a las 17.00 GMT.

## Area Norte EL DEPORTE AYUDA A CHILE

Activamente están trabajando las comunas del Area Norte de la capital, en el programa "El Deporte ayuda a Chile".

Los Consejos Locales de Deportes de la DIGEDER han organizado masivos eventos con la participación de la población y destacadas figuras especialmente invitadas las cuales con su presencia significan un valioso incentivo para esta campaña que se está cumpliendo a nivel nacional.

La programación de la Coordinación Metropolitana del Area Norte del Gran Santiago consulta las siguientes actividades a cumplirse hasta fines del presente mes de Junio.

### COMUNA DE NUÑOA

Viernes 28 de junio. 19.00 horas. Gimnasio Manuel Plaza. Festival deportivo con la presentación de la preselección juvenil de box v/s selección de Nuñoa más 2 peleas de nivel profesional.

### COMUNA DE SANTIAGO

18.00 horas. Estadio Chile. Festival Deportivo Recreativo.

### POSTA

ATLETICA MASIVA Domingo 30 de junio. 10.00 horas. Sector Plaza Italia; recorrido: Plaza Italia, Av. José María Caro, Puente Loreto, Avda. Santa María, Puente El Cerro, Costanera Andrés Bello. Participarán 18 comunas del Area Norte con un total de 800 competidores.

### MILLA URBANA

Domingo 30 de junio. 11.00 horas. Partida Costanera Andrés Bello esquina Calderón; Meta Plaza Italia. Participan los mejores representantes del Canal Federado.

### COMUNA DE MACUL

Domingo 23 de junio. 11.00 horas. Sector José Pedro Alessandri N° 3168, Posta Atlético Comunal Masiva.

### COMUNA DE RENCA

Domingo 23 de junio. 12.00

**MADERAS ROBLE PELLIN**  
hasta 6 mts. de largo

- ALERCE •MAÑO
- RAULI •TEPA
- LINGUE •COIGÜE
- EUCALIP- •PINO
- TUS •LAUREL
- ALAMO

TODAS MADERAS SECAS DE 1ª clase  
Además Masas desnudas y enchapadas, terciados, cholguan  
Amplio surtido en puertas y ventanas, marcos rebajados, molduras cualquier tipo, etc.

**SOCOMASA S.A.**  
AVDA. SILVA 810 STA ROSA PAR 1  
FONOS 5550234 5552947

**CASA ITALIANA**  
SERVICIO TECNICO

ESTUFAS A PARAFINA  
LAVADO DE ESTANQUE  
CAMBIO DE MECHA

**TARAPACA 1120**  
Dos cuadras de Alameda  
FONOS 726476-6966437

## EL MATRIMONIO DE PEDRO REBOLLEDO

Anoche, a las 20.00 horas, el tenista chileno Pedro Rebolledo celebró su matrimonio religioso con la joven Alejandra Onetto. En la Iglesia Nuestra Señora de las Mercedes, en Vitacura, el deportista internacional dio el "sí" definitivo, teniendo como padrinos a Jaime Fillol y esposa.





# INTERESANTE FESTIVAL BOXISTICO EN IQUIQUE

IQUIQUE (Ricardo Villalba, corresponsal). — Un festival de boxeo que promete mucho se efectuará hoy sábado en la Casa del Deportista de esta ciudad.

Se trata de una confrontación interciudades entre pugilistas juveniles de Iquique y Arica. Esta velada que es una de las maneras de celebrar los 59 años de

labor de la Asociación local constará de 8 combates que van de la categoría mosca al mediano ligero. El inicio está previsto a las 20.00 horas y los precios de las localidades serán \$ 200 ring side, \$ 150 platea y \$ 100 tribuna.

## LA PROGRAMACION

MOSCA: Patricio Plaza con José Navarrete;

GALLO: Hernio Calio con Juan Marín; PLUMA: Juan Vicuña con Gilberto Zenteno, Luis Muñoz con Francisco Cárcamo; LIVIANO: Luis Rodríguez con Juan Segovia; MEDIANO: Carlos Estay con José Jordan; MEDIANO LIGERO: Pedro Cabezas con Wilfredo Albarracín; LIVIANO: Mario Muñoz con Francisco Segovia.

## Notas cesteras

# SELECCION NACIONAL INICIA PRESENTACIONES EN PUBLICO

Su primera actuación en público cumplirá esta noche la selección nacional que está entrenando para el próximo Campeonato Sudamericano Masculino de Básquetbol a realizarse entre el 24 y el 31 de julio próximo en Medellín, Colombia.

Los cesteros se presentarán hoy en Osorno ante "Malta Morenita" uno de los punteros de LIGASUR. Sin embargo, los cervceros tendrán que cumplir casi simultáneamente su compromiso oficial con Salesianos en Valdivia.

La selección jugará mañana en la mañana ante San Javier-Leche Sur, el líder de LIGASUR, para regresar vía aérea en la tarde.

## SANTIAGO

Por el Campeonato de Preparación de la Asociación Santiago juegan esta tarde en el Estadio Yugoslavo: 19 horas, Escuela 462 — Universidad de Santiago; 20 horas, Estadio Yugoslavo — Puente Alto.

## LIGASUR

Los siguientes encuentros se jugarán hoy por la fecha final de la segunda rueda de LIGASUR: Concepción, Casa del Deporte, 20 horas, Universidad de Concepción-Transmarchilay; Temuco, Gimnasio La Salle, Unión Deportiva Española-Estudiantes; Valdivia, Coliseo Municipal; 19.30 horas, Las Animas-San Javier Leche Sur; 20.30 horas, Salesianos-Malta Morenita; Puerto Montt, Gimnasio Municipal, E.T.C.-San José; Ancud, Gimnasio Fiscal, Chilolac-Universidad Austral.

Flores obtuvo 19.040 puntos y con ello el décimo lugar. Por su parte Ramón Cortés, otro integrante del equipo nacional, quedó 12° con 14.725 puntos y Luis Araya se ubicó 28 con 6.425.

El capitán de los chilenos, Fernando Sánchez, reemplazó a Araya por Raúl Choque para asegurar la cuarta posición por equipos.

En la competencia están participando 17 países, con 50 buceadores. Hoy se desarrollará la segunda jornada del torneo con seis horas de competencia desde las 9.00 horas locales (las 03.00 horas chilenas).

# CHILE VA 4° POR EQUIPO EN MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA

Una regular actuación han tenido los representantes chilenos durante el Campeonato Mundial de Caza Submarina que se está realizando en las aguas de las costas de Mallorca en España. Durante la primera jornada de ayer, Chile se ubicó en el cuarto lugar por equipos en tanto que en individual, Alejandro Flores obtuvo la décima posición.

El puntero del Campeonato en equipos es España con 108.651 puntos, seguido de Francia con 68.585, Italia con 67.765, Chile con 40.190 y Estados Unidos con 39.945. En individuales, Alejandro

## SINTESIS

• **TORNEO JAVIERA CARRERA**. — Prosigue en las canchas del complejo El Almendral la competencia futbolística de fútbol laboral. Todos los encuentros se inician a las 14.45 horas. N° 1. Hush Puppies "B" y "A" con Isem y Manuel Montt "C", respectivamente. N° 2 Cosal-Las Condes y Sico Mailing-Hochstetters. N° 3 Emb. Modelo con Delta Elec. y H. Carrera "B" con Corpora. N° 4 Emb. Modelo-Marmontini-Letelier. Hotel Carrera-Evercrops "A". N° 5 Caja de Ahorros-Sait Orlando. Airtut Manuel Montt "B".

Todos los delegados de la primera división están citados para el martes a las 18.30 horas en Alameda 240. Mientras que los delegados de clubes de segunda se reúnen el martes 2 de julio a las 18.30 horas en el mismo lugar.

• **DEPORTES EN PARQUE O'HIGGINS**. — Desde las 9.00 horas en el interior del mencionado recinto se realizará la primera fecha del Tercer Torneo de Ciclismo para todos en el sector de la laguna y la fecha final del torneo de otoño "Cross para todos" que se disputa en los alrededores del teatro griego.

• **TORNEO DE FUTBOL LOS HEROES**. — Se inicia esta tarde en dos recintos la fase final del es-

pectacular torneo de fútbol interempresas que está desarrollando la Caja de Compensación Los Héroes y donde en su fase clasificatoria intervinieron cerca de cien conjuntos. La ronda final se inicia hoy con los siguientes encuentros. Estadio de la FACH. N° 2 Acetogen-Indugas y Somega-Cer. Santiago. N° 1 Coresa-Revesol; Savimet-Prosan y TEC Harseim con Nibsa. En el estadio de Quinta Normal, de calle Nueva Imperial. CIC-Indisa; ACS y Kupfer H. y Boveri-Indumotora. Todos los programas se inician a las 14.00 horas de hoy.

## GENERAL

• **BONILLA**. — Esta prestigiosa entidad de La Cisterna viajará mañana a la localidad de Nos para presentarse con tres equipos de fútbol adultos "Cristóbal Colón" de esa localidad. La salida de la delegación está anunciada para las 13.30 horas desde su sede social en Jorge Luco-Mayor Balladras.

• **CAMPEONATO COPA ENRIQUE BERNSTEIN**. — En los campos del estadio municipal de Renca prosigue hoy el torneo de fútbol entre funcionarios del Ministerio de RR.EE. y de las distintas embajadas acreditadas en el país. Se juega hoy la cuarta fecha en Domingo Santa María 3929 iniciándose a las 14.00 horas con Alemania-Instituto Superior de Computación. Luego a las 15.15 horas.

Francia. RR.EE. "B" y 16.30 horas. Ministerio de Agricultura con M. RR.EE. "A" turno Brasil.

• **JUEGOS DEL COMERCIO DETALLISTA**. — El domingo continúa en el Gimnasio Valenzuela el torneo de fútbol en juvenil y adultos en el local de la Avda. La Paz 438, que es organizado por el Área Deportiva de la Confederación del Comercio.

Desde las 9.00 horas. Nuñoa-Conchalí; Venezuela-Combinado San Pablo-Matucana; Barraca Ambos Mundo-Ravera "B"; Mar-Yo con Ravera "A" Comercial Fariña "A" Tanax; Comercial Fariña "B"; Mercado Víctor Manuel; Seguros La Previsión con Sicoplast y finalmente a las 14.30 horas. Impo. Shark y Comercio Patronato.

• **ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ**. — Se juega la 15° fecha del torneo oficial de fútbol adultos en las canchas de Titan 4870, a partir de las 9.00 horas. N° 1. 29 de Enero-Pob. Delicias. N° 2. Juventud Divan y Pob. Las Mercedes. N° 3. Máximo Garay-Dos Américas. N° 4. Unión Uruguay-Pob. Zelada. En aeropuerto. Flecha-Pob. Ecuador. En séptimo, Javierra Carrera-Pob. Igualdad y Trabajo. En Avda. Pajaritos P. 9. Brasil y Estrella Quinta. P. 12. Villa Japón-Atlético Brasil. En la tarde desde las 13.30 horas. N° 1. Pob. Edwards-J.A. Innovación. N° 2. Ecuador-Pob. Velásquez. N° 3. Solari-Juv. Abtao. N° 4. U. Bélgica-Ecuador (infantil-juvenil). En aeropuerto, se miden Las Mercedes-Rep. del Paraguay. Séptimo de Línea recibe a Pob. Carrera. Aras del Progreso-Latorre. Y Villa Ecuador, actual puntero recibe a Real Aeropuerto.

Hoy sábado durante toda la tarde en la cancha N° 4 se juega una fecha más del torneo de la sección Cade-tes de la Asoc. Velásquez.



"CLUB GENERAL BONILLA" representación de la segunda serie del popular club de La Cisterna que se presentará mañana en la localidad de Nos.

# TAS-CHOAPA

le da más de lo que ud. espera...

# SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

## Mendoza - Bariloche

NACIONAL DESDE:

## La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Of. 11 Fono: 721248 / Terminal Stgo. Of. 52-70-14 Fonos: 794694-794925 / Av. Bernardo O'Higgins 1653 (metro Los Héroes) Fonos: 723116-712951 Providencia 1100 (Torres Tajamar) Torre C Fono: 744110 / Irarrázaval 1966 Fono 2238698 / Av. 11 de Septiembre 2212, 2° Piso Loc. 126 Fono: 2323627





## PIRQUE

## EL RALLY ROMPE EL SILENCIO

La competencia automovilística se iniciará hoy a las 11.00 horas con la participación de 28 autos

Con un recorrido de 111 kilómetros, aproximadamente, se realizará hoy la primera etapa del Rally de Pirque, correspondiente a la tercera fecha del campeonato nacional de la especialidad "Belmont '85" que se disputará por los principales caminos de la provincia Cordillera.

La prueba largará a las 11 horas en el primer enlace desde la rampa ubicada frente a la municipalidad de Pirque, para posteriormente, a las 12.00 horas, partir en el primer enlace —zona de libre velocidad— sobre una distancia de 26 kilómetros.

En total el recorrido de la prueba, que continuará mañana, es de 270 kilómetros, con un total de 10 piques.

Para la competencia se inscribieron 28 pilotos: seis en la categoría hasta 850 cc., ocho en la serie B de 851 a 1.400 cc., y 13 en la serie C de 1.401 a 2.000 cc.

La característica principal de la competencia será la estrategia que deberán aplicar los distintos equipos en el trayecto de la carrera, puesto que las zonas de primes son bastante cortas, pero con alternativas difíciles. A lo largo del camino y de los potreros —los pilotos deberán cruzar por fundos y parcelas que tienen solamente huellas— hay una serie de obstáculos naturales como esteros de agua, piedras y hoyos, por lo que los conductores y navegantes deberán cuidar al máximo los coches.

Entre los favoritos para adjudicarse los lugares de privilegio en los piques de clasificación destacan José Antonio Celsi, Subaru-STP-Bridgestone; Eliseo Salazar, Toyota-Indubal-Pisco Diaguitas; Alejandro Schmauk, Belmont-Alfa Romeo; Fernando Urrutia, Castrol-Pisco Diaguitas; Alvaro Cabello, Toyota-Castrol-Hertz; Cristóbal Geyger, Renault; Claudio Israel, Toyota-Indubal-Pisco Diaguitas; y Nildo Vercellino,



Renault; Ralph Meier, Fiat Meier-Liqui Moly.

En la escudería intermedia hasta 1.400 cc. lucharán por los primeros lugares Paulo Otero, Enx-Cena-La Nación; Sergio Vera, Pompeyo-Texaco; Gabriel Tomic, Honda; y Juan Carlos Rodríguez, Multicarrocías.

En la chica, que por primera vez cuenta con el número mínimo de inscritos para optar a puntos, destacan Alejandro Domic, Punta Arenas; y los Nicolás Cerenic, padre e hijo.

José Antonio Celsi irá tras un triunfo prácticamente obligado para recuperar terreno perdido. El campeón '84 estará nuevamente acompañado por su navegante Elvio Olave.

## ORDEN DE LARGADA PIQUES CLASIFICACION

El orden de largada del primer clasificatorio sobre una distancia de tres kilómetros es:

1° Rolando Soto	125 Nissan/Cidef/Gulf	P. Montt
2° Alvaro Cabello	112 Toyota/Castrol/Hertz	Concepción
3° José Antonio Celsi	1 Subaru/STP/Bridgestone	U. Chile
4° Fernando Urrutia	11 Castrol/Pisco Diaguitas	U. Chile
5° Ralph Meier	10 Fiat Meier/Liqui Moly	Colo Colo
6° Alejandro Schmauk	8 Belmont/Alfa Romeo	U. Católica
7° Iván Silva	13 Nissan/Cidef	U. Española
8° Enrique Levalle	15 Phillips/Volvo	U. Chile
9° Eliseo Salazar	2 Toyota/Indubal	U. Católica
10° Alberto Innocenti	4 Transportes Innocenti	Concepción
11° Gabriel Tomic	115 Honda	Antofagasta
12° Felix Gebert	117 Team Castrol/Suzuki	U. Chile
13° Nildo Vercellino	17 Renault	U. Chile
14° Cristóbal Geyger	18 Renault	U. Chile
15° Alejandro Domic	211 Impresos Domic	P. Arenas
16° Luis Gajardo	108 S.K.C. Comercial	Avoch
17° Nicolás Cerenic M.	204 Castrol/Diaguitas	U. Chile
18° Claudio Israel	12 Toyota/Indubal	Concepción
19° Juan Lavín	218	U. Chile
20° Rolando Bienzobas	14 Datsun Cidef/Castrol	S. Felipe
21° Nicolás Vergara	219	Avoch
22° Ricardo Rolando	205 Pinturas Ceresita	Avoch
23° Jorge García	116	U. Católica
24° Mauricio Bustos	16 Nissaya Cidef	Avoch
25° Nicolás Cerenic A.	217 Castrol/Diaguitas	U. Chile
26° Paulo Otero	104 Enx/Cena	U. Española
27° Sergio Vera	114 Pompeyo/Texaco	U. Chile
28° Juan Carlos Rodríguez	111 Multicarrocías	U. Española



Los monomarcas 600 serán los protagonistas principales de la primera carrera del "Speedway" en el estadio San Eugenio.

Hoy a las 14.30 horas en San Eugenio

## LUZ VERDE AL "SPEEDWAY"

Con bastante éxito se desarrollaron, el jueves por la tarde, los entrenamientos de la primera fecha del Campeonato "Speedway" que se correrá en el perímetro de 400 metros del Estadio San Eugenio.

En la competencia intervendrán autos pequeños hasta 850 cc. en su mayoría Fiat 600, Austin Mini y de los japoneses. El torneo constará de dos mangas, un repechaje y una final para cada serie de automóviles, siendo cada manga de 10 vueltas y la final de 12.

Además de los autos, participarán en el programa "tuerca" motos de hasta 125 cc., del tipo cross, para lo cual ya se han inscrito 30 motos. Por su parte, en los autos habrá 20 conductores en la pista de arcilla y limos.

Las carreras son auspiciadas por una sociedad Chileno-Argentina quienes trajeron la idea de este tipo de evento del país trasandino.

Las pruebas se iniciarán a las 14.30 horas en el Estadio San Eugenio, ubicado en Avenida Subercaseaux 3060.



## Abatidos cincuenta extremistas en Perú

LIMA, 21 (ANSA). — Medio centenar de presuntos guerrilleros muertos y dos funcionarios de una mina asesinados, es el saldo de violentas incursiones de las fuerzas del Partido Comunista del Perú-Sendero Luminoso en la zona andina.

Fuentes seguras afirmaron hoy que cincuenta sediciosos fueron muertos en un enfrentamiento armado con fuerzas de orden en el paraje denominado Ayapampa, a 15 kilómetros al oeste de la provincia de Huanta, en Ayacucho.

Las primeras versiones indicaban que fuerzas de la Infantería de Marina abrieron fuego indiscriminadamente cuando los guerrilleros, en un intento de huida, se confundieron con los campesinos.

Murieron en la escaramuza alrededor de cincuenta personas, la mayoría campesinos, informó el periodista Abilio Arroyo del diario "Hoy".

### TEMEN OFENSIVA

LIMA, 21 (ANSA). — Las próximas semanas podrían ser las más dramáticas en el contexto de la cruenta violencia política que sacude al Perú desde hace más de cinco años.

Los días previos a la transferencia del poder el 28 de julio próximo, son considerados "extremadamente peligrosos" por los servicios de inteligencia militar, especialmente de la Marina, informaron fuentes seguras.

Los temores empezaron a correr en distintos ambientes políticos y militares, al conocerse ciertos planes sediciosos de la guerrilla urbana del Partido Comunista del Perú-Sendero Luminoso, cuyo principal buró político-militar está operando en la capital peruana desde hace dos meses.

Fuentes seguras informaron a ANSA que "existen huellas muy marcadas" de que ese buró político-militar inició en Lima la cuarta etapa preliminar de su llamada guerra popular prolongada del campo a la ciudad.

### Washington

## Asesinato en pleno Departamento de Estado

WASHINGTON, 21 (Reuter). — Un hombre joven asesinó hoy a balazos a su madre con una carabina cerca de la oficina del Secretario de Estado George Shultz e inmediatamente se quitó la vida con la misma arma, informó la policía.

Un vocero de la repartición dijo que Edward Steven Doster, de 20 años, ultimó a su madre Carola, una empleada del Departamento de Estado, de 44, quien trabajaba en la oficina de Edward Derwinski, uno de los principales consejeros de Shultz.

El vocero del departamento, Bernard Kalb, enfatizó de inmediato que aparentemente se estaba frente a una cuestión familiar y no a un acto de terrorismo.

El funcionario dijo que Shultz se encontraba en su oficina, ubicada a 35 metros del lugar de las muertes en el momento de producirse el incidente.

Fuentes oficiales que lograron observar el arma homicida dijeron que se traba de una carabina calibre 22 AR7 con culata rebatible, pero el alto funcionario admitió que no se había logrado determinar en un primer momento cómo Doster logró ingresar con ella al edificio.

El alto funcionario dijo que las medidas de seguridad que rigen en el departamento de Estado, donde trabajan alrededor de 7.000 personas y que en algunos momentos pueden hacerse presentes hasta 3.000 visitantes, serían revisadas a la luz del incidente de hoy.

## Reabre el banco más antiguo de Argentina

BUENOS AIRES, 21 (AP). — El Banco de Italia y Río de la Plata (BIRP), el más antiguo del país y que fue cerrado hace 42 días por insolvente, reabrió hoy sus puertas luego de un singular salvataje en el que intervinieron personal, ahorristas y la banca nacional y extranjera.

El Banco Central dispuso la reapertura del BIRP al modificar su estado de liquidación por una denominada "intervención cautelar" que le permite a la institución volver a operar en plaza.

Desde hora temprana largas filas de ahorristas y clientes se concertaron frente a las puertas del BIRP, en pleno centro de esta capital, y según voceros del banco la mayoría de los depósitos a plazo fijo fueron renovados.

El Banco Central cerró al BIRP el 10 de mayo advirtiendo que la entidad enfrentaba una "grave situación" de solvencia y liquidez.

## Violento ataque de rebeldes contra fuerzas sandinistas

MANAGUA, 21 (ANSA). — Las posiciones del Ejército sandinista en el borde fronterizo con Costa Rica quedaron esta mañana bajo un violentísimo ataque de los rebeldes de la organización contrarrevolucionaria Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE) dijo un vocero de la Cancillería nicaragüense.

Fuego de morteros y fusilería estalló esta mañana, dijo el vocero, sobre las posiciones del Ejército sandi-

nista en "La Penca", el cuartel general de ARDE que tiene una pista aérea, y fue ocupado recientemente por tropas leales a Managua.

Durante las operaciones relacionadas con la captura

de "La Penca" se produjo el incidente fronterizo en que dos guardias civiles costarricenses perecieron, lo que promovió una investigación de la Organización de Estados Americanos (OEA), que aún no se pronunció al respecto.

### DESPLAZAMIENTO

MANAGUA, 21 (ANSA). — "El gobierno sandinista vive su hora más peligrosa desde el triunfo de la revolución, debido al "desplazamiento secreto" de una flota estadounidense hacia América Central", aseguró el vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez.

"Rechazamos con toda energía que Nicaragua tenga algo que ver con la muerte de cuatro marines y dos civiles norteamericanos en El Salvador", dijo Ramírez, en declaraciones que fueron la reacción inmediata al atentado terrorista perpetrado en la capital salvadoreña por el cual murieron 8 personas y 13 fueron heridas.

Ramírez expresó que los acontecimientos en San Salvador y la crisis de los rehenes norteamericanos en Líbano "han motivado movilización en secreto" de la Marina de guerra de los Estados Unidos, similar a la efectuada en 1983, horas antes de la invasión a la isla caribeña de Grenada.

## Liberan a secuestrado tras 135 días

BEIRUT, 21 (AP). — Un funcionario ejecutivo de la Middle East Airlines, Sami Rabadi, fue liberado esta madrugada tras un cautiverio de 135 días aparentemente por una milicia pro Siria, informó la policía.

Rabadi, vicepresidente a cargo de relaciones públicas de la aerolínea, fue secuestrado por individuos armados no identificados el 5 de febrero en la carretera de acceso al aeropuerto de Beirut.

La agencia de noticias Al Markaziyyah le atribuyó haber dicho, tras su liberación, que creía que estuvo cautivo en el valle de Bekaa, en el este del Líbano controlado por Siria pero no pudo identificar a sus captores.

Dijo que el 15 de junio fue introducido en el baúl de un automóvil y trasladado. En un momento, el vehículo se detuvo y escuchó una discusión y un tiroteo. Luego el baúl fue abierto por miembros del Partido Nacional Socialista Sirio (PNSS). No se conoció la suerte de los captores.

Rabadi dijo que fue llevado por los miembros del PNSS a la población montañesa de Dhour Sweir, donde recibió atención médica antes de ser liberado.



Dos de los siete tripulantes del transbordador Discovery aparecen durante un momento de descanso en la misión de dos semanas que efectúa la nave (Radiofoto AP).

## Exitosa prueba de rastreo con láser hizo el Discovery

CABO CAÑAVERAL, 21 (AP). — Un rayo láser disparado desde un pico montañoso de Hawai rastreó hoy con éxito el avión espacial Discovery en una prueba comprendida en la investigación de un sistema defensivo contra misiles nucleares propuesto por el Presidente Ronald Reagan y denominado por la prensa "Guerra de las Galaxias".

Un láser de baja potencia, 4 vatios, fue disparado por la Fuerza Aérea mientras el Discovery y sus siete tripulantes se desplazaban a una velocidad de 27.996 kilómetros por hora, un poco más rápido que un misil nuclear, a una altura de 354 kilómetros.

La prueba, primera de veintenas de experimentos de "Guerra de las Galaxias" programados para el avión espacial, podría contribuir a determinar la eficacia de un lá-

ser de más potencia en el rastreo de una ojiva nuclear que se desplaza a gran velocidad. Para que un láser pueda destruir o desactivar una arma nuclear debe enfocarse un tiempo suficiente como para calentar sus elementos interiores.

"Fue un experimento muy exitoso", dijo el teniente coronel de la Fuerza Aérea, Tom Mayer, director de la prueba. "Evidenció que podemos captar y rastrear un objeto que se desplaza rápidamente". Dijo que el láser rastreó el avión espacial por lo menos durante 2 minutos y medio. Pero enfatizó que se necesitaban varios años más de investigaciones para lograr un efectivo sistema de láser destructor de misiles. Agregó que el próximo paso, probablemente este mismo año, sería probar el mismo láser con cohetes disparados a una altura de unos 560 kilómetros.

## Satélite espía ruso se desintegró sobre EE.UU.

NUEVA YORK, 21 (ANSA). — Un satélite espía soviético, que estaba ya bajo observación del comando norteamericano de la "North Aerospace Defense" (NORAD), precipitó en las primeras horas de hoy en el espacio sobre los Estados de Michigan, Ohio e Indiana, desintegrándose en la atmósfera. Lo informó un vocero del NORAD en Colorado Springs (Colorado).

"El satélite había sido individualizado desde hace tiempo — dijo Kay Cormier, vocero del Centro de Vigilancia Espacial del NORAD —. Su órbita estaba bajando y habría entrado en la atmósfera".

Debido a la alta velocidad, el satélite una vez en contacto con los estratos más densos de la atmósfera, se desintegró en miles de fragmentos produciendo un fenómeno luminoso que fue observado por centenares de personas.

El vocero identificó al satélite como el "Cosmos 1530" de fabricación soviética. Fue lanzado al espacio el 11 de enero de 1984 y tenía las dimensiones de un escritorio grande.



BRUSELAS. — Juliette Meier, de Hoiland, ganó el título liviano de Miss Universo en la categoría físico-culturista 1985 durante un evento realizado en esta ciudad belga. La acompañan una canadiense y una alemana occidental (Radiofoto AP).



# Hipódromo Chile

(Sábado 22 de junio de 1985)

## 1ª Carrera 1.200 metros a las 14.00 horas. — Índice 5 al 2. Primera válida triple inicial.

1180 A. Zamorano	7c-3c	1 Larnaca	53 J. Berríos	1
1332 G. Avila	9-2	2 Cabalgada	53 P. Castillo	10
1332 H. García	7v-5	3 Canalista	53 P. Santos	4
1302 P. Torres	12-13	4 C. Karon (D)	53 D. Salinas	5
1222 M. Velarde	11c-10	5 Malandro	53 O.P. Salinas	14
1304 M. Oyaneder	10c-4	6 Piropero	53 H. Galaz	8
1356 M. Sepúlveda	12-11	7 Diamantina (D)	52 A. Gutiérrez	2
1356 H. Galaz	7-7	8 Surcador	52 G. Pinto	9
1247 E. Inda S.	15c-15	9 Betamax	51 P. Muñoz	3
1302 L. Toledo	7-8	10 Comentada	51 J. Castillo	16
1356 M. Muscatt	11c-13	11 En Trato	51 M. Olgún	13
1332 E. Cortez	13v-12	12 Fórmula Uno	51 C. Galleguillos	12
1317 R. Lorca	14-7c	13 Latosita	51 L. Toro	6
1191 L. Santos	16c-5	15 Neleo	51 J. Verdugo	11
1302 G. Romero	3-5	16 Peroky	51 R. Chamorro	15

Corral: 10 con 11.

## 2ª Carrera 1.300 metros a las 14.30 horas. — Condicional. Segunda válida triple inicial.

1335 L. Romero	9-5	1 Aurora Maria	53 S. Azócar	1
1336 P. Bagú	13-2	2 Bankala	53 P. Cerón	10
1336 A. González	14c-13	3 Bebedora	53 F. Carvajal	4
M. Lizama	Deb.	4 Flor Carioca	53 E. Guzmán	5
1321 E. Castro	16c-14c	5 Franluda	53 M. Vergara	14
1335 D. López	9-Rodó	6 Gemita	53 J. Silva	8
625 F. Castro	14-14	7 Good Friend	53 R. Arrué	2
1336 O. Bagú	3-3	8 Laurita Game	53 S. Vázquez	9
1333 J. Pérez	9	9 M.'s Star	53 V. Rojas	3
1248 D. Bernal	7-4	10 Pedalera	53 R. Pérez	16
808 L. Toledo	8-11	11 Piura	53 H. Galaz	13
1267 V. Romo	13c-18c	12 Quien Fuera	53 J. Vergara	7
1333 J. Pichara	4-6	13 Reina Negra	53 D. Salinas	12
H. Miranda	Deb.	14 Sds. Of Time	53 J. Tobar	11
1336 E. Vidal	2-7	15 Solucionada	53 J. Turrieta	15
1336 C. Urbina	11-6	16 Sun City		

## 3ª Carrera 1.200 metros a las 14.55 horas. — Condicional. Tercera válida triple inicial.

1365 L. Romero	14-10	1 Andreola	53 M. Bustamante	1
1337 L. Romero	7-6	2 Franluda	53 E. Guzmán	10
1312 J. Seaman	3-9	3 Añejada	53 G. Farfán	4
1296 M. Alvarez	3v-8v	4 Arosca	53 R. Soto	5
1365 E. Leiva	7-13	5 Boldera	53 J. Vergara	14
647 E. Inda S.	12c-13c	6 Bolsera	53 R. Jacquez	8
1339 R. Allen	6-2	7 Brevidad	53 D. Medina	2
1312 M. Lizana	4-3	8 Disciplinada	53 S. Vera	9
1270 E. Pinochet	6c-8c	9 Mantilla	53 C. Delgado	3
398 L. Severino	8c-11c	10 Maruru	53 N.N.	16
1365 C. Urbina	5-12	11 Metreta	53 C. Rojas	13
1337 M. Lizana	12-4	12 Nina	53 F. López	7
1339 R. Bernal	8-5	13 Retener	53 D. Salinas	12
1255 F. Hernández	2-8	14 S. Denise	53 C. Verdugo	6
1312 E. Bécar	9-4	15 Segala	53 J. Castillo	11
1365 G. Melej	7-5	16 Tipa Bella	53 R. Vergara	15

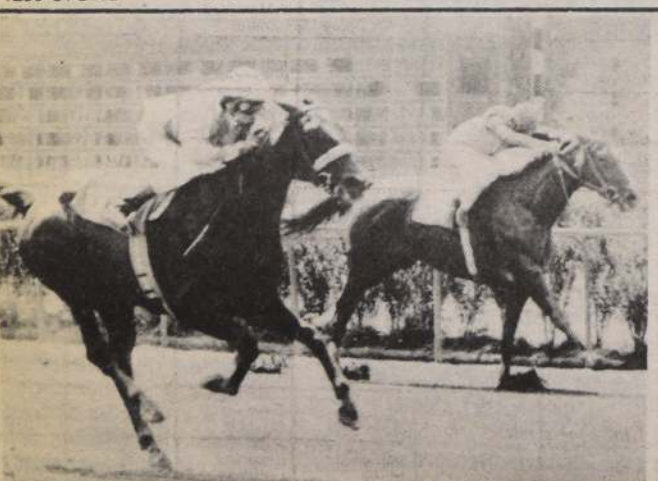
Corral: 1 con 2.

## 4ª Carrera 1.300 metros a las 15.20 horas. — Condicional.

751 L. Toledo	11-9	1 Alcancia	53 A. Pereira	1
1332 E. Vidal	10-15	2 Amurada	53 C. Rojas	10
1333 V. Romo	2-7	3 Biotita	53 S. Vázquez	4
1263 M. Muscatt	9-16c	4 Caipirina	53 J. Castillo	5
B. Campos	Deb.	5 Convocada	53 J. Turrieta	14
581 M. Rodríguez	9c-Rp.	6 Chicuelita	53 P. Muñoz	8
1336 E. Bécar	8-5	7 Dancing	53 F. López	2
1293 L. Urbina	8v-14v	8 Femenela	53 A. Gutiérrez	9
1194 G. Romero	13-15	9 Implicita	53 G. Farfán	3
1007 R. Maggi W.	4-2	10 Mención	53 J. Tobar	16
1336 J. Inda M.	10c-4	11 Puntada	53 S. Azócar	13
1336 J. Pérez	9	12 Reina Mona	53 V. Rojas	7
1333 J. Bravo	10	13 Requite	53 A. Pérez	12
1335 O. Bagú	13	14 Ronqui. Game	53 J. Castillo	6
D. López	Deb.	15 Santiguada	53 J. Silva	11
1324 J. Sánchez	14c-13c	16 Suspensiva	53 E. Guajardo	15

## 5ª Carrera 1.600 metros a las 15.50 horas. — Índice 8 e inferiores. Primera de la cuadruple.

1280 P. Bagú	9-6c	1 Guasón	56 O. Escobar	1
1342 R. Serrano	2-2	2 Maihuepe	56 R. Pérez	10
1147 C. López	2-1	3 Montalto	54 P. Santos	4
1284 C. Muñoz	3c-4	4 Nif Naf	54 P. Cerón	5
1342 D. López	1-10	5 Puñete	54 E. Guzmán	14
1249 E. Beuzenberg	6-1	6 Rincón	54 P. Castillo	8
1367 G. Romero	7-5	7 Heredero	53 R. Chamorro	2
1363 O. Martínez	2-7	8 Abogado	52 G. Farfán	9
1363 D. López	7-2	9 Metete	52 M. Aranda	3
1363 E. Rodríguez	5-6	10 Remolcador	52 J. Herrera	13
1150 J. Inda M.	14-14	11 Pórtico	51 L. Toro	7
1342 J. Melero	3-6	12 Rucatalca	50 J. Díaz	12
1363 G. Pombo	5-9	13 Week End	50 H. Galaz	6
1290 O. Silva	4c-3c	14 Polemista	48 C. Delgado	11



LATUSITA, nombre de sorpresa en la prueba inaugural.

## 6ª Carrera 1.300 metros a las 16.20 horas. — Condicional. Segunda de la cuadruple del Chile.

793 C. Urbina	4v	1 Apposta	53 S. Azócar	1
1115 J. Segovia	15	2 Bambolera	53 S. Vera	10
1335 V. Romo	12-4	3 Bright	53 J. Vergara	4
1263 E. Vidal	11-14c	4 Brisa Sutil	53 C. Rojas	5
1250 J.B. Castro	10-7	5 Cicindela	53 E. Guzmán	14
H. Miranda	Deb.	6 Chancora	53 D. Salinas	8
1336 L. Toledo	8	7 Exit Rose	53 J. Tobar	2
1007 J. Pichara	6	8 Fiumara	53 J. Castillo	9
1174 V. Romo	9c-13c	9 Fuga Gris	53 S. Vázquez	3
1335 A. Padovani	5-7	10 Maribera	53 J. Berríos	16
C. Parra	Deb.	11 Mistra	53 N.N.	13
1333 P. Bagú	6-5	12 Piel de Miel	53 P. Cerón	7
1335 J. Pérez	9-8	13 R. Araucana	53 V. Rojas	12
1321 D. Bernal	12c-7c	14 Reina Roja	53 P. Santos	6
1333 G. Silva	4c-2	15 Thankfully	53 G. Barrera	11
1333 A. González	6-3	16 Wisconsin	53 F. Díaz	15

## 7ª Carrera 1.500 metros a las 16.45 horas. — Clásico "Tanteo de Potrancas". (Grupo I).

1113 C. Muñoz	3-1	1 Bayuca	53 R. Pérez	1
1251 J. Vélez	1-4	2 Mocita María	53 S. Vera	10
625 H. Miranda	1	3 Mocita Sabia	53 S. Vázquez	4
1251 R. Serrano	2-3	4 Esbozada	53 J.C. Silva	5
1248 L. Toledo	4-1	5 Medulia	53 J. Tobar	8
1251 C. Muñoz	1-1	6 Negra Matadora	53 P. Cerón	2
1194 S. Fuentes P.	2-1	7 Non Stop	53 L. Muñoz	9
1141 J. Inda M.	1-1	8 Nunatak	53 G. Barrera	3
1141 M. Segura	1-4	9 Ricitos	53 N.N.	7
1266 P. Baeza	2c-3c	10 Sinceridad	53 F. Díaz	6

Corral: 1 con 2 y 3.



SENSITIVE, la invicta defensora del Blackie reaparece con la responsabilidad del favoritismo en la undécima prueba.

## 8ª Carrera 1.000 metros a las 17.15 horas. — Condicional. Tercera de la cuadruple.

1287 A. González	11-8c	1 Abismado	56 H. Mellado	1
1307 J. Lastra	11c-6	2 Bulliciero	56 G. Farfán	10
1228 A. Gutiérrez	10-10	3 Fonético	56 R. Soto	4
567 F. Solar	13c-5	4 Gerardin	56 E. Silva	5
1340 L. Alvarez	10c-11	5 I. Richard	56 R. Toledo	14
1082 P. Molin	4-14	6 Meney Mana	56 J. Amestelly	8
780 C. Urbina	11-7	7 Menhir	56 S. Azócar	2
2280 F. Castro	10c	8 Mickie	56 F. Díaz	9
1307 C. Muñoz	5-2	9 Pretencioso	56 H. Galaz	3
1307 G. Georgudis	7-10	10 Ra Ra Ra	56 V. Rojas	13
2051 G. Espinoza	7-14c	11 Ringlero	56 S. Vera	7
1340 E. Cortez	13c-2	12 Tinterillo	56 M. Vergara	12
1119 D. Contreras	11-9	13 Tonelito	56 J. Turrieta	6
1259 J. Bravo	2-6	14 Totopal	56 M. Aranda	11
1307 P. Melero	11-5	15 Trilico	56 H. Plaza	15

## 9ª Carrera 1.400 metros a las 17.45 horas. — Índice 21 al 8. Cuarta de la cuadruple del Chile.

1369 J. Walker B.	5-9	1 San Blas	60 C. Leighon	1
1394 J. Melero B.	13-2-16c	2 Ramalazo	59 J. Barraza	10
1346 E. Castro	10c-3	3 Dirceu	59 L. Muñoz	4
1366 M. Segura V.	6-2	4 Antivero	57 P. Cerón	5
1400 J. Lastra	10-10c	5 Salón	55 J. Amestelly	8
1383 F. Pinochet	3-4c	6 Hacendada	55 N.N.	2
1366 L. Romero	3-4	7 Portole	54 E. Guzmán	9
1340 D. Torres	2-1	8 Bocadoro	53 S. Azócar	3
1315 G. Pombo	2v-Rodó	9 Pompón	53 J. Turrieta	13
1358 J. Melero	9c-6	10 Aresta	52 G. Barrera	7
1342 J. Pérez	nt.-11	11 Royal Peter	52 V. Rojas	12
1366 R. Allen M.	nt.-7	12 Chemineaux	50 P. Castillo	6
1384 M. Hernández	8c-7c	13 Pin Pin	48 F. López	11

## 10ª Carrera 1.600 metros a las 18.40 horas. — Clásico "Carlos Gardel". Handicap. Índice 55 e inferiores. Primera válida para la triple central.

1362 E. Zijl	1-1	1 Sov. Award	59 G. Barrera	1
1308 F. Castro	6-3	2 L. Protector	58 E. Guzmán	10
1362 R. Maggi	3-2	3 Argumento	57 P. Cerón	4
1252 C. Muñoz	8c-3	4 Chino	53 S. Vázquez	5
1389 S. Romero	4c-1-2c	5 Pon. Pilate	53 N.N.	8
1308 J. Inda	6-2	6 Edimburgo	52 M. Aranda	2
1311 J. Melero	7-10	7 Felpudo	52 E. Suárez	9
1362 R. Bernal	4-3	8 Pelaje	52 D. Salinas	3
1229 M. Segura	2-2	9 Queltehue	52 J. Díaz	13
1308 A. Zamorano	6-5	10 Charlie Gorsk	51 R. Pérez	7
1361 O. Jara	6-1	11 Vértigo	51 S. Vera	12
1229 J. Pérez	7-4	12 Sol Frio	50 P. Castillo	6
1253 G. Romero	4-5	13 Mundo	48 R. Chamorro	11

## 11ª Carrera 1.200 metros a las 19.10 horas. — Índice 22 al 17. Segunda válida para la triple central.

1367 M. Oyaneder	7-2	1 Burguesito	55 S. Vera	1
1369 P. Torres O.	9-10	2 Contrafuerte	55 H. López	10
1371 S. Bécar	1-12	3 Honrosa	55 F. López	4
1371 A. Gutiérrez	10-13	4 Obediene (D)	54 R. Soto	5
1367 D. López	6-1	5 Resucitar	54 J. Silva	14
748 O. Bagú	4-10	6 Ribaldo	54 J. Tobar	8
1371 R. Bernal	7-14	7 Col. Lover	53 G. Farfán	2
1367 M. Sepúlveda	9-10	8 Escolar	52 A. Gutiérrez	9
1261 L. Santos	6-3	9 Marfil	52 M. Aranda	3



ANEJADA, al centro tiene posibilidades de éxito en el tercer lance sabatino, una condicional de hembras no ganadoras.

2138 A. Breque	1-1	10 Sensitive	52 P. Cerón	13
1367 F. Castro	10-6	11 Chief Otto	51 M. Vergara	12
1367 G. Avila	1-4	12 Platicada	51 P. Castillo	11
1346 R. Serrano	10-2	13 Riscoso	51 L. Toro	10
1313 J. Seaman	10-15	14 Teodosio (D)	51 J. Castillo	9
1346 H. Miranda	13-8	15 Disciplina	50 R. Chamorro	8

## 12ª Carrera 1.400 metros a las 19.40 horas. — Índice 35 al 23. Tercera válida para la triple central.

1252 S. Romero	2-2	1 Espero	59 S. Vázquez	1
1369 J. Inda	12c-12	2 Kiev	58 J. Muñoz	10
1369 M. Segura	8-3	3 Ball Harbort	56 M. Olgún	4
1167 D. Bernal G.	1c-4c	4 Quilín	55 L. Muñoz	5
1361 J. Sánchez	3-4	5 Banano	54 E. Guajardo	8
1369 O. Manso	5-11	6 Esmerlito	54 C. Donoso	2
1288 O. Silva	9c-9c	7 Zig Zag	52 P. Muñoz	9
1371 D. López	4-3	8 Marañal	52 S. Vera	3
1369 E. Inda	2-4	9 Armet	51 J. Díaz	13
1343 R. Lorca	nt.-1	10 Venga un Trago	51 L. Toro	7
1361 R. Maggi	7-2	11 Paillahué	50 P. Castillo	12
1369 J.B. Castro	1-5	12 Sol a Sol	49 M. Aranda	11
1369 O. Martínez	R-2	13 Dulcero	48 R. Chamorro	10

## 13ª Carrera 1.200 metros a las 20.10 horas. — Índice 11 al 9. Primera válida para la triple del desquite.

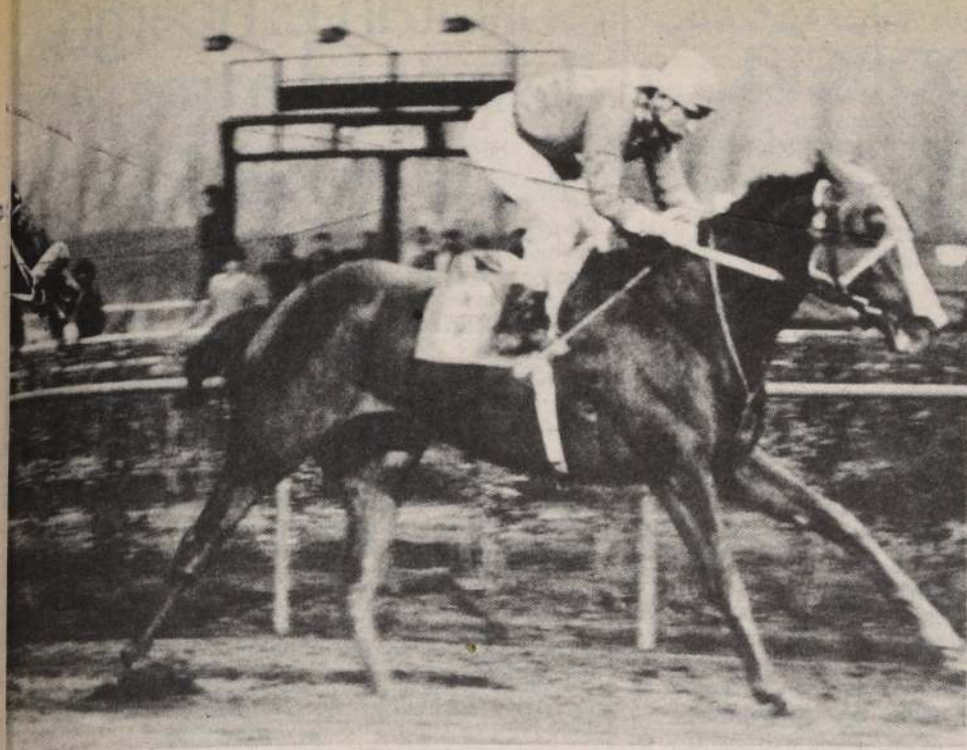
1315 L. Toledo	3-nt.	1 Emos	54 H. Galaz	1
1315 G. Romero	2-nt.	2 Mayordomo	54 R. Chamorro	10
1368 D. López	3-2	3 Musical Lady	54 M. Aranda	4
1370 J. Sánchez	2-8	4 Ojos Lindos	54 J. Romero	5
1370 W. Robles	11c-7	5 Rumbón	54 J. Vergara	14
1370 J. Lastra	1-6	6 Soy el Rey	54 G. Farfán	8
1368 J. Bravo	11-3	7 Zig Zag	54 J. Tobar	2
1344 M. Segura	2-6	8 Campo Gris	53 J. Turrieta	9
1302 E. Inda	12c-1	9 Carmesi	53 S. Vázquez	3
1344 J. Pérez	11-7	10 Foxterrier	53 J. Navarrete	16
1356 J. Pérez	10-1	11 Efigie	52 A. Pérez	13
1038 R. Muñoz	2-3	12 Tinowo	52 N.N.	7
1368 R. Quiroz	4-13	13 Chief Tasca	52 A. Gutiérrez	12
1344 C. Miranda	10-3	14 Don Naide	52 M. Olgún	6
1368 S. Romero	nt.-15	15 Mercantil (D)	52 J. Castillo	11
1339 M. Rodríguez	4-1	16 Romali	52 P. Muñoz	15

Corral: 10 con 11.

## 14ª Carrera 1.200 metros a las 20.40 horas. — Índice 8 al 5. Segunda válida para la triple del desquite.

1385 L. Guerrero	9-7c	1 Gambpa	54 D. Basoalto	10
1310 S. Bécar	8-4	2 Kuiki	54 P. Castillo	9
1341 A. Jaque	15c-6	3 Loncoche	54 D. Salinas	4
1310 T. Jacial	15c-9	4 Niksar	54 H. Meliado	14
386 E. Castro	1-12	5 Deferente	53 R. Toledo	8
1332 J. Seaman	12-3	6 Doblete	53 G. Farfán	2
1235 J. Vélez	10-8	7 Escarapelo	53 S. Vera	9
1332 M. Muscatt	8-4	8 Fantasmagórg.	53 J. Castillo	3
1105 P. Polanco	14-9c	9 Presentado	53 C. Barrera	9
1356 L. Herrera	5-2	10 Tres Zorros	53 R. Pérez	13
1368 R. Muñoz	7-10	11 Aracán	52 N.N.	12
1356 C. Urbina	3-4	12 Minestrina	52 S. Azócar	6
1301 R. Bernal	5v-9v	13 Muletero	52 N.N.	11
1310 J. Bravo	16-12	14 Datilero	51 D. Medina	11





SOVEREIGN AWARD defenderá nuestro pronóstico en el premio Carlos Gardel. Lo montará Gustavo Barrera, profesional que también condurá a Nunatak en el Tanteo de Potrancas.

Hoy "canta" Gardel

## Una verdadera fiesta

Un interesante espectáculo con la participación de seis grandes parejas del tango y con las mejores voces es la base de un sentido homenaje al "Zorzal Criollo" en La Palma

La disputa de los clásicos "Tanteo de Potrancas" y "Carlos Gardel" y el espectáculo para recordar los cincuenta años de la muerte del famoso "Zorzal Criollo" conforman el atractivo de la programación de esta tarde en el Hipódromo Chile, cartilla que está llamada a trocarse en una verdadera fiesta del tango. Las seis mejores parejas de Santiago al son de la típica de Héctor Gorla y con las voces de Carlos Vásquez, Luis Hernán Pedreros y otros animarán este homenaje al inolvidable intérprete que culminará con la largada de la carrera a las 18,40 horas. En ella participan trece connotados especialistas en milla que van a la caza de una recompensa de 250 mil pesos.

El grupo es bastante homogéneo, aunque, sobresalen con claridad SOVEREIGN AWARD, EDIMBURGO y QUELTHEUE, ejemplares que concentrarán los votos de la concurrencia que se espera desborde el recinto de Viva-ceta.

Serios enemigos para los nombrados serán CHINO, ARGUMENTO, SOL FRIO y MUNDO, estos dos últimos favorecidos por la carga liviana que le brindó el handicap.

Completan el cuadro de protagonistas LORD PROTECTOR, PONTIUS PILATE, PELAJE, CHARLIE GROSS, VERTIGO y FELPUDO.

TANTEO DE POTRANCAS

Diez potrancas ratificaron intenciones en el Tan-

teo, Grupo I. Una bolsa de un millón doscientos mil pesos espera a la hembra que corte en primer término los 1.500 metros de la competencia.

BAYUCA, Roberto Pérez. En su salida de perdedores relegó a Doña Lola en 1.200 metros, por medio cuerpo. Tiempo: 1.14.

MOCITA MARIA, Sergio Vera. Completó el marcador en la última ganancia de Negra Matadora, a 12 3/4 cuerpos.

MOCITA SABIA, Sergio Vásquez. Invicta y en corral con las anteriores. En su debut venció por un cuerpo a Brasilia en 1.200 metros. Sus trabajos son excelentes.

ESBOZADA, Juan Carlos Silva. Segunda de Nunatak y tercera de Negra Matadora en 1.400 metros, a diez largos. Está en todas.

MEDULIA, Jorge Tobar. Superó por cabeza a Biotita en condicional de 1.400 metros. Tiempo: 1.26 2/5

NEGRA MATADORA, 53 kilos. Invicta. Relegó por cuatro cuerpos a Secuencia en 1.400 metros. Tiempo: 1.24 1/5. Es la enemiga de la favorita.

NON STOP, Luis Muñoz. En su primer logro superó por siete cuerpos a Doña Lola. Tiempo para 1.300: 1.19 4/5. Es la contra de las preferidas.

NUNATAK, Gustavo Barrera. Aplastó por quince cuerpos y medio a Esbozada en 1.400 metros marcando 1.24. Es la gran favorita con toda razón.

RICITOS, Sergio Vásquez. Cuarta de Nunatak a 23 3/4 cuerpos. No se acomoda al barro, sin embargo tiene clase y llega muy bien preparada.

SINCERIDAD, Fernando Díaz. Asomó tercera de María Fumata en el pasto a 2 1/2 cuerpos, milla. Debuta en arena. Peligrosa.



Marcó 21 4/5 en 400

## "Zig Zag" es bueno "a las derechas"

ZIG ZAG junto al potrillo CAZAPEÑO, destacó en la jornada de cotejos del jueves cumplidas en el Hipódromo Chile. El pupilo de José Bravo apuntó 21 4/5 en 400, el mismo guarismo que estableció el otro corredor.

### PISTA DE TRABAJO

#### 200 Metros

FRICCION, H. Ulloa en 11.2 / 5  
FIUMARA, J.R. Castillo en 11.3 / 5

#### 400 Metros del Partidor

EVER LINE, V. Rojas en 22  
ZIG ZAG, J. Tobar en 21.4 / 5  
CAMPO GRIS, J. Turrieta en 22.2 / 5  
PLATAFORMA, J.C. Silva en 22.3 / 5  
TIO CHUCRE, G. Valencia en 22.3 / 5  
ADMIRAL VAN, S. Vera en 22  
MUY TRANQUILA, A. Pérez en 22  
CAZAPEÑO, O. Díaz en 21.4 / 5

#### 500 Metros

FORAJIDO, J. Turrieta en 29.4 / 5  
SOCORRIDO, G. Valencia en 29.4 / 5  
CATIN, J.C. Silva en 30  
MUCHACHA TERCA, J.R. Castillo en 29 de bajada.  
FRAGMENTO, O. Díaz y MI LAGO, J.C. Silva en 30.1 / 5 iguales.  
POCHOCHA, M. Olgún en 29.4 / 5  
MI DOTE, D. Salinas en 27.1 / 5 de bajada (con herradura de carrera).  
SNOWFLAKE, G. Muñoz en 30.1 / 5  
AKELARRE, H. Ulloa en 31.2 / 5

#### 600 Metros

BELGA, O. Díaz en 35.1 / 5  
MURANO, M. Olgún en 37.1 / 5, al carrerón.  
AMBAR, S. Vera en 37.2 / 5 a voluntad.  
NOPANTS, S. Vásquez en 37.2 / 5 al carrerón.  
PLATINO, G. Farfán en 36.3 / 5  
BEAU GESTE, J. Catalán en 36.2 / 5  
MISS CHAMAQUITA, J.R. Castillo en 35.4 / 5  
QUIRAGUA, G. Muñoz en 37  
PRINCE ALBERT, L. Murillo en 39  
MELVITA, A. Gutiérrez en 38 al carrerón

#### 700 Metros

BAALBEK, M. Santos en 41.4 / 5  
MUST BE, G. Pinto en 41.2 / 5  
CATEMU, J. Tobar en 43.1 / 5  
QUIJOTE, G. Muñoz en 42.3 / 5

#### 800 Metros

MAL NEGOCIO, S. Vera en 48  
VIRGINIANO, G. Farfán en 48.4 / 5  
SUGERIDO, O. Díaz en 50.1 / 5 al carrerón

#### 1.000 Metros

TIRANT, R. Pérez en 1.02.1 / 5  
JUDAS, J. Amestelly en 1.02

#### 1.200 Metros

SUSPICADA, M. Santos en 1.15.2 / 5

## Felicitación brasileña

El presidente del Jockey Club de Sao Paulo Caetano Libaratore envió a través del cable sentida felicitación a la Asociación de Periodistas Hípicos por la -según él- "magnífica idea de editar un tan maravillo-

so como Miradas Al Turf". El destacado personero carioca extendió el saludo a José Salinas Castillo, autor de la obra que debiera militar en todas las bibliotecas de aquellas que dicen amar el deporte del turf.

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LU NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA
1ª	Cabalgada Perok	Cabalgada Perok	En Trato Cabalgada	Canalista Perok	Cabalgada Canalista	Cabalgada Canalista	Cabalgada Canalista	En Trato Neleo	Cabalgada Propito	Cabalgada Larnada	Cabalgada Neleo
2ª	Lau. Game Bankala	Lau. Game Bankala	Bankala Lau. Game	S. of Time Pedalera	Bankala Lau. Game	Bankala Lau. Game	Bankala Lau. Game	Lau. Game Bankala	Bankala Lau. Game	Lau. Game Bankala	Bankala Lau. Game
3ª	Segala Añejada	Disciplin. Añejada	Brevedad Disciplin.	Añejada Brevedad	Disciplin. Añejada	Añejada Disciplin.	St. Denise Disciplin.	Brevedad Añejada	St. Denise Disciplin.	Brevedad Disciplin.	Disciplin. Brevedad
4ª	Puntada Biotita	Mención Biotita	Mención Biotita	Biotita Mención	Mención Biotita	Mención Biotita	Mención Biotita	Mención Biotita	Biotita Puntada	Mención Biotita	Mención Puntada
5ª	Rincón Nif Naf	Rincón Maihuepe	Rincón Maihuepe	Rincón W. End	Maihuepe Rincón	Maihuepe Nif Naf	Rincón Montalto	Rincón Abogado	Metete Nif Naf	Maihuepe Montalto	Puñete Rincón
6ª	Bambolera Thankful	Chancera Thankful	Thankful Wisconsin	Thankful Chancera	Thankful Wisconsin	Thankful P. de Miel	Thankful Wisconsin	Thankful Wisconsin	Thankful P. de Miel	Thankful Bambolera	Thankful Wisconsin
7ª	Nunatak N. Matadora	Nunatak N. Matadora	Nunatak N. Matadora	Nunatak Non Stop	Nunatak N. Matadora	Nunatak Non Stop	Nunatak Non Stop	Nunatak N. Matadora	N. Matadora Nunatak	Nunatak N. Matadora	Nunatak N. Matadora
8ª	Ringlero Pretencioso	Mickie Totopal	Pretencioso Tinterillo	Ringlero Ra Ra Ra	Pretencioso Totopal	Tinterillo Totopal	Tinterillo Pretencioso	Pretencioso Tinterillo	Totopal Pretencioso	Tinterillo Pretencioso	Pretencioso Tinterillo
9ª	Antivero Dirceu	Antivero Portole	Bocadoro Portole	Antivero Dirceu	Antivero Dirceu	Antivero Dirceu	Dirceu Antivero	Ramalazo Portole	Antivero Dirceu	Antivero Dirceu	Antivero Ramalazo
10ª	S. Award Edimburgo	S. Award Edimburgo	Edimburgo Mundo	Queltheue S. Award	Edimburgo Queltheue	Queltheue S. Award	Edimburgo Queltheue	Edimburgo Chino	Edimburgo Queltheue	Edimburgo Queltheue	Edimburgo S. Award
11ª	Sensitive Burguesito	Sensitive Riscoso	Sensitive Riscoso	Sensitive Riscoso	Sensitive Burguesito	Sensitive Riscoso	Ribaldo Burguesito	Sensitive Burguesito	Riscoso Marfil	Sensitive Burguesito	Sensitive Burguesito
12ª	Espero Banano	V. un Trago Banano	Quilín Dulcero	Quilín Dulcero	V. un Trago Dulcero	Dulcero Marañal	Pailahue V. un Trago	Dulcero Quilín	V. un Trago Dulcero	Quilín V. un Trago	V. un Trago Banano
13ª	Cam. Gris Carmesi	Emos Carmesi	Mayordomo Zig Zag	Mus. Lady Efigie	Carmesi Mus. Lady	Emos Cam. Gris	Cam. Gris Emos	Mayordomo Zig Zag	Mus. Lady Carmesi	Carmesi Cam. Gris	Carmesi Don Naide
14ª	Minestrina Fantasmag	Deferente Kui Kui	T. Zorros Doblete	Minestrina Fantasmag	Escarapelo Minestrina	Kui Kui T. Zorros	Kui Kui Gamboa	Doblete T. Zorros	Fantasmag T. Zorros	Kui Kui Gamboa	Minestrina Doblete
15ª	Boquete K. Henry	Boquete K. Henry	Gallo Boquete	Boquete Clavelita	Boquete K. Henry	Boquete Ordenado	Ordenado Boquete	Boquete Gallo	Gallo Clavelita	Boquete M. Rosanna	Gallo Despedida
16ª	Copioso Muchos	Mucho Más Copioso	Motel Patriarcal	Patriarcal Edu	Copioso Patriarcal	León Patriarcal	Copioso Edu	Patriarcal Motel	Copioso Lechino	Copioso Trissy	Patriarcal Urbino



# Delincuente internacional murió en enfrentamiento con la policía

□ El antisocial se había fugado del anexo cárcel Capuchinos en 1981, ayudado por una mujer. Posteriormente, fue detenido en numerosas oportunidades tanto en Chile como en el extranjero

La policía de Investigaciones, informó sobre la muerte del delincuente internacional Jorge Alberto Walker Gómez, quien disparó contra la policía y atropelló con su moto a un oficial de esa institución. Lo da a conocer el siguiente comunicado oficial:

"El Departamento de Relaciones Públicas de la Policía de Investigaciones de Chile, informa a la opinión pública:

1. — A las 21.30 horas de ayer, oficiales de dotación de la 11ª. Comisaría Las Condes efectuaban un patrullaje en su sector jurisdiccional a ob-

jeto de evitar la perpetración de hechos delictuosos.

2. — En las calles García Pica y Gerónimo de Alderete sorprendieron a Jorge Alberto Walker Gómez, apodado "El Coke", con antecedentes policiales de cogotero y asaltante internacional, que conducía una moto Suzuki y quien aparece involucrado en la comisión de numerosos robos que son investigados.

Este individuo, al percibirse de la presencia de los funcionarios se resistió a su detención disparándole con un revólver "Paster" calibre 22, en dos oportunidades, sin

herir a ninguno de ellos y luego embistió con el vehículo, atropellando a un oficial que resultó lesionado.

3. — Ante esta situación, un funcionario hizo uso de su arma de fuego, hiriendo a ese sujeto el que fue trasladado a un centro asistencial para su atención, en donde falleció a las 00.20 horas de hoy.

4. — De estos hechos, se informará al 23 Juzgado del Crimen de Santiago.

5. — La superioridad institucional dispuso la instrucción del sumario administrativo correspondiente.

## PRONTUARIO

El delincuente abatido, Jorge Alberto Walker Gómez, integró una banda de asaltantes detenida en 1978. En 1981, se fugó desde el anexo Cárcel Capuchinos, ayudado por una mujer.

El 8 de octubre de 1977 fue detenido en Estocolmo, Suecia, acusado de asalto a un banco y violencia contra agentes de la fuerza pública.

Entre el 2 de febrero de 1978 y el 15 de mayo de 1985, fue aprehendido por robos, en el extranjero y en Chile.

# Competencia desleal entre los receptores judiciales

□ Funcionarios auxiliares de la administración de justicia, dicen que proliferan los receptores "ad hoc"

Los noventa receptores judiciales de Santiago, aparte de poner la cara por la Justicia en los embargos y el retiro de especies (además de innumerables diligencias judiciales) deben enfrentar una "competencia desleal" de receptores ad hoc nominados especialmente por los ex jueces del Trabajo (ahora civiles).

La afirmación corresponde a Gustavo Chamorro Garcés quien va a enterar casi veinte años siendo "el emisario de la Justicia". Agrega: "Esta es competencia desleal de los ad hoc, todos funcionarios judiciales, que se ofrecen a los abogados en el propio recinto del juzgado y al mismo instante que se decreta la diligencia". Dice que esto no puede ser "pues las causales para nombrar relatores ad hoc están estrictamente estipuladas".

## RECEPTORES JUDICIALES

La antipática presencia del receptor judicial en un domicilio puede significar "la búsqueda" de un demandado, o en otras palabras el funcionario anda tras el domicilio de

quien debe responder ante la Justicia. Esta es la primera etapa de un juicio. Una vez encontrado el lugar físico de habitación, viene la segunda fase o "notificación" propiamente tal. La notificación primeramente es personal: debe ser entregada personalmente al demandado. Si ello no puede concretarse, por negativa a recibir el documento o al receptor, la notificación puede hacerse por "cédula" o carta que si tampoco es recibida "debe fijarse, junto con una copia de la demanda en la puerta del domicilio del afectado".

Chamorro Garcés explica que el embargo consiste en retener judicialmente diversas especies en el domicilio del demandado, que queda como depositario legal de ellas, para responder por una determinada deuda cobrada judicialmente. Una vez efectuado el embargo, viene el "Retiro de especies" que consiste en trasladar los bienes muebles incautados hasta la bodega de un martillero para proceder al remate correspondiente. Entre el embargo y el retiro de especies existe un lapso de alre-

dedor de quince días, plazo en que el demandado puede arreglar la situación pagando un porcentaje o el total de la deuda en el Tribunal.

## BAJA EN DEMANDAS

Explica Gustavo Chamorro (quien es hijo del Fiscal de la Corte Suprema del mismo nombre), que últimamente se ha producido un fenómeno que ha hecho disminuir el trabajo de los receptores judiciales: Bancos, financieras y otras instituciones han preferido renegociar las deudas con sus clientes paralizando los juicios que hace dos años amenazaban con copar la infraestructura física del Poder Judicial.

## HONORARIOS

Respecto a un tema considerado polémico por los receptores judiciales, sus honorarios, Chamorro Garcés, dice que el aumento de ellos se debe a los propios abogados que triplican o cuadruplican los honorarios de los receptores al traspasarlos a sus clientes.

Según supo La Nación, estos precios van desde los dos o tres mil pesos por una simple notificación hasta los cincuenta mil o más por el retiro de especies con desahucio si fuera necesario. En este último caso, actúa un especializado equipo constituido por choferes de camiones y cargadores expertos en soslayar problemas y en evacuar con rapidez el sitio del suceso.

El Código Orgánico de Tribunales, en su artículo 390, define específicamente el rol



El receptor judicial Gustavo Chamorro Garcés, con más de veinte años en el oficio, explica los problemas del gremio.

de estos auxiliares de la administración de la justicia: "Los receptores son ministros de fe pública encargados de hacer saber a las partes, fuera de las oficinas de los secretarios, los decretos y resoluciones de los Tribunales de Justicia y de evacuar todas aquellas diligencias que los mismos tribunales les cometieren.

"Deben rendir, además, las informaciones sumarias de testigos en actos de jurisdicción voluntaria o en juicios civiles y actuar en estos últimos como ministros de fe en la recepción de la prueba testimonial y en la diligencia de absolución de posiciones".

Agrega el artículo 393 de la misma recopilación legal: "Son obligaciones de los receptores: 1º Evacuar con prontitud y fidelidad las notificaciones, embargos y demás diligencias que se les cometan; 2º Anotar, bajo su forma y al margen de cada diligencia los derechos que percibieran de las partes; 3º Servir gratuitamente a los pobres, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 595".

# Caso de modelo descuartizada Solicitan embargo de bienes a tres reos

El abogado Néstor Riquelme Contreras, en representación de la familia de la modelo asesinada Patricia del Carmen Pérez, solicitó a la magistrada del Octavo Juzgado del Crimen, Gabriela Hernández Guzmán, que se embarguen los bienes, hasta por la cantidad de cinco millones de pesos, de tres de los reos en la causa.

La medida precautoria civil afecta a los reos como autores del homicidio de la modelo, José Manuel Altamirano Vallejos y Octavio Pino Núñez, actualmente reclusos en el Centro de Detención Preventiva Santiago Sur (ex Penitenciaría), y al doctor Rodolfo Hott Ide, cómplice del mismo delito, actualmente en libertad bajo fianza.

La petición corresponde a una indemnización por daños materiales y morales sufridos por los familiares de Patricia del Carmen Pérez a raíz de su homicidio y posterior descuartizamiento, hecho ocurrido a fines de noviembre del año pasado.

Los demás reos en el proceso, el auxiliar de la clínica de Av. Bulnes N° 67, Mario Heriberto Figueroa Vázquez, la secretaria Carmen Gloria Arce Martínez y Rafaela Rozas Zamorano, reos como cómplices en el hecho investigado, no están afectados por el embargo solicitado.

De estos últimos, las dos mujeres se hallan en libertad bajo fianza y Figueroa Vázquez permanece aún recluso.

# Secuestros y homicidios Siete interrogados por Ministro Cánovas

El ministro en visita José Cánovas Robles, en una larga jornada de trabajo que finalizó minutos antes de las 20 horas de ayer, interrogó a siete personas, todas ellas relacionadas con el asalto y posterior secuestro ocurrido en el local del Taller de Comunicaciones de la AGECH, el 28 de marzo último, de calle Londres N° 75.

Durante varias horas declararon ante el magistrado los profesores José Tolosa, Eduardo Osorio, Mónica Araya y Alejandro Traverso quienes fueron secuestrados por un grupo de desconocidos desde el lugar mencionado y liberados a distintas horas del día siguiente, 29 de marzo, en diversas zonas de Santiago.

También fueron interrogados por el magistrado los dirigentes de la AGECH, Fernando Azula Ponce, Samuel Bello y Jorge Pavez Urrutia quienes al llegar a calle Londres N° 75, alrededor de las 21 horas del 28 de marzo, fueron retenidos durante varias horas en una habitación del inmueble.

Las siete personas interrogadas concurrieron al tribunal acompañadas del abogado Fernando Loubat. El ministro Cánovas Robles se retiró minutos después de las veinte horas en dirección a su domicilio particular.

# Roban al hijo del "Rey de los Gitanos"

Con lesiones menos graves, resultó un hijo del "Rey de los Gitanos", identificado como Carlos Luis California Nicolich, 28 años, quien fue asaltado por dos desconocidos en el sector Independencia, robándole 400 dólares.

El hecho ocurrió a las 19.30 horas, en Pedro Fontova frente al número 4226 en los momentos en que el

afectado caminaba en dirección a su domicilio. Al ser interceptado por los antisociales, California fue herido con arma blanca en el hombro izquierdo cuando se encontraba en el suelo lo golpearon. Luego de robarle el dinero los sujetos escaparon hacia Independencia. El herido fue atendido en el Hospital Clínico de la Universidad de Chile.

# Cayeron asaltantes de un furgón repartidor

Personal de la tenencia de Carabineros de Peñalolén, detuvo a dos individuos que ayer asaltaron a un furgón repartidor de cigarrillos de la Sociedad Cerro Castillo.

Los aprehendidos son Johnny Claudio Pérez Caffete, 21 años, domiciliado

en San Miguel y Nelson Osvaldo Angulo Correa, 18 años soltero, con domicilio en la Población La Faena.

Ambos asaltaron con arma de fuego al furgón patente HH 54-65, guiado por Eduardo Antonio Cornejo Mella, en Avda. Grecia frente al número 6711.

## FONDO MUTUO VISION

Con fecha, 22 de septiembre de 1985, comenzarán a regir las modificaciones autorizadas al Reglamento Interno de Fondo Mutuo Visión, consistente en:

- remuneración de la sociedad administradora -4,3% anual del patrimonio del fondo.
- gasto de cargo del fondo 0% del patrimonio del fondo.

Con fecha, 24 de julio de 1985, comenzará a regir la modificación en la política de inversiones de Fondo Mutuo Visión consistentes en la disminución del porcentaje que el fondo podrá invertir en instrumentos inscritos en el Registro de Valores emitidos por sociedades anónimas u otras entidades inscritas en dicho registro, de un 100% a un 50% del total de activos del fondo.

El Gerente



**JUDICIALES Y LEGALES**

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Eulogia Valdivia Valdivia, para Darío Rodríguez Bobadilla, sin perjuicio derechos como cónyuge. 20-21-22

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Ida Molina Vera, para Oscar Cumplido Molina. 20-21-22

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Laura Palominos Pérez, para Laura Escobedo Palominos, sin perjuicio derechos Germán Escobedo Cossio. Practicará secretaria inventario solemnemente veinticuatro junio 1985, quince horas. 20-21-22

**PRIMER Juzgado** concedió posesiones efectivas: Primero) de Margarita Pujol Chaillot para Luis Cáceres Rodríguez, sin perjuicio derechos como cónyuge; y Segundo) de Luis Cáceres Rodríguez para María Rojas Rojas. 20-21-22

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Desiderio Castañeda Tobar para Julia, Desiderio y Ricardo Castañeda Quijada, sin perjuicio derechos María Quijada Quezada. 20-21-22

**POR extravío nulo cheque** Serie B 85 N° 0230798 Banco de Crédito e Inversiones. 20-21-22

**NOTIFICACION y Requerimiento:** Decimoquinto Juzgado Civil Santiago. Comparece Guillermo Hevia Fábrega en representación Banco del Estado de Chile, ambos domiciliados en Avda. Bernardo O'Higgins 1111, interponiendo demanda en Juicio Especial Hipotecario contra Alicia Mónica Jaramillo Marín, domiciliada Tomás Moro 551, Depto. 42, a fin de que en plazo de 10 días pague al referido Banco la deuda ascendente a 1.605.227.444 U.F. equivalentes al 21-8-1984 a la suma de \$ 3.161.158,35 más intereses y costas. A Fojas 8 proveyó: Stgo. 20-9-1984: A lo principal: notifíquese y requiérase: al primer otrosí: por acompañados documentos en la forma solicitada, custódiese el pertinente; al segundo otrosí: téngase presente. Rol Nro. 1.415-84.

Cuantía 1.605.227.444 U.F. equivalentes a \$ 3.161.158,35. Fojas 10: No siendo habido el demandado, pidióse notificación por avisos. Proveyó: Stgo. 6-12-1984. Previamente ofíciase a Carabineros, Correos y Telégrafos, Registro Civil y Policía Internacional. Fojas 15: Cumplidos trámites de rigor Tribunal Provee: Stgo. 14-3-1985: Por cumplimiento con lo decretado proveyendo escrito de Fs. 10, como se pide. Publíquense tres avisos en el diario "La Nación" e insértese un aviso en el Diario Oficial. Firma Juez Subrogante y Secretaria Subrogante. Lo que notifico y requiero de pago a doña Alicia Mónica Jaramillo Marín para fines legales que procedan. Secretaria. 20-21-22

**NULO por extravío cheque** serie PVA-5112856 Banco Sud Americano, Providencia. 21-22-23

**EXTRACTO.** Juzgado Letras Talagante, concedió posesión efectiva bienes testados, quedados de Francisco Javier Silva Duarte a Silvia Silva Elgueta y Leonardo Humberto Aceituno Silva en representación madre legítima Norma Silva Elgueta; a Juan Andrés Silva Elgueta; derechos a hermana legítima, Olga del Carmen Allende Duarte, y a cónyuge sobreviviente Uberlinda Prosperina González. — Soledad Espina Otero, Secretaria Titular. 21-22

**NULO por extravío depósito** renovable N° 36.614, Banco Santiago, Ahumada. 21-22-23

**POR extravío queda nula** orden de inversión N° 1900 de Prieto Izquierdo y Cia. Ltda. 22-23-24

**POR robo de cheque serie AB** N° 4432500, Bco. de Santiago, Ahumada, queda nulo. 21-22-23

**POR extravío quedan nulos** cheques N° 02745871-02745872 por \$ 27.500. Y \$ 11.546 cuenta corriente N° 166.10828-06 Banco de Chile, Sucursal Vicuña Mackenna. 21-22-23

**DECIMOSEGUNDO Juzgado** Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva intestada

quedada al fallecimiento de don Raúl Rodríguez Pimentel a sus hijos legítimos Raúl Alejandro y Alfonso Esteban Rodríguez Macaya, sin perjuicio de los derechos que le corresponden como cónyuge sobreviviente a doña Olga Orfelina Macaya Mujica. 20-21-22

**DECIMO Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Tomás García Díez, a Elena Rosa Flores Vial, como heredera, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente. 21-22-24

**NULA por extravío credencial** edificio Diego Portales a nombre de María Isabel Romo Lorea, C.I. 9.749.632-3, el uso indebido será penado por la ley. 21-22-23

**POR robo quedan nulos** cheques N° 0887176 al N° 0887200, Banco Español central. 21-22-23

**POR extravío queda nula** credencial acceso al lugar de trabajo N° 145. El uso indebido será penado por la ley. 21-22-23

**ANULADOS por robo los** cheques serie A-3 N° 4020889 y 4020890 cuenta 127736 del Banco del Estado con fecha 19 junio 85. 21-22-23

**CHEQUE nulo por extravío** Banco Crédito e Inversiones Suc. Matucana cuenta N° 12083500. Serie A 85 N° 0115123. 22-23-24

**POR extravío quedan nulas** boletas N° 101 al N° 200 de Fernando Catalán Araya. RUT: 9.069.368-9. 22-23-24

**POR extravío se deja sin efecto** contrato de publicidad N° 1223 de Computel Limitada o Teleavisos, por lo cual se da el aviso correspondiente. 20-21-22

**DECIMOSEGUNDO Juzgado** Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de don Dagoberto Huerta Osorio a sus hijos legítimos Margarita de las Mercedes, María Verónica, Carlos Antonio, Ernesto Salvador, Sara Marcela, Dago-

berto Enrique, todos Huerta Hernández, sin perjuicio de los derechos que le corresponden como cónyuge sobreviviente a doña Sonia Hernández Pérez. Practicará inventario solemnemente el 21 de Junio de 1985 a las 13 horas. Secretaria. 20-21-22

**UNDECIMO Juzgado** concedió posesión efectiva Yolanda Luisa König Allendes a Carlos Vladimir y María Eugenia Groppas König. Inventario solemnemente 4 julio, 16 horas. 21-22-24

**UNDECIMO Juzgado** concedió posesión efectiva Clodomira del Carmen Morales Santibáñez a Leonel Esteban González Morales sin perjuicio cónyuge Leonel Javier González Benavente. 21-22-24

**UNDECIMO Juzgado** concedió posesión efectiva Elsa Elisa Quiroz Cerda a Ruth Noelia Quiroz Quiroz. 21-22-24

**JUZGADO Talagante.** Concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Alberto González Bravo a Olga Mariana, Sergio de la Cruz, María Eliana y Amadora del Rosario González Alfaro. Inventario solemnemente 27 junio 1985, 12 horas. Secretaria. 21-22-24

**JUZGADO Talagante.** Concedió posesión efectiva herencia testada Wilhelm Hackelberg Wollinsky a Joan Briffault Clarke heredera universal. 21-22-24

**POR extravío quedan nulos** los siguientes depósitos a plazo del Bco. Sud Americano, N°s 71-23640, 71-24178, 71-25024, 71-28590, 71-29274, 71-28276, 71-26975, 71-29129, 71-19357, 71-25861, 71-20224, 71-24609, 71-25359, 71-21474, 71-23101. 21-22-23

**NULOS por extravío cheques** N°s 0135605, 0135625 serie 04 Cta. Cte. 04-044378, Banco Concepción Alameda girador, Anibal Zavala. 21-22-23

**ORDEN de no pago cheque** serie P.C.A. N° 6001368 Bco. Osorno, oficina matriz. Cta. Cte. N° 94.330-4. 21-22-23

**DECIMO Tercer Juzgado** Civil Santiago, Compañía 1213, fíjese audiencia 12 julio 1985, diciséis treinta horas, remate propiedad ubicada calle Zaragoza N° 8782, comuna Las Condes, sitio cuatro manzana UU, inscrita Fs. 11.587, N° 13.958, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1974. Mínimo subasta 2.200 UF., su valor moneda nacional día subasta. Precio contado. Subastadores deberán acompañar boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario orden mismo 10% mínimo. Escritura definitiva dentro plazo treinta días subasta. Costos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaria Tribunal autos "Asociación Nacional Ahorro y Prestamo con López Maximiliano". Rol N° 2.387-82. Requerimiento. 21-22-23-24

**POR robo quedan nulas** facturas 10284 al 10300 de Electrónica Costoya Ltda. RUT. 85460800-2. 21-22-23

**EL SEGUNDO Juzgado** de Letras en lo Civil de San Miguel del Depto. Presidente Aguirre Cerda, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Laura del Carmen Riquelme Cartagena a sus hijas legítimas, Berta de las Mercedes, Yolanda y Bernardita del Carmen, todas de apellido Aceituno Riquelme. Practicará inventario solemnemente el día martes 25 de junio de 1985, a las 10 horas. — La secretaria. 21-22-24

**POR extravío queda nulo** cheque N° 0070088309-4 del Banco de Chile. 21-22-23

**QUEDA nulo por robo** depósito a plazo fijo N° 268409 emitido por el Bco. de Crédito e Inversiones, por el monto de \$ 23.621 con vencimiento el día 21-6-85, a nombre de Rebecca Zúñiga Prevignano. 21-22-23

**NULO por robo cheque** serie DA N° 2121381, cta. etc. 155-00352-06 del Bco. de Chile, Of. Estación. 21-22-23

**TERCER Juzgado Civil** Santiago, concedió posesión efectiva Soler Anaís Santiago Segundo, para hija natural Lucy Edith Soler Rodríguez y para cónyuge Marina Fariás Ramos, sin perjuicio derechos como tal. 21-22-24

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Jorge Lacourt Soto para María y Gustavo Lacourt Portalier, sin perjuicio derechos Magdalena Portalier Jiménez. Ley 16.271, artículo 33. 21-22

**TERCER Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva de Carmen Rosa Gómez Almarza y de don Manuel Segundo Flores Vivanco para hijos legítimos Manuel René y Fernando Arturo Flores Gómez. 21-22-24

**TERCER Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva de Juan Heberto Rebolledo López a sus hijos legítimos Isabel del Carmen; Jaime Heberto; Fernando Octavio y Karina Marcela Rebolledo Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Ortiz Ríos. Inventario, 26 junio 1985, 16 horas. — Secretaria. 21-22-24

**ORDEN de no pago por** extravío cheques N°s. 16.179 y 16.226 del Banco Nacional-Suc. Iquique, extendidos con fecha 11-03-85 y 24-04-85, ambos a la orden del Tesorero General de la República por U\$ 1.757.70 y U\$ 69.923,00 respectivamente y a pagar sobre el Bank Credit Suisse New York-USA. 21-22-23

**ORDEN de no pago por** extravío cheque Serie A N° 0130742 del Banco A. Edwards -Suc. Iquique extendido con fecha, 11 de marzo de 1985, a la orden de Tesorero General de la República, por U\$ 2.50.- y a pagar sobre el Manufacturers Hanover Trust Co. New York-USA. 21-22-23

**ORDEN de no pago por** extravío cheque Serie ZX-0136295 extendido por Suc. Iquique del Banco de Crédito e Inversiones con fecha, 12 de marzo de 1985, a la orden de Tesorero General de la República por U\$ 64,76 a pagar sobre el Suisse Bank Corporation-New York-USA. 21-22-23

**I. MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE**

Departamento de Educación  
**PROPUESTA PUBLICA**

Llámanse a propuesta pública para la adquisición de mobiliario escolar, de 40 juegos bipersonales con dos sillas, tamaño grande (N° 1) y 80 juegos bipersonales con dos sillas, tamaño mediano (N° 2).

Financiamiento: Fondos Departamento de Educación Municipal.

Apertura: Lunes 8 de julio de 1985, a las 15.00 horas. Presentación de antecedentes: Lunes 8 de julio de 1985, a las 12.00 horas.

Venta de bases: Lunes 24 hasta el viernes 28 de junio de 1985, en Riquelme N° 701, Departamento de Educación - Curanilahue.

Valor de Bases: \$ 1.000 I.V.A. incluido.

**ALEJANDRO FERNANDEZ GALAZ**  
Ingeniero Comercial  
**ALCALDE**



**I. MUNICIPALIDAD DE QUILICURA**

**PROPUESTA PUBLICA**

**ARIDOS**

- a) Retiro de Bases: Oficina de Partes de la I. Municipalidad de Quilicura, de 9 a 14.00 horas.
- b) Apertura de la Propuesta: Jueves 27 de junio de 1985, a las 12.00 horas, en la Alcaldía Municipal.
- c) Valor: \$ 100 = más I.V.A.

**EL ALCALDE**



**MINISTERIO DEL INTERIOR  
MUNICIPALIDAD DE LAMPA**  
REGION METROPOLITANA

**PROPUESTA PUBLICA**

- 1.- UNIDAD TECNICA: I. Municipalidad de Lampa.
- 2.- Materia: Suministro de estabilizado para proyecto Camino "La Vilana", cantidad aproximada 800 m³.
- 3.- Financiamiento: P.O.J.H.
- 4.- Participantes: Podrán participar todos los ofertantes que acrediten su capacidad económica.
- 5.- Antecedentes: Mayores informaciones Oficina Técnica P.O.J.H. (N° 8) de la I. Municipalidad de Lampa.
- 6.- Apertura Propuesta: 26 de junio, a las 13.00 Hrs.

**JOSE LUIS BISQUERTT BRAVO**  
BRIGADIER DE EJERCITO  
**ALCALDE**



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Reinaldo Sierra para Lilian, Aida y Mónica Sierra Ramos, sin perjuicio derechos Laura Ramos. 21-22-24

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva José Rodríguez Fuentes para Sergio Rodríguez Pino, sin perjuicio derechos Rosa Pino Marín. 21-22-24

**POR** extravío queda nulo cheque serie J N° 0055120 cuenta corriente N° 0675872007 Citibank oficina central. 22-23-24

**NULO** por robo cheque N° 74596, serie MN Cta. Cte. 901090-4. Bco. del Estado. 21-22-23

**NULO** por robo talonario serie D.S. Nos. 1200498 al 506, Cta. cte. 19560310-09. Bco. de Chile. 21-22-23

**ORDEN** de no pago por robo talonario cheque Nrs. 462526 al 550, Cta. 0100401-8 Banco Español Chile. 22-23-24

**CHEQUE** serie SBC N° 4421893 Bco. O'Higgins Matriz nulo por extravío. 22-23-24

**POR** extravío queda nulo cheque serie A-85 N° 0211044 del Banco de Crédito, sucursal Av. Matta. 22-23-24

**NULOS** por robo cheques serie 16 números 0103301 - 0103350 y 0103298 - 0103299 Banco Concepción Gran Avenida cuenta corriente 16-026741. 22-23-24

**POR** escritura pública 25 junio 1982 Notaría Olimpia Schneider, Santiago, Srs. Ester Meimis Kohan, Raquel Bronfman Arambur, Alberto Bortnik Meimis, Saúl Sas Schkol-

nik, Abraham Kohan Lerner, Jaime Fuchs Steier, Louis Schlesinger Galicki y León Messina Eskenazi revocan poder judicial recíproco otorgado en cláusula sexta escritura 19 marzo 1980 Notaría Luis Azocar. 22

**NULO** por extravío comprobante de depósito a plazo de la Financiera Davens S.A., N°114-59631 por \$ 37.771 de Nieves Espinoza del Solar. 22-23-24

**TERCER** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Julio Héctor Arellano Celis, para hijos legítimos herederos testamentarios Marcos Aurelio; Héctor Buenaventura; María Cristina; Elena María y María Margarita Arellano Maturana; y cónyuge sobreviviente Elena María Maturana Rodríguez, sin perjuicio derechos como tal. 22-24-25

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Ema Castro Brown para Adriana, Nelly, Héctor, Mercedes, Ricardo, Carlos y Sylvia Durán Castro. 22-24-25

**QUIEBRA**: Edmundo Benard y Cía. Ltda. ante Trigésimo Juzgado Civil de Santiago, con fecha 5 de julio de 1985, a las 16.00 horas, se efectuará remate de inmueble falida ubicado en calle Santiago Concha N° 1615, 1625, 1635 y 1637 de esta ciudad. Precio mínimo \$ 6.067.348 el cual se pagará de contado dentro de 30 días desde fecha de subasta. Todo postor para tomar parte subasta deberá acompañar vale vista o boleta bancaria orden Tribunal por suma no inferior a 10% mínimo fijado. Se autoriza a acreedor hipotecario para participar subasta con cargo a su crédito, garantizando el pago

## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 • D • FONO 6982222

## 2 CITACIONES

**COOPERATIVA** de Servicios de Veraneo "Lonquimay Limitada", cita a sus socios a Junta General Ordinaria para el 30 de junio de 1985 a las 10 y 10.30 hrs., en 1ª y 2ª citación respectivamente, en su sede social Avda. República N° 72 2º piso. Tabla: 1.- Acta Junta Ordinaria Anterior. 2.- Correspondencia. 3.- Memoria y Balance Ejercicio 1984. 4.- Elección parcial del Consejo de Administración y total de la Junta de Vigilancia. 5.- Ratificación Cuota Social y Capital. 6.- Varios. El presidente. 22-23

**COMISION** Liquidadora Cooperativa de Vivienda "Villa Parroquial" Limitada disuelta y en liquidación, cita Junta General Extraordinaria 30 junio a las 10 horas y 10.30 horas en primera y segunda citación local: San Marcos 1646, comuna Renca. Tabla: -Prorrogar plazo a comisión liquidadora. -Problema sitio señor Arévalo. -Escrituras por confeccionar. 21-22

**ESTADIO** Yugoslavo S.A., Segunda Convocatoria Junta General Ordinaria Accionistas. Por acuerdo del Directorio y por no haberse podido celebrar esta Junta en primera citación por falta de quórum, convoca por segunda vez a los accionistas de Estadio Yugoslavo Sociedad Anónima a Junta General Ordinaria para el domingo 23 de Junio de 1985, a las 10 horas y media, en sede Avenida Vitacura N° 8001 de esta ciudad de Santiago, para tratar la siguiente tabla de asuntos: 1) Lectura acta sesión anterior. 2) Lectura y pronunciamiento Memoria Presidente, correspondiente a 1984. 3) Lectura y pronunciamiento Balance General, Estados Financieros e informes, correspondientes a 1984. 4) Elección total del Directorio. 5) Elección de Inspectores de Cuentas. 6) Fijación del periódico para las publicaciones. 7) Asuntos varios. Tendrán derecho a participar titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta cinco días anteriores fecha Junta. Calificación poderes comenzará diez horas mismo día. El Presidente. 21-22

**LA** Cooperativa de VV. y SS. HH. "Linderos Cooperados Ltda." Cita a Junta General Ordinaria a efectuarse el 29 de junio de 1985 a las 15.30 hrs. y/o a las 16 hrs. en primera y/o

segunda citación, en su Sede Social ubicada en calle El Alba 2882 de Linderos. Tabla: Balance 1984, Memoria Anual. Elección de dos consejeros titulares. Elección de los consejeros suplentes. Elección de la Junta de Vigilancia, titulares y suplentes. Varios. Consejo de Administración. 20-21-22

**AVISOS.** Citase a Asamblea General Ordinaria de Socios de la Corporación Colegio Alemán a realizarse el 28 de junio de 1985, a las 19.30 hrs., en Pedro de Valdivia N° 320. Tabla: Memoria y Balance Anual, Elección de dos miembros del Consejo Directivo, Designación de Comisión Revisora de Cuentas, Varios. Primera Citación. 22-23-24

**AVISOS.** Citase a Asamblea General Ordinaria de Socios de la Corporación Colegio Alemán a realizarse el 28 de junio de 1985, a las 20 hrs., en Pedro de Valdivia N° 320. Tabla: Memoria y Balance Anual, Elección de dos Miembros del Consejo Directivo, Designación de Comisión Revisora de Cuentas, Varios. Segunda Citación. 22-23-24

## 3 REMATES

**ANTE** Undécimo Juzgado Civil Santiago, se rematará el 15 de julio de 1985, a las 16 horas, propiedad que se encuentra en calle Sitio 17, Manzana 10, Población Sofia Infante, Maipú. Inscripción fojas 13.111, número 14.455, año 1965. Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimo \$ 357.000, al contado. Garantía 10% del mínimo vale vista o boleta consignación cuenta corriente Tribunal. Bases, antecedentes, expediente Rol N° 977-84, caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Santibáñez R. Manuel". Requerimiento. Secretaria. 21-22-23-24

**REMATE.** Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Agustinas 1127, 2º piso. Se rematará el día 18 de julio de 1985 a las 16.00 horas, la propiedad ubicada en calle Vitacura esquina Juan Veintitres 6135 depto. 1003 décimo piso Torre A, estacionamiento A.1003. Bodega A.1003, inscrita a Fs. 22.976, N° 26.700 del año 1978, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo de posturas la suma de \$ 7.800.000, interesados deberán acompañar dinero efectivo a boleta de garantía el equivalente al 10% del mínimo, demás bases y antecedentes en expediente "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Orlandini Orlandini Carlos". Rol. 22.630. Custodia. Secretario. 21-22-23-24

**REMATE.** Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, primer pi-

so, rematará 12 de julio 1985, 16.00 horas, propiedad ubicada calle Cándor 856 al 866, Comuna Santiago, inscrita nombre deudor fs. 2.294, N° 3.024 Registro Propiedades año 1981 Conservador de Santiago. Mínimo posturas cantidad 788.28189 Unidades Fomento, contado. Interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o dinero efectivo equivalente 10% mínimo 78.828189 Unidades Fomento. Más antecedentes juicio Rol 4953-85 "Banco Español Chile con Gajardo". - Secretario Subrogante.

**REMATE.** Noveno Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, 4º piso. Remátase 16 de julio a las 16 horas en la Secretaría del Tribunal, inmueble calle Lira 325 Departamento 34, inscrito a Fs. 6.264, N° 7.779 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1974. Mínimo para las posturas \$ 5.018.231, garantía 10% mínimo boleta consignación cuenta corriente del Tribunal o vale vista bancario orden del mismo, banco plaza, pago contado, gastos generales cargo subastador. Bases demás antecedentes Juicio Requerimiento caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Araya Correa Luis". Rol N° 2.070-82. El secretario. 21-22-23-24

**REMATE.** Décimo Tercer Juzgado Civil, Compañía 1213 fíjese audiencia 5 julio curso quince horas, remate predio agrícola de aproximadamente 100 hectáreas, ubicado en San Gregorio Comuna de Niquén, Depto. San Carlos, inscrito fs. 850 vta N° 310 Conservador Bienes Raíces San Carlos del año 1973. Mínimo subasta: \$ 3.787.694. Precio 40% contado saldo 5 años plazo en Unidades Fomento más 8% interés anual. Propiedad véndese con todo lo plantado y edificado. Derechos agua inscrito fs. 160 vta. N° 253 año 1940 y fs. 357 N° 472 año 1932 Registro Propiedad Aguas Conservador Bienes Raíces San Carlos. Subastadores deberán acompañar boleta garantía, vale vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases

demás antecedentes Custodia Tribunal autos ejecutivos "Banco Unido de Fomento con Alvarez Luis" rol N° 2111-83. 19-20-21-22

**REMATE.** Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fíjese audiencia 12 julio 1985, quince horas, remate propiedad ubicada calle Froilán Roa N° 4739 Niquén, inscrita fs. 23.900 N° 28.070 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1979. Mínimo \$ 1.500.000. Precio contado dentro quinto día efectuada subasta. Subastadores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador. Además deberá consignar dentro quinto día efectuada remate \$ 50.000 fin responder gastos escritura pública suscribirse dentro 120 días efectuada subasta. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Vergara María. Requerimiento. Rol 1316-84. 21-22-24-25

## 32 VARIOS

SE ofrece joven con experiencia para trabajar en supermercado o rotisería comuna Las Condes. Recados a Ruy. Teléfono 220 47 41. 22-23-24-25

**ARRIENDO** compresores, retroexcavadoras, camiones tolvas, soldadoras (400-600 A), rampas planas y de tolva, betoneras, placas compactadoras, vibradores, motobombas generadores y containers para oficina o bodega. Transvivi Ltda. Gran Avenida 5669. 5213921. 19 al 21

SE vende departamento \$ 800.000 Sta. Rosa 8361-8 Dpto. 204 paradero 23. Llamar fono 97878 de 14 hrs. en adelante a Juan Camacho. 20 al 25

35 CITACION  
BOMBEROS

**SEPTIMA** Compañía de Bomberos de Santiago, "Honor y Patria". Cito a la Compañía a ejercicio, para el día domingo 23 del presente, a las 10.00 hrs. tenida de trabajo. Punto de reunión: El cuartel. - El Ayudante. 22-23

I. MUNICIPALIDAD DE  
LA CISTERNA  
SECRETARIA MUNICIPAL

## PROPUESTA PUBLICA

Llábase a Propuesta Pública, para la Ejecución del Proyecto de Reconstrucción del Edificio Municipal de Gran Avenida José Miguel Carrera N° 8585, Comuna La Cisterna.

• **PARTICIPANTES:** Empresas inscritas hasta 3era. Categoría o Superior del MINVU, de los Registros 6-OC, del Ministerio de Obras Públicas, DA2 del MINVU, ó 1era. Categoría del Registro Municipal.

• **TIPO DE CONTRATO:** A suma alzada, en Moneda Nacional, sin reajuste, 30% anticipo, saldo estado de pagos.

• **FINANCIAMIENTO:** Fondos Municipales.

• **VENTA ANTECEDENTES:** A contar del 24 de Junio de 1985, en la Secretaría Municipal, ubicada en calle Pedro Aguirre Cerda N° 0161, La Cisterna. VALOR: 2 U.T.M. incluido I.V.A.

• **APERTURA PROPUESTA:** Día 11 de Julio de 1985, a las 12.00 horas despacho Alcalde, calle Pedro Aguirre Cerda N° 0161, La Cisterna.

RAFAEL A. ORDENES MUÑOZ  
ALCALDE

"Los corazones generosos ayudan a mitigar el dolor de los enfermos de Cáncer cooperando con la CORPORACION NACIONAL DEL CANCER".

MARCO ANTONIO REYES N° 67 - FONO 6990786  
SANTIAGO

I. MUNICIPALIDAD  
DE CONCEPCION

## PROPUESTA PUBLICA

## ADQUISICION DE EQUIPOS PARA GABINETE PSICOTECNICO

Llábase a propuesta para la adquisición de equipos para gabinete psicotécnico del Departamento de Tránsito del Municipio.

Participantes: Personas naturales y jurídicas interesadas.

Venta de Bases: A partir del lunes 24 de junio, hasta el viernes 12 de julio.

Lunes a viernes: 9.00 a 14.00 horas en el Departamento de Finanzas, O'Higgins N° 525, 5º piso. Valor \$ 3.000 IVA incluido.

Apertura de propuesta: Jueves 18 de julio de 1985 a las 12 horas, en la sala de Consejo de La Alcaldía, O'Higgins N° 525, 5º piso.

EL ALCALDE



"Antorcha de Amor"

# Un faro de luz para la juventud

- Avant premiere exhibida anoche contó con la asistencia de la Primera Dama de la Nación
- La cinta formula un llamado de conciencia para combatir el flagelo del alcoholismo y la drogadicción

Con la asistencia de la Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet, altas autoridades del Ministerio de Educación, de invitados especiales, se realizó anoche en el teatro de la Escuela Militar, la función avant premiere de la película "Antorcha de amor", producida por Manuel Rojas y distribuida por Chile Film.

Los fondos recaudados por su exhibición serán destinados a obras sociales, especialmente centros de rehabilitación para el alcoholismo y la drogadicción.

Estas obras serán manejadas por CEMA-Chile.

La Primera Dama se mostró muy impactada por el contenido y mensaje que la obra encierra. Señaló, asimismo que hay muchas personas en el mundo que no han tomado conciencia de este flagelo que azota a gran parte de la humanidad. Recomendó que deben verla todos aquellos que tienen contacto directo con la juventud.

René Salamé, Subsecretario de Educación, indicó, por su parte, que se estudiará la posibilidad de exhibir la película a profesiona-

les y orientadores que trabajen con la juventud.

Tuvo palabras de agradecimiento hacia el productor chileno Manuel Rojas, quien trajo la cinta al país.

Finalizada la función, la Primera Dama fue despedida por el director de la Escuela Militar, coronel Oscar Vargas Guzmán, quien aprovechó la oportunidad para confirmar que la sala del plantel que dirige continuará ofreciendo películas seleccionadas en el ambiente nacional e internacional.

En "Marca Registrada"

## Chiqui Pereira canta a Gardel

Como el lunes se conmemora el cincuentenario de la muerte de Carlos Gardel, el programa "Marca Registrada" quiere rendir un homenaje al máximo exponente de la música tangomana y nada mejor que un nuevo exponente de esta música criolla argentina, como es Chiqui Pereira. "Mi show va a consistir en un recuento de la creación de los cantores que rodearon y continuaron al Zorzal Criollo, porque los nuevos poetas de la canción han basado su actual trabajo en aquellos hombres que no sólo impusieron un ritmo, sino también, una temática que han continuado, incluso, los exponentes del rock argentino, como es el caso de Juan Carlos Baglietto", comentó el "Flaco" Pereira, como es apodado en la vecina república.

El cantante de tango viene acompañado por su propia orquesta típica, además, de una pareja de bailarines, quienes señalaron que mostrarán el tango criollo, alejándose un tanto, de la tendencia moderna de agregarle ritmos de ballet. Chiqui Pereira ya ha estado en Chile. En 1981 vino a realizar su primera incursión artística, debutando en televisión y centros nocturnos. Esta vez, tendrá los mismos escenarios de aquellas oportunidad, actuando hoy sábado y mañana domingo en el Casino Municipal de Viña del Mar, el lunes en Televisión Nacional para continuar viaje al Casino de Arica y enseguida ofrecer presentaciones en Antofagasta a Iquique.

"De mi visita anterior guardo gratos recuerdos, como por ejemplo uno concerniente a la alabanza fácil. Esta hace muy poco bien al quien la recibe y quizás menos a quien la entrega. Cuando yo me dediqué al tango, me dijeron que tendría un buen futuro, pero para cualquier resultado bueno, debía esforzarme y luchar por progresar. Ya han pasado algunos años y tengo una experiencia acumulada, pero no soy yo quien puede decir si voy bien o voy mal, sino las largas noches de actuaciones, de aplausos al amanecer y de corazones, que quizás una interpretación mía, los hizo vibrar un poquito más en la suavidad de sus nostalgias", comentó Chiqui Pereira.



Chiqui Pereira

bía esforzarme y luchar por progresar. Ya han pasado algunos años y tengo una experiencia acumulada, pero no soy yo quien puede decir si voy bien o voy mal, sino las largas noches de actuaciones, de aplausos al amanecer y de corazones, que quizás una interpretación mía, los hizo vibrar un poquito más en la suavidad de sus nostalgias", comentó Chiqui Pereira.

**VISION FOLKLORICA.**— Cuatro meses de actuación en el Salón Casablanca del Hotel Holiday Inn Crowne Plaza, acaba de cumplir el conjunto de proyección Voces Coloniales, que presentan una visión folklórica a Chile. Cada fin de semana presentan, además, los Domingos a la Chilena, que es el acompañamiento para almuerzos de comida chilena. Sus integrantes son Daniel y Mauricio Piazze, junto a Mauricio Flores y Mauricio Sepúlveda.



Ayer en la mañana

## Y "Discomanía" revivió en el aniversario de Radio Minería

□ Junto a Adolfo Yankelevic y sus mejores programas

Ayer a las 10.08 en el día aniversario de Radio Minería, se transmitió una edición especial de Discomanía con su creador Raúl Matas.

Con sus características habituales del programa, Matas inició la transmisión, señalando "Buenos días, discómanos, Radio Minería recuerda hoy, en su día aniversario aquel diario musical que durante 25 años se mantuvo en las antenas de Chile, WURL de Nueva York, Radio Madrid y 40 estaciones de América y además las tres cadenas de Argentina, un año en el mundo, un año en Belgrano y un año en Splendid, siempre haciendo amistades, junto a más de un centenar de emisoras de Centro y Sudamérica, en los 25 años, tuvo el gusto de saludarlos, Raúl Matas con .... (el tema escrito especialmente por Mario Clavel).

"El propósito fue muy claro, brindar un auténtico diario musical, después del noticiario de la radio. Era el complemento de la información con las noticias que hacía la música y sus intérpretes y sus cinco continentes desde 1946 hasta 1971, 25 años de discomanía, nacida en Chile y en ausencia del editor presentada aquí por César Antonio Santis, Alejandro Chávez y algunas otras voces que reemplazan al titular. Todo fue posible gracias a que Tomás Alva Edison, inventó un cilindro cubierto con un hoja de estaño y un diafragma con un aguja que recogía las vibraciones y las grababa. Edison, se acercó al aparatito y dijo "María tenía un corderito" (aquí se reprodujo la histórica grabación de Edison).

Luego Raúl Matas continuó "así cuando ya el sonido, tenía sus discos se anunciaban las cassettes, y Chile seguía la actualidad musical del mundo, a esta hora de la mañana la canción de Pancho Flores del Campo "Sufrir" quedó inscrita entre los más grandes éxitos de todo los tiempos (interpretación de Los Quincheros).

Más adelante presentó "Primicias" de Discomanía y la adhesión de estrellas famosas cantando melodías que identificaban al programa.

Recordó como una de ellas a la actriz francesa Annie Girardot cantando un tema de éxito mundial de hace algunos años.

En la parte final de este programa especial, Matas dijo "al despedimos ya, ya ha terminado la transmisión y hasta siempre, si Dios quiere".

### ADOLFO YANKELEVIC

Su satisfacción de volver a ocupar los micrófonos de Radio Minería, en su aniversario, manifestó ayer el locutor Adolfo Yankelevic, una de las voces más conocidas en la transmisión de "El Correo".

A partir de las 13.00 horas, junto a Carlos de la Sotta, el profesional se instaló en el locutorio, como lo hiciera antiguamente, durante su permanencia en esa radio, entre los años 1946 y 1950.

Yankelevic dijo recordar con orgullo su paso por Minería "porque indiscutiblemente



Flor Motuda siempre gana por su creatividad e insolente virtuosismo en la música y letra de sus canciones... Ahora le tocó a Plaza.



Raúl Matas, creador y conductor de "Discomanía", recordó la presencia del programa como durante los 25 años en Chile, también en Nueva York, España y 40 estaciones de América, además de tres cadenas radiales en Argentina.

te era la primera radio de Chile; sólo me fui porque me ofrecieron la dirección de Cooperativa, lo que constituía un desafío".

El profesional dijo que en la lectura del correo, durante esos años, se alternaba rotativamente con Oscar Fock, Sergio Silva y Petronio Romo. Recordó que también había conducido en Minería "El Reporter Esso" y que mantuvo un programa humorístico llamado "Bar Radiogenina" al estilo de "Radiotanda", junto a Raúl Matas, Petronio Romo, Sergio Silva y Lucía Millar, esposa de Iván Silva.

En el plano anecdótico, Yankelevic recordó que "en esa época también había apagones y temblores, pero era muy difícil escapar, ya que el locutorio se encontraba ubicado al final de un pasillo en el tercer piso de un edificio ubicado en Moneda con Matías Cousiño".

Finalmente, reiteró su complacencia de pisar nuevamente las dependencias de la emisora, por cuanto durante su paso por ella este medio de comunicación marcó un hito en la radiotelefonía de Chile.

Ganó en el "Repechaje"

## Florcita Motuda a la final de "Una canción para el invierno"

Luego de una estrecha votación realizada por los Jefes de Espectáculos de la prensa escrita, el cantante Raúl "Flor" Motuda obtuvo su pase para la etapa de "repechaje" en la competencia, Una Canción para el Invierno, del programa Martes 13.

Su más cercano competidor fue el cantante Alberto Plaza, con el tema, "Nos falta locura" que obtuvo 13

puntos. Alarcón, defendiendo la canción "La Mujer" (A que viene tanto alboroto), que ganó con 14 tantos.

En el camino quedaron, "Al decir adiós", de Luz Eliana y Fabio; "Lo siento en el alma" de Juan Edo. Gómez, interpretado por Cristóbal; "No me parece", de Sebastián y "La Travesía" cantada por Claudia Muñoz.



## CANAL 5



- 18.50 LO MEJOR DE NUESTRA DISCOTECA.  
19.00 HOLA NIÑOS. El saludo de los títeres de la Compañía Morán.  
19.10 EXPEDICION ANDINA. Historia, geografía y costumbres de los pueblos de América. Hoy: Chile baila y canta "El pavo", baile de la región de Chiloé, el guitarrón, instrumento de la zona central y el cultrún, instrumento mapuche.  
19.20 PIPIRIPAO '85. Roberto Nicolini presenta inventos, visita colegios, conversa con personajes de interés y presenta dibujos animados, en un entretenido programa dedicado a los niños.  
19.45 EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRIPAO '85.  
20.30 PUCHERITO EN PIPIRIPAO '85. María Pastora interpreta a Pucherito, quien enseña a los niños manualidades, bailar, cantar, etc., a través de alegres rutinas.  
21.00 UCV. NOTICIAS.  
21.25 VIDEO GOL. Lo mejor del fútbol chileno en estos últimos diez años. Clásico portero en Playa Ancha, accidentado encuentro. Año 1982.  
21.30 INTRIGA EN GRECIA. Hoy: "El pozo". Serie de acción y suspense con las actuaciones de Jack Hedley, Betty Arnavati, Takis Emmanuel, Nikos Veriakis y Patience Collir.  
22.30 EL MUNDO DE LA ONU. Hoy: "Lo que ven los niños" - "El mundo de la pintura de los niños".  
23.00 PANORAMA ITALIANO.  
23.15 COINVERSANDO. La palabra cristiana con Monseñor René Pienovi.

## CANAL 7



- 09.00 CARTA DE AJUSTE.  
09.10 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
10.10 EL CLUB 700. Programa religioso.  
10.40 EL MUNDO ACUATICO DE LLOYD BRIDGE. Documentales.  
12.10 DIBUJOS ANIMADOS.  
13.00 HISTORIA DE LAS OLIMPIADAS. Documental.  
14.00 CHISPITA. Teleserie mexicana.

- 14.40 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana.  
15.15 FUTBOL. "Copa Lan Chile". Cobresal versus Colo Colo. Desde El Salvador.  
17.15 LOS FORASTEROS.  
18.30 LARGOMETRAJE. "LA ULTIMA CANCION". Con Linda Carter y Danny Cox. Una cantante popular cuyo marido es asesinado descubre una cinta magnetofónica que contiene un horrible secreto.  
19.00 LARGOMETRAJE. Hoy: Abbott y Costello.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.25 TV. TIEMPO.  
21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "La invasión de Carol Enders". Con Charles Aidman, Meredith Baxter y Patricia Hindy. Al morir, víctima de una conspiración criminal, la esposa de un médico traspasa su mente a una enfermera que ha resultado malherida. La joven enferma debe probar que la esposa del médico fue asesinada para vengar su muerte.  
23.45 CINE NOCTURNO. "Carnaval en Nueva Orleans". Con Didi Conn, Bill Daily, David Wayne. Cuando se aproxima la celebración del carnaval en Nueva Orleans, desde diferentes estados y ciudades empiezan a confluír turistas, cada uno con sus propias motivaciones.

## CANAL 11



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.  
11.45 NOTICARIO UFA.  
12.00 LA CIUDAD COMO ESPACIO VITAL. La transformación del centro de las grandes urbes en ciudades repletas de oficinas con su caótico tránsito vehicular y la monotonía de la vida contemporánea constituyen

una amenaza en diversas partes del mundo. Este documental ofrece una alternativa basada en la renovación arquitectónica de los barrios modernos.

- 12.30 EL HADA CHAPPIE.  
13.00 LA PRINCESA SALLY.  
13.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO.  
14.30 SEPTIMO ARTE. Con la conducción de Luz María Vargas, noticiario, musicales, reportajes y la cartelera de la semana con informaciones de las películas más importantes que se están exhibiendo en Santiago.  
15.30 SAM CADE. Hoy: "Los hermanos".  
16.30 CLAVE ROJA. Hoy: "Fuego bajo la tierra". Con Lorne Greene.  
17.30 CABALLO DE HIERRO. Hoy: "El convoy de la muerte". Ben Calhoun y el personal que trabaja para su empresa realizan un túnel para la extensión del ferrocarril. Durante la faena ocurre una explosión quedando tres personas atrapadas dentro del túnel.  
18.30 CINE VERMOUTH. "Barnaby Jones: Ecos de una batalla distante". Con Buddy Ebsen, Lloyd Cough.  
20.30 PANORAMA. Noticiario.  
21.30 HISTORIA DE FANTASMAS. Hoy: "El capitán de concreto". Con Sebastián Cabot, Stuart Whitman y Gena Rowlands. Una pareja decide celebrar su décimo aniversario de bodas en un solitario lugar costero. Al llegar allí la mujer enferma y comienza a ser poseída por extraños espíritus, viviendo terroríficas experiencias junto a su marido.  
22.30 VIAJE A LO DESCONOCIDO. Hoy: "Pobre mariposa". Con Chad Everett, Bernard Lee.

## CANAL 13



- 09.15 CARTA DE AJUSTE.  
09.45 TELEDUC. La aventura de ver: nueva forma de aprender fotografía. Reportajes - Del dicho al hecho. Juegos de física - Expresión escrita. Concurso lee cuentos - El club de Ortega y Gasset. Con Cristián Campos. Florcita Motuda.  
11.15 TESTIMONIO DE JUVENTUD.  
12.15 LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER. Dibujos animados.  
12.45 DEPORTES ESPECTACULARES. Con más relevante del mundo deportivo.  
13.13 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Iglesia Parroquia del Sagrario".  
13.15 SABADOS GIGANTES. Con la conducción de Don Francisco.  
20.30 TELETRECE. Noticias.  
21.25 VISIONES.  
21.30 NOCHE DE ESTRENOS. "Pistolero". Con Glenn Ford, Angie Dickinson. Un famoso pistolero decide dejar de lado su prestigio cuando se enamora de la dueña de un salón, en un lejano pueblo del oeste. Su vida, no obstante, se verá alterada por la llegada de un forastero que dispuesta a arrebatarle la fama, lo retará a duelo.  
23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "El hombre más listo de Sherlock Holmes". Con Gene Wilder, Marty Feldman. La inexperience de un hermano de Sherlock Holmes descubre una seguidilla de insólitas situaciones cuando es utilizado para despistar en el esclarecimiento del robo de un importante documento al primer ministro.  
01.00 PALABRAS AL CIERRE.

## HOY EN ESPECTACULOS

## CINES

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "La ardiente Emmanuelle" y "Cabaret" (18), \$ 100.  
ALFIL. Alameda 776 (335357). Desde las 13 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Mariposa" (21), \$ 120.

- APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560). 16, 19 y 21.45 hrs. "Brazil" (18), \$ 250.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11.30 hrs. "Vivan las mujeres" (21), \$ 180.  
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (500931). Desde las 20.00 hrs. "En un lugar del corazón" (14) \$ 200. Socios gratis.  
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Terminator" (18) \$ 120.  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Angel" (18) \$ 220 y \$ 250 L. a V. May. 60 años \$ 150.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "El tesoro de las 4 coronas", "Proyecto Brainston" y "Viaje a las estrellas III" (men) \$ 90.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "Angel" (18) \$ 180 (Donna Wilkes). L. a V. May. 60 años \$ 120.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. "Los amantes de María" (18), \$ 150. (Nastassja Kinski, Robert Mitchum).  
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Hot Dog", "Los diablos del camino" y "A cada cual su turno" (21) \$ 50.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Extraña gota de sangre" (21) \$ 100 (Edwige Fenech, George Hilton).  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 11 hrs. "La mujer de la tierra caliente" y "La adolescente impura" (21) \$ 100.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 12.30 hrs. "Los locos del Cannonball" (men) \$ 100 (Burt Reynolds, Jacky Chan, Dom de Louse).  
DUÇAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11 hrs. "Texas Paris" (14), \$ 180.  
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2521326). 11 hrs. "Tartufo", de F.W. Mornau. 16.30, 19 y 21.30 hrs. "Al filo de la realidad" (14), \$ 220. Estud. \$ 180.  
EL COLF. Apoquindo 3384 (2313485). 16, 18.45 y 21.45 hrs. "2010, el año que hacemos contacto" (Men.). \$ 250.  
FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Los destructores del futuro" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 120.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" (men). \$ 130. (Luis Miguel).  
IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "Los niños del Brasil", con Gregory Peck (21) \$ 180.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "Super secreto" y "Pesadilla diabólica" (14) \$ 120.  
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 18.45 y 21.45 hrs. "Brazil" (18), \$ 250.  
REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11.15 hrs. "Fury" y "El riesgo de la aventura" (18), \$ 120. 21.30 hrs. "El día que me quieras", con Carlos Gardel (Men.). \$ 250.  
REX 1 Huérfanos 735 (331144). Desde las 11.00 hrs. "Brasil" (18) \$ 200.  
REX 2. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Lola" (21), \$ 180.  
REX 3. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11

- hrs. "Los compadres" (14) \$ 180 (Pierre Richards y Gerard Depardieu).  
RIO. Monjitas 743 (333550). Desde las 11 hrs. "Mi primera experiencia", "El imperio de las pasiones" y "Reto al destino" (21) \$ 100. juv. \$ 60.  
RITZ San Antonio 50 (380613). Desde las 10.20 hrs. "Amor a domicilio" y "Arriendo a un marido" (21) \$ 80.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809). Desde las 11 hrs. "Madame y su protegida" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 100.  
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Paris Texas" (14) \$ 220 y N. \$ 250 (Nastassja Kinski).  
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16.30, 19.30 y 22 hrs. "Vivan las mujeres" (21) \$ 220 y N. \$ 250.  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336888). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "2010 el año que hacemos contacto" (men) \$ 180.  
YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Amadas y violentadas" (21) \$ 100.  
U.C. Jorge Washington 26 (465652). 19 y 21.30 hrs. "Elisa, vida mía", de Carlos Saura (18), \$ 160. Estud. \$ 100 (Sala 2).

## TEATROS

- ALEJANDRO FLORES. San Diego 248 (6966276). 19.30 hrs. "Telarañas", de Pablo Pavlosky. Teatro Tiempo. \$ 200. Estud. \$ 100.  
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200). 19 hrs. "El enfermo imaginario", de Molière. \$ 350. Estud. \$ 100.  
ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638). 19.30 y 22 hrs. "Por la razón o la fuerza", de Jaime Miranda. \$ 500.  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605). 19.30 hrs. "La Nona", con Anita González, Ana María Palma. \$ 500. Estud. \$ 150.  
CARLOS CARIOLA. San Diego 248 (6966276). 19.30 hrs. Zarzuela: "La verbena de la paloma". Cía. Bruno Rocha. P. Baja \$ 400. P. Alta \$ 200.  
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164). 19.30 y 22 hrs. "La comadre Lola", de Alejandro Sieveking. \$ 600.  
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567668). 20.30 y 22.30 hrs. "Mamy, me quiero comer al negro", con Alro Vega. \$ 250.  
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 hrs. "Primavera con una esquina rota", de Mario Benedetti. \$ 380. Estud. \$ 180. 22 hrs. "Ser un romántico viajero", de Julio Brava. Grupo ICTUS. \$ 200. Estud. \$ 100.  
MUNICIPAL. Descanso.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176). 22 hrs. "Tú me lamentas! ¿de qué te lamentas?", con Coco Legrand, Jaime Azócar. \$ 700.  
U.C. Jorge Washington 26 (465652). 16 hrs. Teatro infantil U.C.: "Los niños que no podían ser niños". \$ 200. Estud. \$ 100. 19 hrs. "Doña Ramona", de Víctor M. Leites, con Marcela Medel. \$ 400. Estud. \$ 170.

## Usted también puede

¡GRATIS!  
Consulta inicial

## DELGAZAR



CON TRATAMIENTO MEDICO NUTRICIONAL

## MEJORAR SU SILUETA



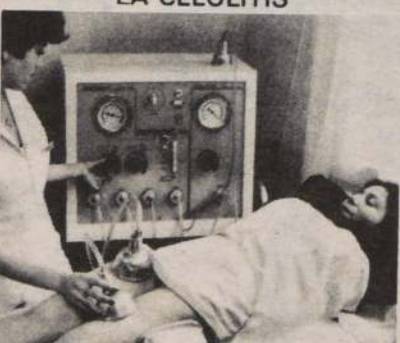
CON GIMNASIA ELECTROFISICA GYM RELAX Y MASOTERAPIA

## ELIMINAR SUS VELLOS



CON TRATAMIENTO A LA RAZ. DEPILOCACION ELECTRONICA DEPIPTRON.

## PROTEGERSE DE LA CELULITIS



CON EQUIPO NEUMOSUCTOR VACUUM, MASOTERAPIA Y ASESORIA NUTRICIONAL.

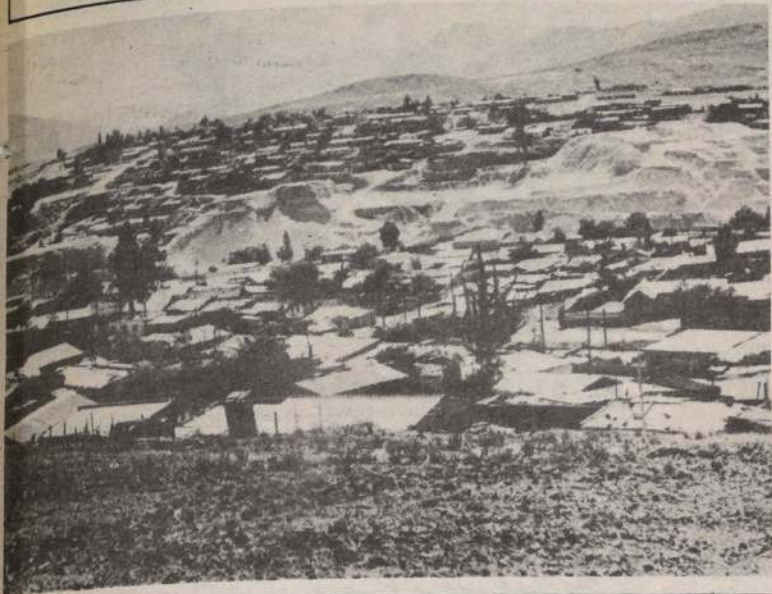
Atendemos con bonos FONASA (ex Sermana), ISAPRES. Tarjetas de crédito: Bancard-Visa, Master Card, Dinero, Lavín Hnos. CREDITO DIRECTO SIN RECARGO.

Acomodamos nuestras condiciones a sus posibilidades! Venga a vernos HOY MISMO y conversemos su plan de pagos. Atendemos de lunes a viernes de 10 a 20 horas. Sábado de 9.30 a 18 horas.

CENTRO MEDICO ESTETICO "AMEP" Phillips 15-3° piso Dep.C. F 339207



# PUZZLE



FUNESTA FATAL	↓	DESTREZA ARGON	↓	DIRECTOR DE DIGEDER ALIMENTO	LIMPIEZA AMARGO
GRUPOS DE VIAJE ROS DEL DESERTO					
METE					
MARMOL VERDE					
		1000cc INSCRIP. DE LA CRUZ			
		TASCA		CENTRO DE SEDA	BAJAR DEL CABALLO
				PELICANO	BURLA
ABULI- CAS; DES- BANADAS	FINJAN	HICIESE SURCOS O ESTRIAS			
AUXILIA BALOS		GORDAS	BENEFI- CENCIA		
REEM- PLAZE					
		ACUDIR NOMBRE DE CONSON.		CROMO SIN OESTE DIOS FE- NICIO	
		MADERA NEGRA PUNTO CARDINAL			
			AMARRAN		
			YUNQUE		
					ALTAR
		ASISTIR ¡ALTO!			
			CORTAR AL PIE CONSON.		
PARLA- MENTA- RIOS				REY	

## ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

Alguien está muy interesado en conquistar su cariño. Favorecidos los viajes largos y contactos con personas que viven distancias. Puede aprovechar algunos instantes para ponerse al día en sus conocimientos.



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Al salir con amistades lleve consigo sólo el dinero que tiene planificado gastar. Agradables intercambios de opiniones. Puede conseguir ese dato o informe que tanto desea. Pasajeras desavenencias sentimentales.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

Ajetreo social; se destacará en reuniones o fiestas. Hay situaciones en que debe afrontarse el camino difícil y luchar para mantenerse íntegro(a). Más día para decidir algunos cambios que afecten la vida hogareña o familiar.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Piense bien antes de opinar ya que puede crear problemas con lo que dice. Puede encaminar o realizar un importante negocio o transacción. No permita que nadie se inmiscuya en sus problemas sentimentales.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Algunos tendrán dificultades por causa de un animal doméstico propio o ajeno. Ideas de su cónyuge o socios serán benéficas para sus planes de corto plazo. Pueden exigirle que muestre una conducta más definida.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Buen día para adelantar en los intereses que han entrado más recientemente en su vida. Las posibilidades románticas continuarán siendo excitantes. Perances para envueltos en asuntos clandestinos o ilícitos.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Persona menos importante será más benéfica para sus propósitos. Puede lograr un acuerdo muy satisfactorio con su pareja. Favorable para trazar planes que podrá poner en práctica más adelante. Inquietudes por un menor.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Tropiezos con una amistad mayor o más experimentada. Aprenda a distinguir las críticas interesadas de las que tienen buena intención. Bien para cultivar algún pasatiempo favorito o habilidad poco desarrollada.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

Buen día para alejar preocupaciones y dedicar más tiempo a las actividades sociales y de recreo. Dificultades para los incapaces de respetar la individualidad de los suyos. Manténgase lejos de cualquier discusión.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Las actividades con públicos o auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Comentarios de amistades contribuirán a mejorar su imagen. Favorable para atender asuntos del hogar que ha descuidado.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Oportunidad para realizar una actividad afín con sus gustos o conocimientos. Los suyos le acercarán al cumplimiento de anhelos acariciados en secreto. Debe ser más flexible en el momento de juzgar a sus amistades.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Sea precavido(a) al conducir y respete todas las reglas del tránsito. Alguien espera noticias o una respuesta suya. Factores que no se previeron pueden hacer que una promesa se rompa. Más entendimiento con su pareja.

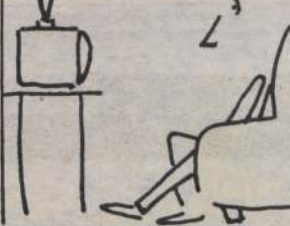
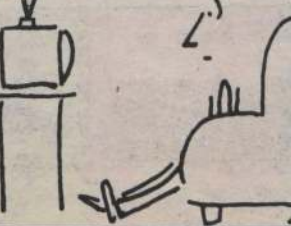
### Por Jota - Q' cosas?

Bueno ya se sabe que soy el mejor nueve del mundo, soy el Maradona de Chile, conquisté Nueva York...

Este Caszely es como el vino...

¿Mientras más viejo mejor?

No, no, si lo tomas en serio te mareas.



### SOLUCION PUZZLE

S	C	A	R	R	E	R	A	N
A	S	U	N	C	I	O	N	E
T	R	U	T	A	T	R	I	O
T	R	A	D	I	A	D	A	S
L	M	A	N	E	R	A	L	E
M	O	S	T	E	L	A	C	A
C	E	R	T	E	R	A	D	A
N	A	R	R	A	T	I	V	A
A	D	O	S	A	T	O	R	A
C	R	A	S	O	U	S	T	R
A	L	E	S	E				



UNA SEMANA EN  
NUESTROS ESCENARIOS

Por  
Yolanda Montecinos



## MAO ROJAS Y "TORCHLIGHT" EN CHILE

## 7 MIL NIÑOS SE INICIAN EN MUSICA

## PURPURA Y BRAZIL EN LAS PANTALLAS

## LIRICOS CHILENOS CONSAGRADOS EN BRASIL

Los conciertos de la Orquesta Filarmónica dirigidos a los niños, un ciclo de obras maestras de David W. Griffith en el Chileno-Norteamericano, la visita del productor de cine y empresario chileno radicado en USA, Manuel Rojas, más la "avant premiere" de su película "Antorcha de amor", han sido algunos de los acontecimientos más interesantes de una semana en la que se supo de los triunfos obtenidos en Río de Janeiro por dos valores jóvenes de la lírica nacional.

DAVID GRIFFITH

Es el primer genio del cine de los Estados Unidos, nacido en 1875 muerto en 1946, con una carrera que se extendió entre la partida de este arte y el sonoro, siendo el maestro de las generaciones posteriores y quien lanzó a grandes estrellas como las hermanas Gish. Dirigió 455 cortos y 28 largometrajes, impactando con su obra maestra "El nacimiento de una nación", "Al oeste de Boston" y obras de corte poético como "Capullos rotos" y su incomprensida producción "Intolerancia", que truncó su carrera en forma definitiva.

La muestra exhibida el 18, 19, 20 de este mes y el lunes 24, martes 25 y miércoles 26 incluye cinco cortometrajes, El Nacimiento de una nación e Intolerancia y mostrará Capullos rotos, Al oeste de Boston y Qué maravillosa es la vida, el miércoles 26, varias de ellas en estreno absoluto en Chile. El total es un aporte fundamental al conocimiento de un auténtico genio del cine de todos los tiempos. Las funciones se realizan en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura a las 19 horas.

CARLITOS GARDEL

El personaje de la semana fue el Morocho del abasto. Se le recordó en todas las

formas viables. Exhibición de sus películas, entrevistas a personalidades que, de una forma u otra, estuvieron cerca de él. La programación miró hacia atrás en medio siglo, para devolver la imagen de un "ídolo", al parecer fabricado a posteriori. Hubo foros, ceremonias y espectáculos en un medio que cuenta con cultores, fanáticos y expertos en vida y obra del gran artista argentino.

Todo, fruto de extensas y sabrosas reuniones, cenáculos y preparativos que involucraron nombres de intelectuales, músicos y

jillas mofletudas y relativa fama de entonces.

El Teatro Municipal, el Orfeón de Carabineros, la plaza Mulato Gil, la Basílica de La Merced y la Sinfónica de Chile abrieron sus puertas para dedicar a Carlos Gardel y su proyección eterna, homenajes y recuerdos.

### PREMIOS EN RIO

Dos chilenos se impusieron en un muy competitivo concurso de canto lírico de Río de Janeiro. 55 artistas de 38 países tomaron parte en el evento en unas

sentaciones en Washington, Nueva York y Miami, como posibilidad a estudiar. Marcela obtuvo el premio del Teatro Municipal de Río, consistente en 3 mil dólares y un contrato por tres años para ella y dos para Jorge Escobar, para cantar en las temporadas de ópera de esa sala, en roles protagónicos. Los dos fueron invitados a participar en el Concurso Internacional de Canto de Sudáfrica que se realizará en Pretoria junto con la pianista Erika Voehringer que les acompañó en Río y que fue considerada la mejor, en su



BRASIL con sus monumentales escenarios y su extraño mundo es un estímulo para amantes del cine.

empresarios unidos en el culto de quien fuera el Rey del Tango. Ocho días para entregar las razones que lanzaron al artista nacido en Francia, Uruguay o Argentina un 10 de diciembre de 1890. Como todo astro desaparecido tras un breve tránsito por el mundo, su vida es ya pasto de leyenda incluso de quienes ofrecen testimonios poco gratos sobre su porte menguado, sus me-

jornadas que partieron el 8 de junio actuando la chilena Marcela Holzapfel el domingo 16. El tenor chileno Jorge Escobar obtuvo el tercer lugar. Los dos cantantes formados en la Facultad de Artes de la Universidad de Chile compartieron sus premios con una figura checa y una soprano rusa.

Ambos ganaron además el premio OEA con repre-

especialidad, en el encuentro.

Sin duda, motivo de orgullo para el país y la partida para ambos de una carrera internacional.

### MAO ROJAS Y "TORCHLIGHT"

No es corriente que un empresario, hombre de cine y miembro del jet set internacional dedique una im-



Mao Rojas en su visita a Chile para presentar el filme "Antorcha de amor".

portante suma de dinero a una campaña de bien público. El chileno Mao Rojas es un ejemplo y su película "Antorcha de amor" es la mejor prueba. No sólo eso, sino en su condición de chileno, trajo el filme a nuestro país, lo presentó en una avant premiere ayer, en la Escuela Militar y se exhibe desde el 1° de julio en forma comercial.

Todos los fondos recaudados con esta iniciativa se han destinado a las obras sociales de CEMA-Chile. El éxito de la partida del filme augura un ciclo de exhibiciones importante, lo que permite a los realizadores cumplir con su objetivo, más que una película más sobre el uso de estupefacientes, esta producción narra de modo descarnado, un caso concreto, real, llevado hasta sus últimas consecuencias. El compromiso material de Mao Rojas responde a un interés de su esposa, la actriz Pamela Sue Martin, ante la tragedia que destruyó el matrimonio de una de sus amigas más próximas. Se quiso y se consiguió convertir este caso en un llamado concreto de alerta ante el avance criminal de este vicio en todo el mundo.

Importante es considerar que la visita del empresario chileno tendrá otras proyecciones, en el ámbito de la minería y en el del cine. En este último, es posible que lleguen a concretarse planes para una coproducción con USA.

### PURPURA Y "BRAZIL"

Dos filmes salieron a las carteleras esta semana. "Lluvia Púrpura" con Prince, el cantante que estaría en los primeros lugares de la música joven en USA y "Brazil", una terrible casi utopía sobre el camino que estaría recorriendo el mundo por lo menos durante todo este siglo.

Prince dio pie a un filme comercial que gustará a la gente joven por su música y la producción de ella. Luce al extravagante músico en todas sus habilidades: bailarín, compositor, músico, que domina varios instrumentos y creador de mo-

da en la dimensión de audacias y de juegos sexuales. Gustará tal como sucede con los videos clips, sin que se noten las imperfecciones como cine y la ninguna actuación de los cantantes que intervienen en el simple y melodramático argumento.

Mientras se oye el tema Brasil, se desarrolla una extensa fábula futurista, satírica y cruel sobre una Navidad en el siglo XX. Todo se entrega como a través de un lente de aumento o de un espejo cóncavo, con deformaciones que no ocultan los males de nuestro tiempo, sino los magnifican. Hay terroristas, mujeres que dejaron atrás el auxilio de los psicoanalistas para depender de sus cirujanos plásticos, un joven empleado en una increíble y extraña oficina de Archivos del Ministerio de Información donde se vive la más brutal danza de la burocracia.

Este hombre tiene sus sueños eróticos casi platónicos y en la mejor línea de Batman o Superman y ve accionar su existencia tranquila por un error de información de la computadora que ya han dominado el mundo. Muy densa, pero muy importante, excesivamente extensa y por instantes, muy hermética, tiene valores que serán apreciados por los amantes del buen cine.

### MUSICA PARA LOS NIÑOS

Dos días dedicó la Orquesta Filarmónica a entregar música en conciertos gratuitos para siete mil niños. Dos horarios, en la mañana y tarde, cada vez y una batuta diestra de Miguel Patrón Marchand pusieron a los jóvenes en el clima preciso. Cinco conciertos estimulantes como respuesta y también como llamado de alerta para padres y maestros en lo que a comportamiento y respeto de monumentos nacionales se refiere. Muchos alumnos vieron abrirse ante ellos un mundo de arte y de sublimación que desconocían hasta el momento y con ello, la misión fue ampliamente cumplida.



DISTRIBUIDOR  
TEXTIL LTDA.  
mayoristas  
SAN DIEGO 1818  
5566731-5566688

AMASADO  
DE  
INVIERNO

EL MEJOR  
DEL  
MERCADO

EL DE MAS  
BAJO  
COSTO

EL MAS  
APROPIADO EN  
SU ANCHO  
DE 1.50 MT.

PROCESADO  
EN 100%  
ALGODON

COLORS MODA  
GRIS-CELESTE  
ROSADO-VERDE  
MUSGO

ROJO  
AMARILLO-NEGRO  
BLANCO INVIERNO  
AZULINO-DEIGE  
Y TABACO

Contado  
\$ 590 + IVA  
el metro  
a  
mayoristas